

EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII. NUMERO 17.942. 115 PESETAS

PALENCIA, LUNES, 14 DE SEPTIEMBRE DE 1998

1881

EL DIA DEPORTIVO PAGINA 14

OTRAS INFORMACIONES

SUMARIO



Isaac Viciosa, segundo en la Copa del Mundo celebrada en Johannesburgo (Sudáfrica)

El atleta palentino Isaac Viciosa logró, en la jornada de ayer, la segunda posición en la prueba de los 3.000 metros lisos de la Copa del Mundo que se ha celebrado durante el fin de semana en Johannesburgo (Sudáfrica). El de Cervatos de la Cueva acreditó un tiempo de 7:56:47 y ya piensa en revalidar el título en la Milla de Nueva York.

Página 6

La Asociación Clara Campoamor ha solicitado un total de 20 años de prisión para un vecino de Villamuriel de Cerrato al considerarle autor de dos delitos de violación cometidos contra su hija.

Página 7

Empresarios y representantes de los trabajadores de los sectores de Hostelería y Piel abren en la jornada de hoy la nueva ronda de la negociación colectiva.

Página 8

Catorce empresas palentinas estarán representadas en el Pabellón de Palencia de la Feria de Muestras de Valladolid, que abrirá sus puertas del 18 al 27 del presente mes de septiembre.

Página 11

El alcalde de la localidad de Melgar de Yuso, José Antonio Arija, niega cualquier posibilidad de que su municipio pueda acoger un cementerio nuclear.

Opinión	2
Palencia	5
Castilla León	13
Nacional	14
Internacional	17
Bolsa	18
Economía	20
Sociedad	21
Agenda	26
Televisión	29
Program. TVs.	30



ENRIQUE CAÑA

El C.F. Palencia se reconcilió con su afición con una goleada al Endesa (5-0)

El CF Palencia logró en la jornada de ayer domingo una goleada frente al Endesa de Ponferrada (5-0), una goleada que sirvió para reconciliarse con la afición local, especialmente, tras la derrota en su debut liguero frente a la Gimnástica Segoviana. El equipo que entrena Mariano García jugó ante el cuadro berciano un partido más que completo con Pedro Arquerio como figura estelar al marcar tres tantos de los cinco que logró el cuadro palentino en la tarde de ayer. Asimismo, Rober y el joven Viru completaron la goleada del CF Palencia frente a un Endesa que a penas inquietó al

cuadro local a lo largo y ancho de los noventa minutos de juego. La presencia de Pedro Arquerio en el equipo que entrena Mariano García era muy esperada por la afición local, habida cuenta de su reciente fichaje. Y su debut no pudo ser más acertado al lograr tres tantos y completar, además, un partido más que completo. El CF Palencia, por lo demás, supo jugar como hacía tiempo y logró un tanteador más que completo. El CF Palencia recobra el pulso a la competición y su condición de favorito.

El Dia Deportivo Páginas 2, 3 y 4

Las carreteras se cobraron 11 víctimas durante el verano

REDACCION

Las carreteras palentinas se cobraron durante los pasados meses de julio y agosto un total de once víctimas en otros tantos accidentes mortales, que además causaron cinco heridos con pronóstico grave y seis con heridas de carácter leve.

Este trágico balance de los desastres veraniegos por carretera supone un 12,36 por ciento de los accidentes mortales ocurridos en Castilla y León durante es-

te mismo periodo -que fueron 89- y un 10,19 por ciento de los muertos registrados en la red viaria castellano-leonesa -que fueron 108-.

En el recuento total de los accidentes mortales registrados en las carreteras que recorren las diferentes comarcas de la geografía palentina se produjeron veintidós víctimas, frente a las 234 personas implicadas en estos mismos sucesos en toda la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Página 5

Confirmada la sentencia del violador del "Parque Europa"

REDACCION

La Sala Segunda del Tribunal Supremo ha desestimado el recurso de casación que presentó el letrado de la defensa del violador del "Parque Europa" contra la sentencia en la que se condenaba a su cliente a dieciséis años y ocho meses de prisión como autor de un delito de violación, otros dos de agresión sexual en grado de tentativa, de un tercer delito de lesiones y de dos faltas.

De esta forma se confirma la sentencia dictada a finales del pa-

sado mes de diciembre por la Audiencia Provincial de Palencia en la que además se le condenaba a nueve fines de semana de arresto y una indemnización de 5.331.000 pesetas a favor de la mujer a la que violó y de 500.000 pesetas para cada una de las dos jóvenes a las que trató de agredir sexualmente.

Los hechos por los que fue condenado José Alberto González González tuvieron lugar el 21 de diciembre de 1996.

Página 6

PP y PSOE reiteran sus críticas al Foro de Irlanda

SPC / MADRID

El portavoz del Gobierno y ministro de Industria y Energía, Josep Pique, rechazó ayer la Declaración de Lizarra porque no exige a la banda terrorista ETA el cese definitivo de la violencia e hizo un llamamiento al PNV y a EA, aunque sin citarlos expresamente.

Página 14

Yanes cree que la ampliación de la Ley del aborto es una "licencia para matar"

SPC / MADRID

El presidente de la Conferencia Episcopal, Elías Yanes, expresó, tras la celebración de la Eucaristía con la que finalizaban los actos del Congreso Mariano y Mariológico y mediante la lectura de un comunicado del C. Ejecutivo, que las tres Proposiciones de Ley sobre el aborto son una "licencia para matar".

Página 21

Olano se viste de amarillo tras vencer en la crono de Mallorca

SPC / PALMA DE MALLORCA

El corredor español del equipo Banesto Abraham Olano se enfundó en la jornada de ayer el maillot amarillo de líder de la Vuelta Ciclista a España, tras imponerse con autoridad en la contrarreloj disputada en Palma de Mallorca. De esta forma, Olano toma el relevo de su compañero José María Jiménez.

El Dia Deportivo Págs. 12 y 13

PICOTAZOS

La prisa no es buena para la paz

La carrera electoral vasca está metiendo la velocidad en los partidos nacionalistas. El apuntarse el tanto de la pacificación parece que es la piedra filosofal sobre la que se asienta el triunfo electoral y todos quieren llegar los primeros. Sin embargo, la prisa no es buena para conseguir la paz cuando uno de los interlocutores sigue armado.

Aborto libre o asesinato libre

La polémica por la ampliación de la Ley del aborto ha provocado un fuerte rechazo por parte de la Conferencia Episcopal. Para los obispos, este nuevo supuesto es casi lo mismo que permitir el asesinato libre de inocentes. Las posibilidades que sus protestas sirvan para algo son pocas, pero es bueno que se oiga su voz.

El contraataque zafio de Clinton

Lo que hizo Clinton con Lewinsky no deja de ser privado, pero al negarse a reconocerlo ante el fiscal Kenneth Starr se ha convertido, aunque sus abogados quieran llamarlo de otra manera, en un perjurio. Los logros de Clinton, después de esto, quedarán en la memoria de muchos sólo como una mancha en un vestido.

En la RFEF están perdidos

La Real Federación Española de Fútbol está completamente perdida. Primero tardó en destituir a Clemente más de lo deseado y, ahora, pretende que el seleccionador que elijan llegue sin ayudantes. Es como si en las elecciones generales se eligiera sólo al presidente y éste no pudiera elegir a sus ministros.

MADE IN SPAIN

Espectáculo denigrante

GRACIANO PALOMO

SIIGO impresionado. He visto varias veces el vídeo del mitin del PSOE en las puertas de la prisión de Guadalajara y todavía no me entra en la cabeza que alguien que ha tenido tantas responsabilidades haya permitido un acto intimidatorio como el visto en esa tierra alcarreña. Nada que objetar a la legitimidad del acto, pero no puedo por menos de levantar mi voz contra lo impropio del mismo. Se trata, sobre todo, de un error. Mayúsculo. Si lo que deseaban es protestar por la intervención del Gobierno en el caso GAL lo más lógico es que hubieran acampado en el complejo de la Moncloa o hubieran montado un número político en el Parlamento, pero no para decir que el Tribunal Supremo ha prevaricado.

Soy de los que opinan que ha habido fallos en el asunto Marey, pero supongo que los altos magistrados habrán condenado con alguna prueba. Digo yo, vamos.

Pero lo que fundamentalmente me interesa es decir aquí que el PSOE ha perdido el rumbo y no se fabrica una alternativa creíble, seria y sensata con espectáculos semejantes. Si algún día aspiran a volver a gobernar, alguien les pondrá el vídeo de Guadalajara para su vergüenza. Y ello no libra de responsabilidad al garante de nuestras libertades individuales y colectivas que es el Gobierno. Los insultos a periodistas, los insultos obscenos al presidente del Gobierno, las agresiones verbales a la Justicia se parecen más a reuniones fascistas de épocas anteriores que a un grupo de militantes que desean mostrar su apoyo y cariño a compañeros en situaciones difíciles. Yo supongo que la nueva generación de dirigentes socialdemócratas que se aprestan a tomar el poder dentro de la organización felipista habrá tomado buena nota justamente de lo que no hay que hacer en el futuro. Este es un baldón. Porque los actuales se han olvidado que, al margen de sus compromisos fraternales con Barrionuevo y Vera, tienen una responsabilidad social con los españoles y esta última está por encima de la primera. Y lo han olvidado.

Incertidumbre

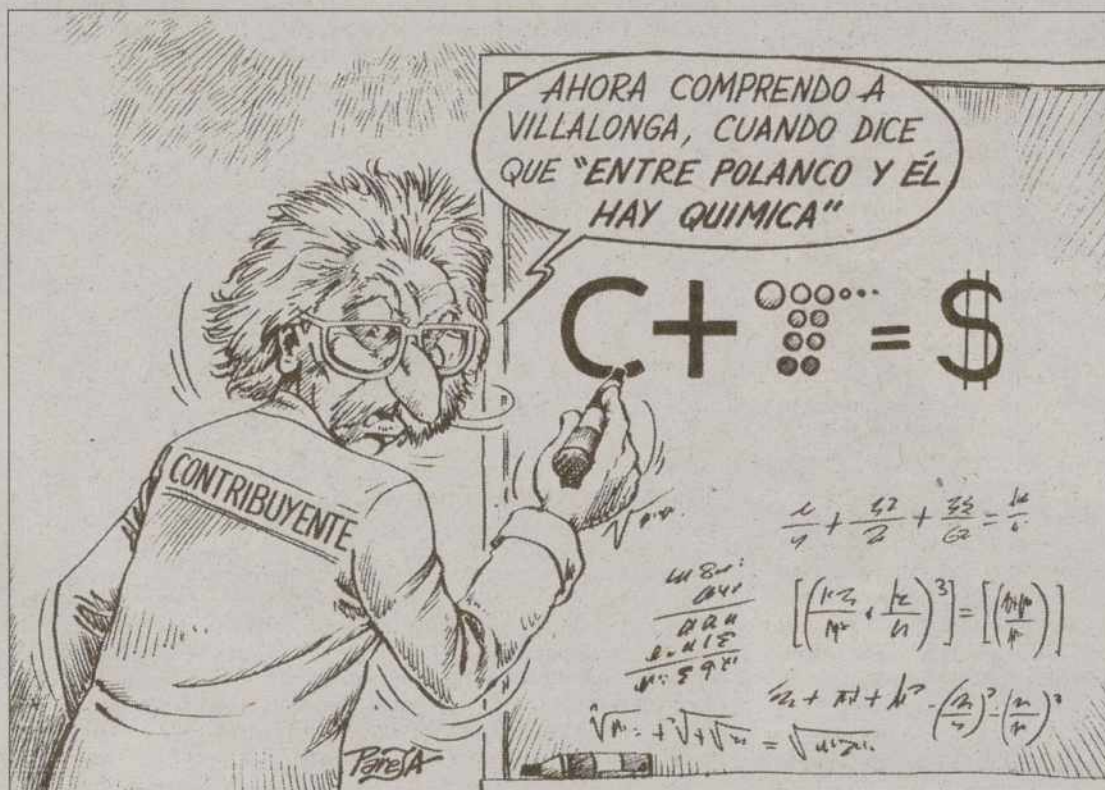
GUILLERMO DEL ALBA

HASTA el momento, las cuentas le han salido, y muy brillantemente, al superministro Rato. Más que ninguna otra cosa, la buena marcha de la economía ha permitido lanzar y sostener el ya famoso slogan de "España va bien", que ha repetido Aznar y del que han sacado tanta chispa los humoristas y el público en general. Sin embargo, la mala racha que se viene registrando en las economías internacionales, y la globalización de la que todos somos objeto, no parece que nos sea del todo ajena, y es más bien probable que alguno de los terremotos bursátiles, financieros y económicos que se están produciendo terminen por afectarnos en algún momento o en algún aspecto. De momento, bien es cierto, han bajado las gasolinas, pero es improbable que todo vayan a ser ventajas. Si hay constipados en Rusia, en los Estados Unidos, en Japón y en Latinoamérica, es del todo probable que nos resfriemos en algún momento. Y en los últimos datos, ciertamente han salido un poco menos airosos y felices de lo que hubiera sido deseable. La inflación de los dos últimos meses ha sumado un porcentaje de elevación que equivale a toda la inflación anual francesa o alemana, nada menos. los datos del paro tampoco han sido muy felices en el mes de agosto.

Son siete meses consecutivos los que lleva bajando el paro, pero en el último mes se aprecia un agotamiento de las fórmulas hasta ahora válidas para reducir parados... Y es cierto que en ambas materias nuestros gobernantes insisten en que se hacen y se harán esfuerzos, se buscan nuevos procedimientos y contrapesar y contraponer a las debilidades nuevos remedios. Y que se cumplirán perfectamente los objetivos en materia de inflación anual, del dos coma uno por ciento. Eso sí, una inflación que es el doble que la de los países integrantes del grupo de países de la zona euro. Quedan por ver los presupuestos que en estos momentos están elaborando y matizando en el Ministerio de Economía y Hacienda, y comprobar si también las crisis globalizadas fuerzan a una rebaja, siquiera de décimas, en las previsiones totales de crecimiento anual del 99.

De momento, nuestros gobernantes dicen que no, pero no falta quien viene advirtiendo que pudiéramos hallarnos en vísperas de una etapa de recesión, del fin de un buen periodo de crecimiento al que puede seguir otro tiempo de vacas flacas.

PAREJA



LAPIDARIO

✓ JAVIER DELGADO BARRIO

Presidente del Tribunal Supremo

"Me dolió profundamente que Almunia dijera que estaba amparando a un partido político frente a otro".

✓ JOSÉ BORRELL

Candidato del PSOE a la Presidencia

"Defender a Barrionuevo y Vera tiene que ver también con ganar las elecciones".

✓ JUAN ALBERTO BELLOCH

Ex ministro de Interior y Justicia

"La sentencia del caso Marey es un error promovido por Conde y Cascos".

✓ EUGENIO DOMINGO SOLANS

Miembro del comité ejecutivo del BCE

"El euro es un paraguas en esta crisis".

✓ PASQUAL MARAGALL

Ex alcalde de Barcelona

"Siempre he estado en las esferas del poder, pero siempre he sido el liberal poco aficionado al autoritarismo".

✓ MARI MAR BLANCO

Hermana de Miguel Ángel Blanco

"Se siguen acordando de mi hermano, pero el espíritu de Ermua ya no tiene tanta fuerza".

PASEANTE EN CORTES

EL Gobierno no tiene ninguna intención de conceder el indulto a Barrionuevo y Vera en un breve plazo de tiempo. Estrategias del PSOE, al margen. Es doloroso matar las esperanzas, pero... que no se engañe nadie. Y es lógico y razonable. Un indulto inmediato sería deslegitimar al Tribunal Supremo y a la Justicia, en general. Los jueces podrían rebelarse ante los sumarios pendientes que quedan sobre la guerra sucia contra ETA y el uso de los fondos reservados. ¿Para que les vamos a enjuiciar si luego les conceden el indulto?, podrían plantearse en el mundo de la judicatura. Y además Josep Piqué ha lanzado un mensaje claro, de forma velada: "si quieren el indulto, que lo pidan", ha venido a decir el portavoz del Gobierno. Y esa actitud, de alguna forma responsable, del Go-

El indulto

JULIÁN LACALLE

bierno de Aznar debe ser entendida por el PSOE. Los socialistas deben huir de revolverse a diestro y siniestro, sobre todo contra Aznar, porque esa estrategia no lleva a ningún lado. A no ser que hayan decidido en la cúpula del PSOE atacar directamente al presidente del Gobierno, por aquella famosa encuesta interna de hace unos meses que ponía de manifiesto la fragilidad del liderazgo del Jefe del Ejecutivo. No sabemos tampoco, fielmente, cual es la opinión del ciudadano sobre un posible indulto a Barrionuevo y Vera. Me dicen

desde la Moncloa que esa cuestión formar parte de una próxima encuesta del Centro de Investigaciones Sociológicas, para conocer el pulso social, la temperatura, de la ciudadanía. Antes del indulto, y eso sí que aceptaría el mundo de la judicatura, está la voluntad política de encontrar todo tipo de resquicios legales para que Barrionuevo y Vera disfruten de todo tipo de beneficios penitenciarios. Pero eso de involucrar a ayuntamientos con mayoría socialista y otras instituciones en una campaña para obtener el indulto a favor de Barrionuevo y Vera, como se pretende desde el PSOE, no parece el mejor camino para que este episodio de la historia de nuestro país se pueda cerrar con un final feliz. El indulto no puede estar cerca en el horizonte del tiempo. ¡Nos jugamos demasiadas cosas!

COLABORACION

Bienvenido, señor Pita

JOSÉ MARIA CRESPO LORENZO (*)

UNA música de fondo, como de pasodoble más bien marcial que torero, no ha dejado de asaltarme en todos estos días, en los que he seguido con curiosidad los primeros pasos del nuevo subdelegado del Gobierno en Palencia, Clemente Pita. Sin poderlo remediar, me han venido a la memoria Berlanga, Gutiérrez Solana, Valle Inclán y algunos otros distinguidos retratistas del ruedo ibérico. A la crónica de la presentación en sociedad del subdelegado gubernativo, sólo le ha faltado la microfónica voz en blanco y negro de David Cubedo, príncipe del NO-DO, y unas pocas bolitas de naftalina. Claro que, a lo mejor, todo esto es pura ensoñación mía...

En una primera declaración de buena voluntad, que me parece encomiable, Clemente Pita pronunció su santo y seña: mediación en los conflictos y transparencia en la gestión. Y como el movimiento se demuestra andando, el nuevo subdelegado emprende una ronda de visitas desde el presidente de la Diputación hasta el alcalde de la capital, pasando por el delegado de la Junta, el obispo y el delegado de Defensa. El protocolo manda, desde luego, pero se me antoja que la "vis protocolaria" de Clemente Pita es algo ancha o demasiado estrecha, según se mire.

En sentido estricto, algo ancha me parece la agenda de compromisos de un representante del Estado en la que se incluye como natural, ineludible y prioritaria obligación cumplimentar de una tacada a los clásicos representantes de los poderes de antaño, a saber: el poder local, el poder eclesiástico y el militar. Sólo se echa de menos, para completar la nómina de las "fuerzas vivas", al poder judicial, pero, digo yo, que Clemente Pita se sintió autoexcusado del compromiso porque, como es sabido, procede del mundo de la toga.

¡Ojo! No es que me parezca mal que el nuevo subdelegado se entrevistase con representantes tan destacados de la sociedad palentina. No. Lo que digo es que me parece demasiado ancha, por demasiado rancia, su concepción del protocolo como representante de un Estado democrático y aconfesional, en el que el poder civil no tiene dependencia, ni debe parecerlo, respecto de la administración militar -que no es un poder autónomo sino subordinado- ni para con la administración eclesiástica. Dicho sea con todos los respetos, "con tanto decir amén, la misa no sale bien". Hace siglos que pasaron los tiempos medievales en los que Palencia era una ciudad de señorío episcopal y, por no ir tan lejos, en este mes de diciembre se cumplirán veinte años de andadura de nuestra Constitución.

Pero, claro, para alguien que se presenta como mediador en los conflictos, la agenda de sus primeros pasos -no se olvide que vivimos en un mundo de imágenes y de símbolos- resulta demasiado estrecha. El nuevo subdelegado sabe tan bien como yo que una sociedad democrática y representativa se articula por medio de los partidos políticos, las organizaciones sociales y los movimientos ciudadanos. ¿No hubiera sido un buen síntoma de su voluntad mediadora incluir entre sus entrevistas inmediatas y prioritarias a los representantes de estas organizaciones? Olvidar algo tan elemental hace que el celo protocolario con las "fuerzas vivas" se transforme en descortesía, por decirlo suavemente, con quienes desempeñan un papel propio y legítimo como interlocutores entre los ciudadanos y la administración que representa el subdelegado gubernativo.

Y hablando de celo, tengo entendido que en estos días de saludos y parabienes ha habido algún director provincial a quien se le ha ido la mano en su excesivo afán por facilitar el acomodo del nuevo subdelegado. Me refiero al director provincial de Educación, que ha estado a punto de generar un conflicto en el que, quiero suponer que a su pesar, se ha visto enredada la esposa de Clemente Pita. Según he podido saber, al director de Educación no se le ocurrió otra cosa que forzar la incorporación de la esposa del subdelegado, maestra a la sazón, mediante el sencillo procedimiento de reservarle, por arte de birlibirloque, una de las dos plazas vacantes a cubrir en régimen de destino provisional en un centro de enseñanza de nuestra capital.

El problema fue que, a esas dos plazas, concursaron sendos maestros que reunían más méritos que la recomendada. Como la situación no era aceptable ni por asomo, acabaron averiguando quién era la beneficiaria, lo que dio al traste con la maniobra del celoso director provincial. En fin, marcha atrás y no hubo más salvo, eso sí, un primer amago de poca transparencia que deja en mal lugar el santo y seña del subdelegado. Confío en que, pasados los primeros agobios, nuestro nuevo vecino guíe sus pasos con prudencia y buen hacer porque, como decía el clásico latino Publio Siro, "hoy es discípulo de ayer y maestro de mañana".

(*) Procurador socialista por Palencia

CON PERMISO

San Alcohólin

PEDRO DE HOYOS

A VECES son ustedes, lectores, los que ponen a quienes escribimos en la prensa en la pista de asuntos aparentemente poco llamativos, pero que son los que en realidad les interesan especialmente. Las páginas de Opinión de los periódicos están llenas de muy sesudos artículos que tratan sobre materias de muy elevada importancia, sobre graves problemas de la Nación o sobre polémicas controversias políticas que a la postre terminan por afectarnos a todos, pero que no siempre son problemas que preocupen a quienes se dejan en el quiosco las pesetas que vale un periódico.

Uno no es ajeno a los asuntos políticos, claro está, y en numerosas ocasiones he dejado muestra de ello. Pero no obstante creo resistir bien la atracción de esas cuestiones y no es esa clase de artículos mayoría entre los míos. Prefiero bajar más a cosas más "terrenales", más de todos los días, más de andar por casa. Así, ya son muchos los comentarios que he dedicado al problema de los ruidos que en muchas zonas de Palencia se producen especialmente los fines de semana.

Me es imposible recordar qué me impulsó a escribir el primero de ellos, dado que donde yo vivo la tranquilidad suele ser la nota general, aún con excepciones. Aunque fácilmente imagino que la causa fue la pasividad de las autoridades, su incesante encogerse de hombros y mirar para otro lado ante la continua vejación que algunos hacían del sagrado derecho que todo trabajador tiene al descanso. Que haya dudas sobre de qué lado está la razón y de qué lado deben estar aquellos a quienes pagamos por defender el bien común me irrita profundamente. Nuestra Democracia confunde el culo con las témporas y los alcaldes suelen tener miedo de que les llamen dictadores y enemigos del pueblo a poco que se propongan defender la Ley y el orden, que ya se sabe son cosas propias de épocas políticas muy pretéritas, faltaría más. ¡País!

El caso es que dichos artículos parecen haber hecho fortuna, lo que lleva a muchos a dirigirse a mí para airear su dramático problema (el adjetivo no es exagerado, ciertamente varios cientos de palentinos viven el problema como un drama: por una parte no pueden descansar ni ellos ni sus hijos o sus mayores, y así un día y otro, una semana y otra; por otra parte los pisos que compraron un día con elevadísimo sacrificio, están irremediabilmente devaluados,



sin que tengan la posibilidad de deshacerse de ellos sin merma importante de su economía) en busca de una solución que nuestro Ayuntamiento, primer encargado de hacerlo, no quiere, no sabe o no puede encontrar.

Traigo hoy a mi columna un caso que le cuentan a mi amigo Matías y que sucede en las proximidades de la calle Mancornador, lugar que suele ser de encuentro juvenil, de jaleo frecuente y de pequeñas algaradas que en ocasiones han terminado con los

chavales saltando sobre los coches. Los vecinos están hartos de sufrir las incomodidades de las voces destempladas y a destiempo, las borracheras insufribles de adolescentes que beben hasta hartarse ante la pasividad de quien debía hacer que se cumpla la ley al respecto. Los vecinos están hartos de maldormir con demasiada frecuencia a consecuencia de los ruidos, pero sobre todo están hartos de que a las tres y a las cuatro de la mañana gamberros a veces imberbes llamen una y otra vez a los timbres del portero automático con el lógico sobresalto para quienes allí habitan.

La situación es tan repetida que muchos de los vecinos del inmueble han terminado por desconectar sus respectivos llamadores para evitar dichas molestias. Quien le comenta lo sucedido a Matías le dice también que hace muy pocos días una jovencita sufrió un grave problema de salud, desconozco si de origen "etílico". Quienes acompañaban a la joven tuvieron que llamar a una ambulancia, ya que la cosa parecía grave y como ninguno de ellos llevaba los hoy frecuentes teléfonos móviles hubieron de recurrir a los vecinos de la finca. Fueron afortunados: hubo uno que no tenía desconectado su correspondiente timbre.

Y una más: Justo cuando los sanantolines empezaban a dos jóvenes desearse feliz "San Alcohólin". Cuando las fiestas estaban a punto de acabar descubrí que era verdad: bajo el puente de salida de Palencia hacia la carretera de Burgos unos veinte chavales jóvenes, amparados en la soledad y en la oscuridad se reunían a beber aparentemente sin descanso. Yo he visto a varios de ellos montados sobre el capó, el techo y el maletero de un coche en marcha: "ahora pa'lante, ahora pa' atrás". El suceso se repitió por lo menos la noche siguiente. Eran los mismos que esa tarde circulaban por las inmediaciones del Hospital Provincial asomando casi todo el cuerpo por las ventanas del coche hasta tocar el suelo con las manos.

Pues eso, San Alcohólin.

PERFILES

Vera: el escudero de Barrionuevo

JUAN NIETO

U El camino de la política emprendido por Rafael Vera ha sido siempre un continuo rosario de obstáculos. En la mayoría de las ocasiones, los logró saltar o esquivar, pero el último de ellos: el secuestro de Segundo Marey, terminó con su carrera política y con una condena de diez años de prisión.

Hijo de un franquista convencido, que incluso perteneció al sindicato vertical, ingresó en el PSOE con su oposición. Fue el ex ministro de Interior y compañero de condena, José Barrionuevo, el que reclamó su presencia para conformar un equipo de confianza para presentarse a las primeras elecciones democráticas del ayuntamiento de Madrid en 1979. Tras vencer Felipe González las generales del

82, Barrionuevo se hizo cargo de la cartera de Interior, y éste volvió a reclutar a Vera para hacerse cargo de la Dirección General de la Seguridad del Estado.

Sus caminos volvían a unirse, pese a los continuos problemas que tuvo que hacer frente Vera dentro de Interior. Uno de ellos fue el que representó el subsecretario Carlos San Juan -impuesto por Alfonso Guerra-, aunque el apoyo de Barrionuevo resultó fundamental para que Vera se hiciese con este cargo en perjuicio del "delfín" de Guerra.

La Dirección se transformó en Secretaría de Estado, por lo que Vera ascendió un escalón dentro del organigrama de Interior diseñado por Barrionuevo en 1986.

Vera se convierte entonces en un ministro en la sombra, en el hombre de confianza del auténtico ministro, y desde su puesto completó la denominada "operación Sokoa".

Sin embargo sus caminos se separaron en 1988, con la marcha de Barrionuevo del ministerio para ocupar la cartera de Transportes y Comunicaciones. José Luis Corcuera comprueba a su llegada el poder que posee Vera: dirige la política ministerial y es el máximo responsable de las negociaciones iniciadas en Argel con la cúpula de ETA (Domingo Iturbe "Txomin" y más tarde con Eugenio Etxebeste

"Antxon"). Las cosas cambiaron para Vera con la llegada en 1993 de Antonio Asunción. Sus pretensiones chocan frontalmente con las del nuevo ministro. Este enfrentamiento, y el tenido con el magistrado reconvertido a político, Baltasar Garzón, sobre quien debía poseer bajo su mando a los Cuerpos de Seguridad del Estado, precipitó su caída, que sería completa cuando el juez abandonó la política y comenzó la instrucción del "sumario Marey".

Ahora los destinos de Barrionuevo y Vera se han vuelto a unir. Los dos han sido condenados a diez años de prisión por el secuestro de Segundo Marey, pero eso sí, Vera continuará como hombre de confianza del ex ministro. "En la salud y en la enfermedad, en las alegrías y en las penas..."

TROTAMUNDOS

Por encima de toda sospecha

MANUEL LEGINECHE

Cómo juzgar la situación en la primera potencia del mundo del siglo XXI? ¿Como ridícula, tragicómica, surrealista, melodramática, patética, exagerada? De todo eso parece que tiene un poco. La consecuencia de todo este cacaó sera la búsqueda, por parte de la sociedad norteamericana, de un nuevo presidente pulido, probado, casto padre de familia, cuya alcoba haya sido revisada varias veces, que no de sustos mediada la legislatura, que haya cumplido con la patria, que no haya fumado marihuana (tragando o no tragando el humo). O sea, un presidente por encima de toda sospecha. En principio el vicepresidente Al Gore responde a las necesidades del retrato robot, pero está demasiado unido a la figura de Clinton y tiene poco magnetismo. Hasta su mujer le acusa de "soso". Gore se encuentra bajo el tiro de los investigadores especialistas en la financiación irregular de la campaña del partido demócrata. Claro que todo dependerá de las elecciones de noviembre. Las encuestas demuestran que Clinton sigue teniendo apoyos, pero también que cada vez los norteamericanos se fían menos de él. El Comeback kid siempre vuelve, tiene por delante una tarea de recuperación a la altura de sus habilidades, aunque nada será igual a partir de ahora. Un semanario se pregunta en portada: "¿Puede mandar? ¿Puede dirigir el país?". Porque Estados Unidos lleva un tiempo metido en las escabrosidades de un asunto de faldas cuya investigación ha costado seis mil millones de dólares. El centro de la cuestión es siempre el mismo: Clinton mintió. A Nixon, con el paréntesis de Ford, del que Johnson dijo que era incapaz de

pasear y mascar chicle al mismo tiempo, le sucedió el puritano de Georgia, Carter, que confesó un acceso de lujuria al pasar las páginas del *Playboy*. ¿Qué pensara Carter al saber de esa fuga nacional hacia la pantalla del Internet?

Al viejo Eisenhower le sucedió el joven Kennedy, al veterano de guerra Bush, a pesar de la victoria del Golfo le siguió el pragmático Clinton, agradable y simpático. "Echémonos a temblar", recuerdo que me dijo en Nueva York, pocas horas antes de la elección, un viejo corresponsal. "Es ambicioso y provinciano, un político válido para Arkansas. ¿Adónde nos

puede conducir ese hombre?". Ninguno de los defectos que se presumían en él, inexperiencia, desconocimiento de los mecanismos de Washington, falta de carácter, necesidad de contentar a todos al mismo tiempo, afecto a su presidencia. Sabían que era mujeriego y lo volvieron a elegir para un segundo mandato. Estados Unidos vive uno de los periodos mas bonancibles de su

economía. Ha caído por donde menos se esperaba, al mentir y al violar una regla de oro: "Nunca lo hagas en la oficina". Que como señala el informe Starr, devorado por millones de personas a través del Internet, abandonara subrepticamente una recepción con presidente Zedillo de México o poco antes de la llegada del palestino Arafat para darse una vuelta por el "despacho oral" donde le esperaba la becaria Lewinsky revela inmadurez, atrevimiento, desprecio de las reglas, aparte de una tendencia compulsiva al apretón sexual.

Ha ocurrido algo paradójico, unos cuantos ri-

vales republicanos le perdonan y apoyan, como Gingrich, presidente de la Cámara de Representantes, y los demócratas le vuelven la espalda. Les ha engañado y les ha hecho poco caso, ha chafado el sueño, cuando todo iba bien. Habrá que esperar a la decisión de la Cámara de Representantes si llega a plantearse la destitución y a la llegada de noviembre para ver si cambia de dirección el viento o si pueden administrar la derrota.

Algunas lecciones se desprenden de todo este jaleo del Sexgate. Desde Europa se contempla con bochorno. *Le Monde* de París titulaba hace unos días: "Hay que defender a Clinton contra el fiscal Starr". En el *Nouvel Observateur* podía verse al Tío Sam a punto de dispararse un tiro en la frente. Ha provocado una nueva revolución informativa. Bill Clinton reconocía el salto tecnológico de Internet como uno de los grandes éxitos de su mandato. Ahora se le vuelve en contra y desparrama por el mundo todo un catálogo de técnicas amatorias

Internet, uno de los grandes éxitos del mandato de Clinton, se ha vuelto contra él desparramando todo un catálogo de técnicas amatorias

ción de los líderes, del morbo del conocimiento de los detalles, los chismes, las frivolidades. Crece la demanda del cotilleo, importa más lo privado que lo público. Todo eso servido para todo el mundo y al instante, como cuando murió Diana. Otro aspecto: la creciente presencia de los jueces. Están encima de los poderosos. Su radio de acción se extiende en todas las direcciones.

La pregunta es esta: ¿Cómo saldrá Clinton, el Houdini de las situaciones difíciles? ¿Cómo evolucionara la sociedad norteamericana en ese movimiento pendular entre el perdón y la condena?

El presidente de EEUU ha caído por donde menos se espera, al mentir y al violar una regla de oro: "Nunca lo hagas en la oficina"

R.I.P.

M. HERNANDO

EL consumo de tabaco es causa de tantos males que no me explico cómo los que no fumamos andamos tan pachuchos. No deberíamos toser ni tener dolor de cabeza ni sinusitis ni cáncer de pulmón. Deberíamos estar reventando de salud. Pero no. Andamos pachuchos, muy pachuchos. Tosemos, nos duele la cabeza, tenemos sinusitis y hasta nos vamos muriendo de uno en uno. Ahora resulta que el fumador corre diez veces más riesgos de contraer cáncer de vejiga que el resto de los mortales. Lo han descubierto científicos norteamericanos del Instituto de Ciencias de la Salud Medioambiental. Lo que faltaba. Pobres fumadores. ¿Hasta cuándo van a seguir acosándolos con este fuego cruzado de casuística de los menudillos? ¿No bastaría con informar de que el tabaco perjudica seriamente la salud, en lo que todos estamos de acuerdo y dejar que cada fumador se fuera autoperjudicando con tanta propaganda?

MOLLEDA



Meditación a la puerta

ABEL HERNÁNDEZ

NO conviene echar más leña al fuego. El encarcelamiento del ex ministro del Interior José Barriónuevo y del antiguo responsable de la Seguridad del Estado Rafael Vera ha puesto al PSOE al borde de un ataque de nervios. La agitación interna ha estado a punto de provocar desbordamientos. La despedida a la puerta de la cárcel de Guadalajara a los dos condenados casi degenera en algarada. El empeño de los dirigentes socialistas, con Felipe González a la cabeza, en responsabilizar del histórico suceso al presidente Aznar y a su Gobierno, aparte de no ser verdad, ha rozado la raya del estado de Derecho. Ningún político responsable debería poner en duda la honorabilidad e independencia del tribunal Supremo.

Pasada la conmoción inicial, en la que Felipe González con su actuación ha perdido prestigio y ha frenado la iniciada renovación interna de su partido, se impone, por parte de la clase política un ejercicio de reflexión y de sensatez para restablecer puentes de diálogo y mirar al futuro. Para eso cada uno ha de reconocer sus propios errores. Se ha publicado estos días un calendario de cinco años -desde que Bono presenta al juez Garzón a Felipe González en Quintos de la Mora, en Toledo, el 25 de febrero de 1993- que explica nitidamente la cadena de errores y despropósitos que conducen a la cárcel de Guadalajara. Al ex ministro Belloch se le presenta como el villano de la historia. El Gobierno de Aznar, con su criticada decisión del 2 de agosto de 1996, nada más llegar al poder, de no desclasificar los "papeles" del Cesid, demostró claramente su voluntad de dejar actuar libremente a la Justicia en el 'caso GAL', o sea, su buena voluntad. Esto le costó un fuerte desgaste, sobre todo a alguno de sus ministros. Ahora se comprueba lo acertado de la decisión.

Es cierto que la dura refriega electoral, en la que parece que todo vale, se cometieron excesos por parte de todos, casi siempre alentados desde determinados medios de comunicación. Pero los errores y los delitos son de quien los cometió. Y el delito que menos dispuesto está a perdonar el pueblo es el de enriquecerse con los fondos públicos. Aún queda, pues, el trago más amargo.

Cada día que pasen en la vieja cárcel de Guadalajara Barriónuevo y Vera, fotografiados en el patio desde el piso de enfrente, habrá una cierta incomodidad en la vida pública, un sufrimiento vivo en sus familias y un reproche silencioso al ex presidente González. Por eso, todos dormiremos mejor el día que salgan de allí. Los primeros que tienen que colaborar son ellos.

Las carreteras palentinas se cobraron 11 víctimas mortales durante el verano

Las cifras de la provincia suponen el 10,19 por ciento de los fallecidos en Castilla y León

Un total de once personas perdieron la vida en las carreteras palentinas durante las diferentes operaciones de tráfico que se desarrollaron durante el pasado verano. En estos once accidentes mortales también se registraron cinco heridos graves y seis de carácter leve.

LUIS CABANES

Las carreteras palentinas se cobraron durante los pasados meses de julio y agosto un total de once víctimas en otros tantos accidentes mortales, que además causaron cinco heridos con pronóstico grave y seis con heridas de carácter leve.

Este trágico balance de los desplazamientos veraniegos por carretera supone un 12,36 por ciento de los accidentes mortales ocurridos en Castilla y León durante ese mismo periodo -que fueron 89- y un 10,19 por ciento de los muertos registrados en la red viaria castellano-leonesa -que fueron 108-.

En el recuento total de los accidentes mortales registrados en las carreteras que recorren las diferentes comarcas de la geografía palentina se produjeron veintidós víctimas, frente a las 234 personas implicadas en estos mismos sucesos en toda la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

En lo que hace referencia a los motivos, en los once accidentes con víctimas mortales registrados en julio y agosto en la provincia, cuatro fueron por colisión, otros cuatro por salida de la vía del vehículo siniestrado, dos por atropello y otros dos por diferentes causas no especificadas. Del mismo modo, los datos facilitados a *El Diario Palentino* por los responsables regionales de Seguridad vial hay que destacar que un to-



Los accidentes mortales se cobraron once víctimas en Palencia durante el verano / D.P.

tal de seis víctimas mortales perecieron en siniestros ocurridos en carreteras nacionales, tres lo hicieron en autopistas y dos en vías locales.

Una vez más, tal y como viene sucediendo durante todas las épocas del año, la N-620 (Burgos-Portugal) volvió a ser la carretera con un mayor índice de siniestralidad, seguida de las carreteras N-610 (Palencia-León) y la N-611 (Palencia-Santander).

Entre las víctimas fallecidas durante los meses de julio y agosto hubo seis varones y cinco mujeres, con una media de edad de 46 años. Hay que destacar que la persona fallecida de menor edad tenía 22 años y era mujer, mientras que el de mayor edad fue una mujer de 83 años. Además, de los once fallecidos siete eran los conductores del vehículo siniestrado, dos eran

ocupantes y otros dos eran peatones que fueron atropellados por un vehículo.

En cuanto a las horas en las que se produjeron los once accidentes que tuvieron víctimas mortales hay que destacar que un total de seis se produjeron entre la una del medio día y las seis y media de la tarde, mientras que dos se produjeron por la noche, otros dos de madrugada y otro a primeras horas de la mañana.

El primer accidente mortal en las carreteras palentinas durante el presente verano, que se saldó con la muerte de un varón de 42 años, se produjo el día 6 de julio en el kilómetro 91,250 de la carretera N-611 (Palencia-Santander) por colisión frontal. Este accidente dio paso a unos días de alta siniestralidad, ya que el 8 de julio se registró el segundo muerto al fallecer

un peatón tras ser atropellada una mujer de 83 años en la carretera C-627 (Herrera de Pisuerga-Cervera de Pisuerga). Esta trágica semana terminó con un nuevo accidente el día 9 de julio en la carretera N-620 (Burgos-Portugal), a la altura de la localidad de Magaz de Pisuerga.

La siguiente víctima mortal no llegó hasta el día 25 de julio, cuando falleció el conductor de un turismo que se salió de la vía en el punto kilométrico 1,100 de la carretera P-2309. El mes de julio se cerró con un nuevo accidente mortal el día 30 en la carretera N-611 (Palencia-Santander) donde falleció un hombre de 59 años tras salirse de la calzada.

El resto de los accidentes con víctimas mortales se produjeron durante el mes de agosto, concretamente los días 11, 17, 19, 24, 29 y 30.

Cinco operaciones especiales

Los responsables de la Dirección General de Tráfico han puesto en marcha durante el pasado verano un total de cinco operaciones especiales, coincidiendo con las fechas en las que existía una mayor previsión de densidad circulatoria. La primera de todas ellas comenzó a las 00:00 horas del miércoles 1 de julio, cuando se produjo el primer desplazamiento masivo de personas por las carreteras palentinas. El siguiente momento de máximo riesgo tuvo lugar el 15 de julio coincidiendo con el retorno de las vacaciones de la primera quincena y la salida de los de la segunda quincena. De todas formas, se puede asegurar que estas dos primeras operaciones no tuvieron la densidad de la siguiente, que se inició el día 1 de agosto. En esta ocasión coincidieron los movimientos nacionales de entrada y salida de vacaciones, con los desplazamientos de fin de semana y el movimiento de inmigrantes portugueses y franceses, lo que complicó sobre manera la fluidez circulatoria en la red viaria palentina, con especial incidencia en la carretera N-620, que une la capital burgalesa con Portugal. Las dos siguientes operaciones especiales de tráfico fueron la del 15 de agosto y la denominada "Fin de agosto". Para estas cinco operaciones especiales de circulación, desde la Jefatura Provincial de Tráfico se puso en situación de alerta a la totalidad de los cerca de cien efectivos de los que se dispone en la provincia de Palencia, que velaron en todo momento por la seguridad de aquellas personas que transitaban por las diferentes carreteras.

ESCUELA SUPERIOR DE TÉCNICAS PARASANITARIAS

cursos profesionales



MATRÍCULA ABIERTA HASTA 14 OCT

MASAJE

el curso consta de: masaje deportivo, masaje occidental, masaje chino. DURACION 11 MESES

ACUPUNTURA

Parte de las clases impartidas por profesorado chino. DURACION 2 AÑOS

ENTREGA DE DIPLOMAS POR LA FEDERACION NACIONAL

7 CENTROS EN ESPAÑA

PREMIO LEGÍTIMO DE ORO AL PRESTIGIO, POPULARIDAD, CALIDAD E IMAGEN

PALENCIA

C/. Mayor, 15-3º E.

979170157

HORARIO FUERA DE TRABAJO

El Supremo confirma los 16 años de cárcel para el violador del "Parque Europa"

Fue condenado por una agresión sexual consumada y otras dos en grado de tentativa

El Supremo ha confirmado la condena de 16 años y 8 meses de prisión impuesta por la Audiencia Provincial al violador del "Parque Europa", tras considerarle autor de un delito de violación; de dos agresiones sexuales en grado de tentativa y de un tercero de lesiones.

JORGE CANCHO

La Sala Segunda del Tribunal Supremo ha desestimado el recurso de casación que presentó el letrado de la defensa del violador del "Parque Europa" contra la sentencia en la que se condenó a su cliente como autor de un delito de violación; de otros dos de agresión sexual en grado de tentativa; de un tercero de lesiones y de dos faltas.

De esta forma, se confirma la sentencia dictada a finales del pasado mes de diciembre por la Audiencia Provincial de Palencia, en la que se impuso al acusado una pena de 16 años y 8 meses de prisión y 9 fines de semana de arresto, fijándose además una indemnización de 5.331.000 pesetas a favor de la mujer a la que violó y 500.000 pesetas para cada una de las dos jóvenes a las que trató de agredir sexualmente.

El tribunal consideró probado que sobre las 3,30 horas del 21 de diciembre de 1996, José Alberto González González se introdujo en un portal de la calle Guzmán Ricis y, con el ánimo de satisfacer sus deseos sexuales, se abalanzó sobre una joven que acababa de entrar. No obstante, esta mujer consiguió que el acusado huyera precipitadamente del lugar dándole patadas y pidiendo auxilio.

El condenado, al fracasar en su primer intento, se quedó merodeando por esta zona de la capital y pocos minutos después observó a una joven, de 20 años, que transitaba por la carretera de Burgos. En ese instante se acercó hacia ella con idéntico fin y cogiéndola del bra-



José Alberto González González entrando al Palacio de Justicia tras ser detenido / D.P.

zo la dijo que siguiera sus pasos o que la pegaba un tiro, mientras se dirigía hacia la urbanización "Parque Europa", que entonces se encontraba en obras.

La muchacha logró desasirse de su agresor y emprendió la huida, si bien éste consiguió darla alcance. Después de tirarla al suelo e inmovilizarla hizo intención de sacar un objeto del pecho a la vez que le advertía que llevaba una pistola. Afortunadamente, la joven consiguió de nuevo zafarse de José Alberto, propinándole diversas patadas, y se refugió en el primer chalet que encontró abierto.

Ante este nuevo intento frustrado, el agresor continuó por las inmediaciones de la zona hasta que sobre las 4,15 horas observó, a la altura del Tanatorio del Hospital Provincial de "San Telmo", a otra joven de 20 años de edad, que tran-

sitaba sola. José Alberto, se acercó a ella y la invitó a que le acompañara.

Ante su respuesta negativa y al ver que emprendía la huida, le agarró del pelo y le agredió en repetidas ocasiones, obligándole a que le acompañara a la urbanización "Parque Europa". Una vez allí, se introdujeron en un garaje y la violó en más de una ocasión tanto vaginal como bucalmente.

José Alberto González retuvo a la joven hasta las 7,45 horas, momento en dejó que se marchara, ya que se aproximaba la hora en que los operarios llegaban a trabajar a la obra. Durante todo ese tiempo, el acusado golpeó a su víctima y la amenazó en otras tantas diciéndole que la iba a pegar dos tiros. Asimismo, la hizo todo tipo de manifestaciones obscenas, degradantes y vejatorias.

En la sentencia que ha sido confirmada por el Tribunal Supremo se consideró que estos últimos hechos no eran constitutivos de una violación continuada, como pretendían las acusaciones, sino de un único delito de agresión sexual, por el que impuso al acusado una pena de 14 años de prisión. Asimismo, también se le condenó a otro año de cárcel por un delito de lesiones.

De igual forma, y con respecto a la conducta que el violador del "Parque Europa" mantuvo con las dos primeras víctimas, la Sala entendió que fue constitutiva de sendos delitos de agresión sexual, por los que le condenó a una pena de 10 meses de prisión por cada uno de ellos. A su vez, consideró que José Alberto incurrió en dos faltas de lesiones y otra de malos tratos de obra, por los que le impuso 3 fines de semana por cada una de ellas.

Clara Campoamor pide 20 años para un palentino por violar a su hija

J. CANCHO

La Asociación Clara Campoamor ha solicitado en su escrito de conclusiones provisionales un total de 20 años de cárcel para un vecino de Villamuriel de Cerrato que responde a las iniciales J.G., al considerarle autor responsable de dos delitos de violación cometidos contra su hija.

Este colectivo, que se dedica a la defensa de las mujeres y los niños maltratados, se personó en esta causa como acusación popular y ha pedido igualmente la inhabilitación del procesado durante seis años para ostentar la patria potestad de su hija, para quien solicita una indemnización de cuatro millones de pesetas.

Por su parte, la Fiscalía de Palencia ha reclamado una condena de diez años de prisión para esta persona al entender que pudo incurrir en un delito continuado de abuso sexual con la agravante de penetración. Además, ha pedido que se le retire de la patria potestad de su hija durante seis años y que indemnice a ésta con dos millones de pesetas por los daños morales causados.

Los abusos sexuales que se le imputan a J.G. comenzaron a producirse en mayo de 1996 y se sucedieron hasta mayo de 1997, cuando la esposa del acusado y la hija de éste, que por aquel entonces contaba con 12 años de edad, lo denunciaron ante las fuerzas del orden.

Dicha denuncia iba dirigida de igual modo contra un hermano de la presunta víctima, de 17 años de edad, quien al parecer también había abusado de ella con anterioridad a que lo hiciera su padre.

Ambos fueron detenidos el 9 de mayo, si bien tras prestar declaración ante el entonces titular del Juzgado Número 1 de Palencia, Luis Nájera Calonge, fueron puestos en libertad al entender que no existían pruebas suficientes para decretar su ingreso en prisión.

El vecino de Villamuriel y su hijo negaron en todo momento los hechos y atribuyeron la denuncia a una posible maniobra de la esposa, dado que cuando fue presentada se encontraban en trámites de separación matrimonial.

Una vez iniciadas las investigaciones previas, el hermano de la víctima fue apartado de las diligencias al contar con tan sólo 17 años de edad, por lo que los hechos que constaban en la denuncia referentes a él fueron conocidos finalmente por el Juzgado de Menores de Palencia.

Concluidas todas las diligencias, el ministerio fiscal formuló escrito de conclusiones provisionales en el que pedía 10 años de prisión para el encausado. Ahora, Clara Campoamor ha hecho lo propio, si bien reclama 20 años para este vecino del Cerrato que será juzgado próximamente en la Audiencia Provincial de Palencia.

LA REGIONAL V.S.A.

SERVICIO REGULAR UNIVERSITARIO

a la Universidad de Valladolid

Paradas en Ciencias, Letras y Politécnica.

+posibilidades de horario
(Compatibles con la Línea Regular)

+económico
(Sólo pagas cuando viajas)

Bonos sin caducidad

Billetes de ida y vuelta

Salidas desde Palencia
7.00 h. • 8.00 h. • 15.00 h.

Regresos desde Valladolid
14.00 h. • 20.00 h. • 21.00 h.

Oficina de información:

CALLE MAYOR, 2 - ENTPLTA. - PALENCIA



979 749666 • 979 741805

Suscríbase a:

EL DIARIO PALENTINO

Anuncios

y

suscripciones:

74 04 17

MAYOR, 67

Los sectores de Hostelería y Piel abren la nueva negociación colectiva

Los sindicatos esperan que se respeten las condiciones pactadas con la CPOE

Los sectores de Hostelería y Piel abren en la jornada de hoy la nueva ronda de negociación colectiva que deben afrontar sindicatos y empresarios después de la ruptura de las conversaciones para firmar un marco común que afectara a todos los convenios del comercio.

LUIS CABANES

Los representantes de las organizaciones sindicales mayoritarias, UGT y Comisiones Obreras, y los responsables de la patronal de Hostelería y Piel abrirán hoy la negociación colectiva de sus respectivos convenios, tras el fracaso del intento de agrupar bajo las mismas condiciones económicas y sociales a todos los sectores del comercio.

Las reuniones de hosteleros y comerciantes de la piel, que están previstas para las 11:00 y las 20:00 horas respectivamente, deben servir para asentar las bases de lo que será el resto de la negociación que se desarrollará durante esta semana.

La intención de los sindicatos es que estos dos convenios queden



Representantes de las organizaciones sindicales UGT y Comisiones Obreras / D.P.

totalmente cerrados en esta primera reunión, toda vez que los empresarios de estos dos sectores, al igual que los del resto del comercio salvo Pastelería, habían aceptado de buen

grado las condiciones propuestas para la firma conjunta de los diez convenios implicados en esta negociación.

La oferta que estará sobre la me-

sa recoge un incremento salarial del 2,3 por ciento, un año de vigencia y la modificación de los textos para adaptarlos a las nuevas ordenanzas laborales.

Una semana plagada de reuniones

Sindicatos y empresarios del comercio se enfrentan desde mañana a una de las semanas más intensas del año para tratar de negociar y dejar cerrados un total de diez convenios colectivos. Los precedentes existentes tras la ruptura de las conversaciones para firmar un marco común para todos ellos y la altura del año en la que se ha entrado, marcarán de forma definitiva el desarrollo de las negociaciones. Además de las dos reuniones que se celebrarán en la jornada de hoy, los agentes sociales se volverán a reunir mañana a las doce del mediodía para abordar el convenio de Almacenes de Pescado y a las ocho de la tarde para el convenio de Textil. Además, el Metal se negociará el miércoles, el Campo, la Pastelería y el Mueble se abordarán el jueves y el de Alimentación el viernes. En principio, ninguno de los convenios que se van a negociar parece que pueda presentar problema salvo el de Pastelería. De hecho, en este sector se esperan unas reuniones de gran tensión al entender los representantes sindicales que esta patronal ha sido la única culpable de la ruptura de las negociaciones para un marco común.



RED FORD DE CASTILLA Y LEÓN



ESTE AÑO TIENES UN BUEN MOTIVO PARA VOLVER DE VACACIONES.

Escort Ghia 16 v 1.790.000 ptas. INCLUIDO PLAN PREVER

- Airbag • Dirección asistida • Elevalunas eléctricos • Cierre centralizado • Inmovilizador • Radiocassette 3000 • Cinturones con pretensores • Barras de protección • Estructura reforzada

Multi Operación
Cómpralo con

HABLEMOS 902 442 442 www.ford.es

Oferta válida en Castilla y León hasta fin de mes. PVP recomendado. IVA, transporte, impuesto de matriculación, aportación del Concesionario participante y Plan Prever incluidos.

14 empresas palentinas estarán representadas este año en la Feria de Muestras de Valladolid

La 64 edición de la Feria abrirá sus puertas del 18 al 27 de septiembre y contará con 1.450 expositores

Catorce empresas palentinas estarán representadas en el Pabellón de Palencia de la Feria de Muestras de Valladolid, que abrirá sus puertas del 18 al 27 de septiembre. La Feria, que cumple este año su 64 edición, contará con numerosas actividades paralelas como unas Jornadas del campo o un Concurso de innovaciones tecnológicas en maquinaria agrícola.

MERCEDES GARCIA

El Pabellón de Palencia en la Feria Internacional de Muestras de Valladolid volverá a estar lleno un año más, como ocurre edición tras edición desde que se construyó en 1969. Este año, concretamente, estará ocupado por las empresas palentinas Cementos Portland, V.Polo, "Sat" Santullán, Pastas y Hojaldres UKO, así como por Productos Virgen del Brezo y Facundo Blanco.

Hasta Valladolid se desplazarán también Berbury España, Mármolles Justiniano Alonso, Muebles Comas, Aerográficos Gahe, Cooperativa Ganadera del Cerrato, Selectos de Castilla, Sat Intorcisa y Cafés Tarrero.

A excepción de Intorcisa, el resto de las empresas han venido participando ininterrumpidamente durante ediciones anteriores. Las bajas de este año las han protagonizado Carpinterías Térmicas S.A. y Remolques J.L. Rodríguez.

No hay que olvidar tampoco que en el Pabellón de Palencia van a estar representadas la Cámara de Comercio e Industria y la Diputación Provincial. Esta última Institución expondrá productos típicos de la tierra y repartirá folletos promocionales de las distintas rutas turísticas de la provincia.

La presencia palentina se completará con otra serie de empresarios que estarán repartidos por los diferentes pabellones especializados, como el de maquinaria, alimentación o ganadería.

Convocatoria

Hay que recordar que la capacidad de convocatoria de la Feria ha ido en aumento, desde que se puso en marcha hace 64 años. Cada edición es mayor el número de empresas y expositores que acuden a este certamen, así como el de actividades paralelas que se organizan. No hay que olvidar tampoco que cada año aumenta la cantidad de colectivos, organismos y asociaciones de muy variada índole que quieren estar presentes en la Feria para dar a conocer a los visitantes sus objetivos e iniciativas.

La popularidad y el prestigio del evento se ponen de manifiesto en hechos como el que el 60% de las empresas son asiduas al certamen. En lo que a los visitantes se refiere hay que tener en cuenta el elevado número de horas que permanecen dentro de las instalaciones.

En el año 1993 la Feria Internacional de Muestras de Valladolid es-



Imagen del interior del Pabellón de Palencia, en el que este año estarán representados 14 empresarios

trenó nuevo recinto después de la remodelación que se produjo dentro de sus instalaciones, lo que ha permitido no sólo el aumento de la comodidad, sino también un abaratamiento para los expositores que acuden a ella dadas las facilidades de instalación.

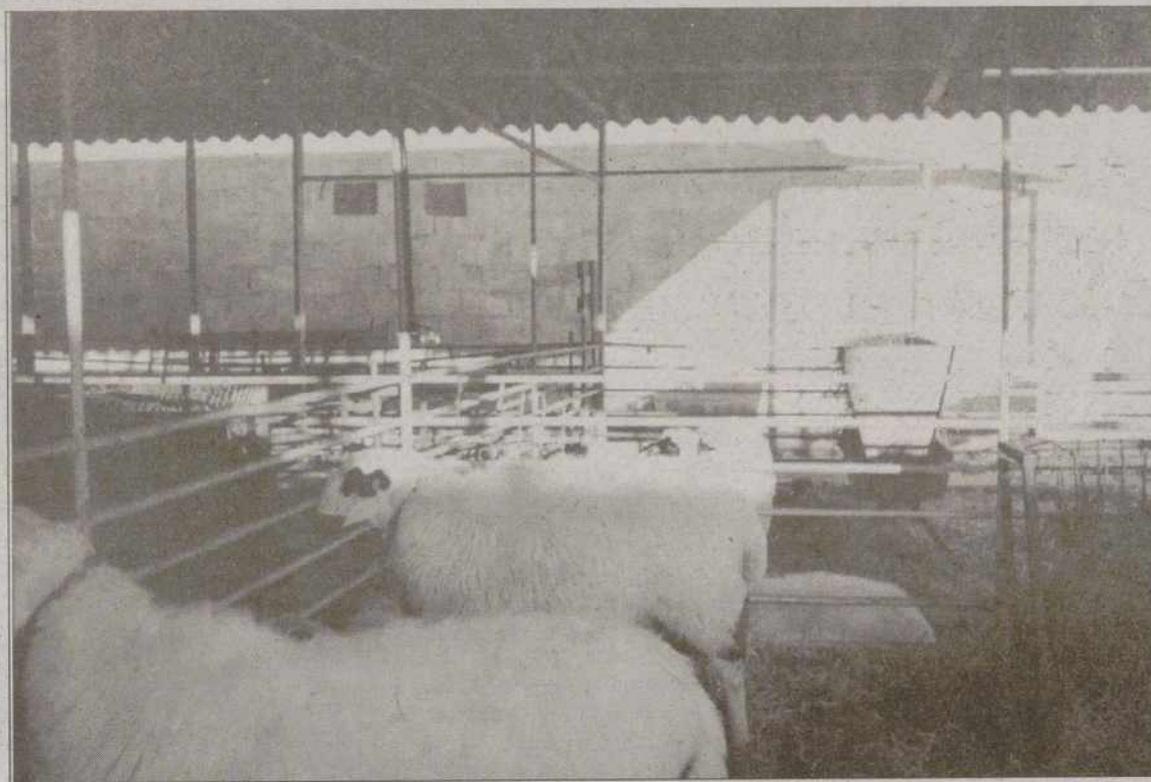
La 64 edición de la Feria contará con 1.450 expositores, que dispondrán de una superficie de exposición

de 28.524 metros cuadrados. Los expositores nacionales procederán de 33 provincias de 14 comunidades autónomas y los extranjeros llegarán desde Portugal, Francia, Alemania, Gran Bretaña, Bélgica, Holanda, Italia y Taiwán.

Concretamente, los sectores que van a estar representados son agricultura, ganadería, maquinaria in-

dustria, alimentación, construcción y artesanía. También estarán presentes sectores como turismo, deportes, automoción, combustibles, hogar, servicios y moda.

La Feria va a estar abierta del 18 al 27 de septiembre, en horario de 11 a 21 horas ininterrumpidamente. El precio de entrada es de 500 pesetas y de 100 para los mayores de 65 años.



D.P.

Concurso de innovaciones tecnológicas en maquinaria agrícola

Con motivo de la Feria Internacional de Muestras de Valladolid se celebrará un concurso para aquellas máquinas agrícolas, tanto nacionales como extranjeros, que presenten una evolución técnica y supongan un incremento de la eficacia o de la capacidad del

trabajo. La maquinaria que acceda al concurso no deberá haberse presentado antes en la Feria de Muestras, será de diseño reciente y ofrecerá una evolución técnica que pueda suponer un incremento de la eficacia que ofrecen otros aparatos en la actualidad.

Numerosas actividades paralelas

La 64 edición de la Feria se inaugurará oficialmente el próximo viernes, día 18, con el tradicional recorrido por el recinto de las autoridades regionales, quien también tienen previsto dar un breve discurso. El sábado, día 19, se celebrará el Día del Agente Comercial, por lo que hay programada una charla-colquio sobre "El Euro, la empresa los profesionales" a cargo de Francisco Arbell, director regional del Banco de Sabadell.

El Día de Protección Civil está previsto para el 21 de septiembre, fecha en la que se inaugurarán las Jornadas del Campo.

Además, el 22 de septiembre se conmemorará el Día de la Cámara de Comercio, el 23 el Día de la Región, el 24 el Día de la Provincia y el 25 el Día de Cantabria.

El Día del Comercio, que está programado para el 26 de septiembre, tendrá un importante número de actividades. Concretamente, a las 11 de la mañana se presentará un estudio realizado por la Universidad de Valladolid sobre el comercio en diferentes zonas de la ciudad y provincia vallisoletana, y a continuación se abrirá un coloquio sobre la situación actual del comercio. En intervendrán el director general de Comercio de la Junta de Castilla y León, Héctor García Arias, el concejal de Urbanismo del Ayuntamiento de Valladolid, Alberto Gutiérrez Alberca, el profesor de la Universidad de Valladolid, José María Delgado Urrecho, y el presidente de Avadeco, Miguel Ercilla Gómez.

Paralelamente, se organizará también otra mesa redonda sobre los problemas que afectarán al comercio tradicional vallisoletano con la entrada en vigor del Euro y el "Efecto 2000". En este coloquio participará el director regional de Caja Duero.

Hay que recordar que una de las actividades paralelas a la Feria más importantes van a ser las Jornadas del Campo, que comenzarán el día 18 de septiembre y darán por concluidas el 24 del mismo mes.

Aunque está previsto que sea el día 18 cuando entre el ganado que se va a exponer, las Jornadas no serán inauguradas hasta el 21. El encargado de abrir este ciclo de conferencias será el propio consejero de Agricultura y Ganadería.

"Agenda 2000 y su repercusión en el futuro de nuestra agricultura" será el título de la primera conferencia, que va a ser pronunciada por la Diputada del Parlamento Europeo, Encarnación Redondo Jiménez. El coordinador de Servicios de Ganadería de la Consejería de Agricultura, Juan José Lozano, hablará el día 22 sobre "La mejora de la calidad de la leche del ganado bovino y ovino en Castilla y León".

Conferencias como "Autonomía Local y Medio Ambiente" -pronunciada por el subsecretario del Ministerio de Medio Ambiente y "Epidemiología y control de la tularia" darán por concluidas las Jornadas del Campo, que incluyen también demostraciones de maquinaria agrícola, exposiciones de ganado, de avicultura artística y de animales domésticos.



Alumnos de un colegio de la capital palentina / D. P.

Las cifras del fracaso escolar

Promociona casi el 95 por ciento de los alumnos del Tercer Ciclo de Primaria

748 alumnos de los 806 que el curso 97/98 estudiaron el Tercer Ciclo de Primaria en centros públicos de la provincia consiguieron superarlo. En el caso de la capital palentina, promociona el 94,58 por ciento, y el 93,48 en los concertados.

J. L. R.

El 92,80 por ciento de los alumnos, que el curso 97/98 estudiaron el Tercer Ciclo de Primaria en colegios públicos de la provincia, promociona. El porcentaje se eleva al 94,58 por ciento en el caso de la capital palentina y al 93,48 por ciento en los concertados.

En los centros concertados, el 97,04 por ciento de alumnos pasa al Segundo Ciclo de Primaria y el 94,70 al Tercer Ciclo -en el caso de los colegios públicos de la provincia-; los porcentajes en los centros públicos de la ciudad fueron, respectivamente, del 94,76 y 95,60 por ciento. Respecto a los concertados, los datos son que el 98,02 por ciento de escolares inicia este curso el Segundo Ciclo, y el 99,06 el Tercer Ciclo.

El curso 97/98 estudiaron el Primer Ciclo de Primaria en centros públicos de la provincia un total de 676 alumnos, 748 el Segundo y el

Tercer Ciclo 806. En el caso de la capital, fueron respectivamente, 420, 432 y 554; en los concertados 506, 531 y 644.

Por otra parte, de los 1.956 alumnos que estudiaron el Primer Ciclo de ESO el curso 97/98 en centros públicos, 1.381 promocionan, es decir, el 70,60 por ciento. El porcentaje sube al 71,16 por ciento del tercer curso y al 71,77 del cuarto curso.

En el caso de los centros concertados, promociona el 87,92 por ciento de los alumnos del Primer Ciclo de ESO, el 91,67 por ciento del Segundo Ciclo, y el 73,07 del Tercer Ciclo.

ANPE denuncia que las mejoras en educación no alcanzan al profesorado

REDACCION

ANPE denuncia en un comunicado que las "mejoras en educación no alcanzan al profesorado". Dice que no se contempla ninguna mejora retributiva "cuando llevamos arrastrando una enorme pérdida de poder adquisitivo en nuestros salarios que fueron congelados en dos ocasiones en los últimos años".

El sindicato rechaza la anunciada subida salarial del 1,8 por ciento para el año 1999 "por injusta". Reivindica una subida salarial mínima del 4 por ciento, así como una analogía retributiva en todas las administraciones educativas.

ANPE dice en el comunicado que profesores propietarios, provisionales y en expectativa de destino continúan esperando destino definitivo. La oferta pública, en opi-

nión del sindicato sigue siendo insuficiente, "lo que genera la contratación de una enorme bolsa de profesorado interino". Afirmar también que la relación alumno-profesor en multitud de centros supera con creces los máximos autorizados por ley. Además, "el proceso de adscripción del profesorado al Primer Ciclo de la ESO no ha concluido en el territorio MEC, provocando incertidumbre". Señala que no se prevé ninguna elevación de los Complementos de Destino, "tal como viene reclamando ANPE: 24 para Infantil y Primaria, 26 para Secundaria y cuerpos del mismo nivel y 26 para Condición de Catedrático". "El profesor, verdadero motor de la reforma, exige ser incentivado e ilusionado para acometer con éxito la función encomendada", concluye ANPE.

EN SEPTIEMBRE

Mégane Diesel

Laelección más segura

EQUIPAMIENTO DE SERIE

DIRECCION ASISTIDA - AIRBAG - ABS



La fotografía no se corresponde con el modelo publicitado.

Mégane Europa 1.9 Diesel

- 65 CV
- Paragolpes color carrocería
- Elevalunas eléctricos
- Cierre centralizado

1.820.000 ptas.*



Mégane Classic Europa 1.9 Diesel

- 65 CV
- Paragolpes color carrocería
- Elevalunas eléctricos
- Cierre centralizado

1.920.000 ptas.*



Mégane Scénic RN 1.9 Diesel

- 65 CV
- Faros antiniebla
- Paragolpes color carrocería
- Elevalunas eléctricos
- Cierre centralizado con telecomando infrarrojo

2.190.000 ptas.*



Mégane Coupé RN 1.9 Dti

- 100 CV Turbodiesel
- Inyección Directa
- Llantas de aluminio
- Alerón trasero
- Faros antiniebla
- Paragolpes color carrocería
- Elevalunas eléctricos
- Cierre centralizado con telecomando infrarrojo

2.350.000 ptas.*



RENAULT

VICAUTO S.A.

C/. Extremadura, 13 (Pol. Industrial). Tel.: 979 72 00 50

PALENCIA

* IVA, transporte, impuesto de matriculación según programa PREVER y promoción incluidos. Oferta válida para vehículos en stock hasta el 30 de Septiembre de 1998. No acumulable a otras promociones.

Mave acoge una nueva empresa que promueve el turismo activo en la Montaña

El Centro Ecuestre "El Cañón" ofrece varias actividades de multiaventura

El Centro Ecuestre "El Cañón" nació este verano con la idea de dar a conocer los bellos parajes de "Las Tuerces" que rodean Mave y a su vez promocionar turísticamente la Montaña con actividades de multiaventura, en colaboración con la Escuela de Tiempo Libre "Antara".

JOSE BENITO IGLESIAS

La nueva empresa, que cuenta con ayudas del programa europeo Leader II, surgió a modo de prueba con el inicio del verano y, además de su principal actividad, -las rutas a caballo- ha desarrollado otras de gran atractivo, para lo cual ha contado con la colaboración de monitores contratados y de la Escuela Medioambiental y de Tiempo Libre "Antara", situada en Quintanilla de Corvío, que ofrece alojamiento y una oferta complementaria.

Según explicó el promotor de la nueva empresa de turismo activo situada en Mave, Fernando Fontaneda, además de las rutas ecuestres "hemos realizado actividades de multiaventura como descenso de ríos en zodiac, rafting en canoa, escalada, bicicleta de montaña, espeleología o senderismo, que han contado con una gran aceptación por numerosos turistas que han visitado la Montaña Palentina".

El Centro Ecuestre "El Cañón" ha recibido durante el reciente verano grupos de amigos, matrimonios jóvenes y familias amantes de una oferta turística y de ocio distinta que cada vez cuenta con un mayor número de adeptos, dadas las altas cifras de ocupación que han obtenido los establecimientos de la Red de Turismo Rural de la Montaña Palentina, que suelen ser los encargados de dar a conocer las actividades que pueden llevar a cabo sus huéspedes por las bellas zonas donde se ubican.

La empresa turística de Mave cuenta con el añadido de la cercanía de la Escuela Medio Ambiental y de Tiempo Libre "Antara", que posee un amplio albergue donde acuden asociaciones que participan en campamentos, "lo cual nos ofrece la posibilidad de ofertar nuestras actividades a mucha gente", añadió Fernando Fontaneda.

El impulsor de esta nueva iniciativa de turismo rural considera que, dadas las posibilidades de la Montaña Palentina, los amantes de la naturaleza y los deportes de multiaventura "están aumentando día a día y este verano el clima ha ayudado a mejorar el tirón turístico, que precisa aún de una mayor colaboración institucional, además de un interés serio y profesional para mejorar los servicios prestados a cargo de las empresas privadas que están surgiendo en la zona".

El Centro Ecuestre "El Cañón" ha contado con el apoyo del programa Leader II y de la Consejería de Turismo de la Junta de Castilla y



Una bella imagen de una ruta a caballo por Las Tuerces, en Mave / D.P.

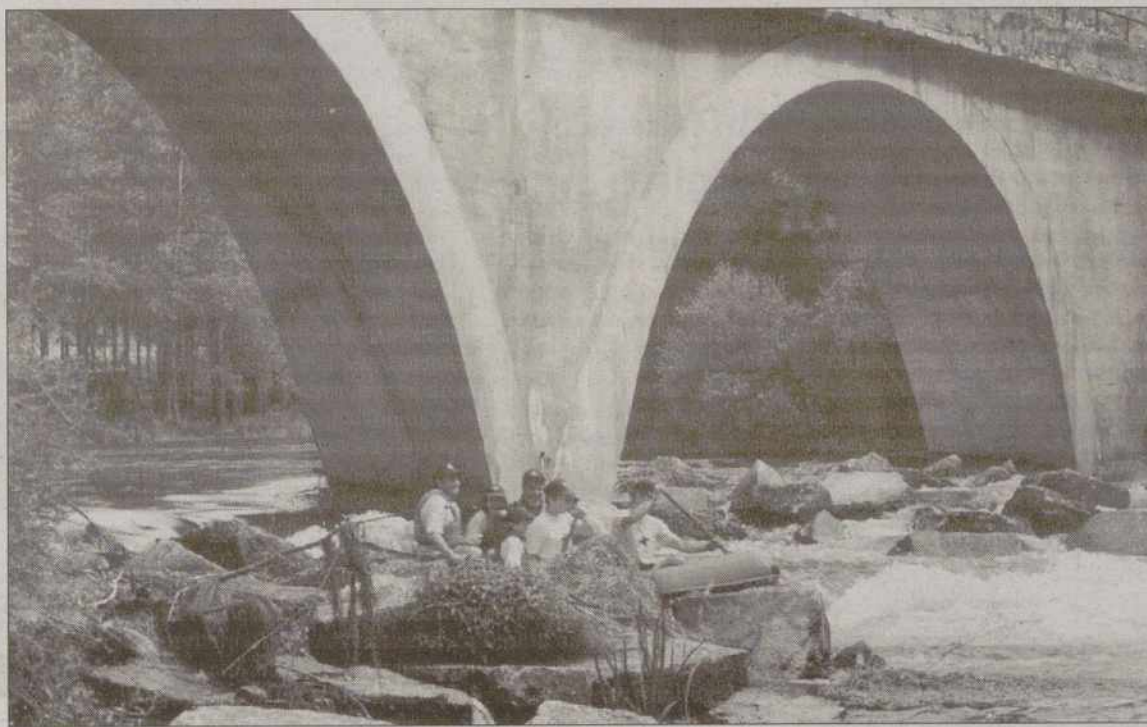
León para constituirse, junto al riesgo que siempre supone aportar un patrimonio privado en una zona privilegiada pero alejada de los principales núcleos urbanos.

La familia de Fernando Fontaneda se encarga del mantenimiento de 16 caballos preparados para realizar bellas rutas o prácticas de equitación en el picadero. Cuando la demanda de actividades de multiaventura lo requiere se contratan monitores especializados para llevarlas

a cabo con garantías y sin peligro para los clientes.

Los pocos meses que lleva funcionando la iniciativa turística en Mave han servido para demostrar que una oferta de calidad ayuda a la promoción de la Montaña "ya que la gente queda contenta y suele volver o contar a otras personas su grata estancia en la Montaña. Somos muy optimistas a la hora de pensar que nuestra oferta seguirá adelante con fuerza", dice Fontaneda.

En cuanto a las relaciones con el Consorcio Turístico de la Montaña Palentina, el impulsor de la empresa de Mave afirma que "son buenas y se nos ayuda en todo lo que se puede, aunque el epicentro de la promoción de actividades se realice desde la oficina de Cervera de Pisuerga. El intentar dar a conocer una oferta conjunta y de calidad siempre es bueno para un sector que cada vez auna más esfuerzos por conseguirlo".



D.P.

Un atractivo descenso de aguas limpias

El Centro Ecuestre "El Cañón" da una gran importancia no sólo a las rutas ecuestres por las incomparables "Tuerces", sino que también promueve distintas actividades de ocio turístico relacionadas con la denominada multiaventura, donde el paisaje y el agua juegan

un importante papel. El descenso de ríos en una zodiac a motor o en canoa o barca neumática es conocido con el término "rafting". En la imagen, las limpias aguas del Pisuerga contemplan un atractivo descenso en canoa atravesando un puente.

La Pernía cuenta con otra oferta similar

En el verano del 97 quedó inaugurada en La Pernía, concretamente en el municipio de Santa María de Redondo, otra empresa de turismo activo denominada Rutas a Caballo "Cueva del Cobre", iniciativa que trata de acercar espacios de gran riqueza natural a personas interesadas en disfrutar del incomparable medio natural del Valle de los Redondos. El promotor de este proyecto turístico en una zona de gran belleza natural recibió también ayudas procedentes del programa europeo Leader II y de la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León. Las rutas ecuestres son realizadas por seis caballos con montura y sus respectivos equipamientos completos y se acercan, entre otros lugares de gran atractivo, a la Cueva del Cobre. Esta nueva empresa -que se suma a otras similares integradas en la Red de Turismo Rural de la Montaña Palentina para promocionar sus encantos- pretende crear empleo en la zona y dar a conocer a su vez los atractivos turísticos del Norte palentino. Las ayudas comunitarias del programa Leader II han posibilitado que un joven ganadero de Santa María de Redondo haya podido adquirir los caballos necesarios, que a su vez pueden ser alquilados todo el año para realizar rutas de medio día o un día entero.

Los trayectos turísticos que se realizan desde Santa María de Redondo se dirigen hacia la Peña Abismo, la travesía del Pico Valdecebollas, las Peñas de las Agujas, las Peñas del Moro, el Valle de Viarce y la impresionante Cueva del Cobre, en el nacimiento del río Pisuerga. Los promotores de las rutas turísticas a caballo han obtenido los permisos pertinentes de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta, respetando el Plan Especial de Protección del Oso Pardo. Los distintos trayectos permiten adentrarse en el corazón del Valle de los Redondos -en la Comarca de La Pernía-, recorriendo el hábitat de diversas especies que campan por sus bosques y laderas (ciervo, jabalí, rebeco, oso pardo, bueitre, etc...). La importancia de promover el desarrollo socioeconómico del Norte palentino supone que vayan surgiendo estas pequeñas empresas que, a la vez que revitalizan económicamente la comarca, articulan la oferta de alojamientos y otras actividades turísticas de interés para los potenciales turistas. Hay que recordar que la Red de Turismo Rural de la Montaña Palentina ofrece, además de alojamiento, iniciativas turísticas como el ciclo-rail, cicloturismo, senderismo, turismo ecuestre, descenso de ríos, baños de barro, sauna, taxi de montaña, montañismo, bus verde y orientación deportiva, entre otras de gran atractivo turístico.

El alcalde de Melgar niega la instalación de un cementerio nuclear

REDACCION

El alcalde de Melgar de Yuso, José Antonio Arijá, ha salido al paso de las informaciones que pueden haber derivado en una pregunta que ha sido formulada al Gobierno por el senador palentino del PSOE, Heliodoro Gallego, sobre la previsión de instalar un cementerio nuclear en dicha localidad palentina, posibilidad que niega rotundamente el Ayuntamiento de Melgar de Yuso, al desconocer totalmente que alguien haya barajado este polémico proyecto.

El regidor de Melgar de Yuso por el Partido Popular afirma que en torno a este tema se ha generado un clima de desconcierto entre los vecinos de la población y zonas limítrofes y por ello alude al senador socialista afirmando que "todo ello es causa suficiente para que levante mis armas contra esta persona, que a mi modo de ver no hace otra cosa que meter los perros en danza" con cuestiones que ni siquiera tienen un atisbo de verdad".

"No tengo necesidad -añadió el alcalde- de soportar las tensiones y la incertidumbre generada en el pueblo por el hecho de que un proyecto tan poco atractivo viniera a esta zona. Al igual que no lo quiero aquí para mi pueblo, tampoco lo deseo para cualquier otro lugar".

Por todo ello, José Antonio Arijá se ve en la necesidad de "tranquilizar, por un lado, a quienes dudan y, por otro, decirle a quien arma este alboroto y enreda sin saber que este alcalde no está dispuesto a quedarse parado en este tema tan delicado".

Fundamento

Desde el Ayuntamiento de Melgar de Yuso se aconseja al senador Heliodoro Gallego que "si usted cree que esas preguntas al Gobierno de la Nación tienen algún fundamento, podría avisar para que, al menos, los palentinos de esta comarca nos pusieramos alerta sobre la posible instalación de un cementerio nuclear".

Arijá dijo sorprenderse "cada vez que usted abre la boca o mejor cuando coge el bolígrafo", refiriéndose al senador socialista Heliodoro Gallego, "para remitir sus frecuentes preguntas y, más aún, cuando me toca a mí y a mi gente, que imagino también será la suya, porque todos, quiero pensar, defendemos por igual los intereses de los palentinos".

El titular del Ayuntamiento de Melgar espera que, una vez que se haya presentado la pregunta en el registro del Senado, "porque creo que aún está pendiente de este trámite", quede aclarado el controvertido tema del cementerio nuclear.

Finalmente, el regidor de la localidad palentina de Melgar de Yuso, José Antonio Arijá, se vuelve a dirigir al senador del Partido Socialista para aconsejarle que "cuando reciba la respuesta del Gobierno al

respecto, que pongo mi mano en el fuego será negativa, aproveche su rango político para informar a la prensa de que usted ha levantado las campanas al vuelo y que, quizás, el proyecto de instalación de un cementerio nuclear en nuestro pueblo sólo fue fruto de su imaginación".



El alcalde de Melgar, centro, junto a Mañueco y García Ramos / D.P.

SORTEO "VACACIONES'98" Hotel "Playadulce" 4**** - Almería

120 VIAJES

Sorteo ante notario: 2 de Octubre de 1998

**CAJA RURAL
DEL DUERO**

El tratamiento de las aguas residuales

La Diputación Provincial de Palencia elabora estudios de alternativas que definan el sistema más adecuado a cada caso

El tratamiento de las aguas residuales puede efectuarse a través de sistemas basados en fenómenos naturales, con vistas a una mayor facilidad de manejo y unos menores costes de mantenimiento. La Diputación Provincial de Palencia trabaja en esta línea.

J. L. R.

El objetivo fundamental del Plan de Depuración de Aguas Residuales de la Diputación Provincial de Palencia es atender a los pequeños núcleos de población y solventar el grave problema de la depuración de sus aguas, agravado en la mayor parte de los casos por el vertido directo a cauces de escaso caudal de estiaje.

La Institución Provincial da cumplimiento a la directiva comunitaria 91/271 y a la normativa española derivada de ella. Además de la atención básica a núcleos urbanos de menos de 2.000 habitantes a través de pequeñas actuaciones, la Diputación tiene firmado un Acuerdo Marco con la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León para acometer las recomendaciones del Plan Regional de Saneamiento; de esta forma han sido objeto de programación proyectos como los de las localidades de Astudillo, Fuentes de Nava o Carrión de los Condes.

Las líneas marcadas por la Diputación apuntan hacia la elaboración de estudios de alternativas que definan el sistema de tratamiento más adecuado a cada caso; la selección, en aquellos casos en los que sea posible, de sistemas de tratamiento de bajo coste, e incluso sistemas blandos, que aseguren no sólo el funcionamiento técnico de la instalación, sino la viabilidad del mantenimiento económico por parte de los ayuntamientos.

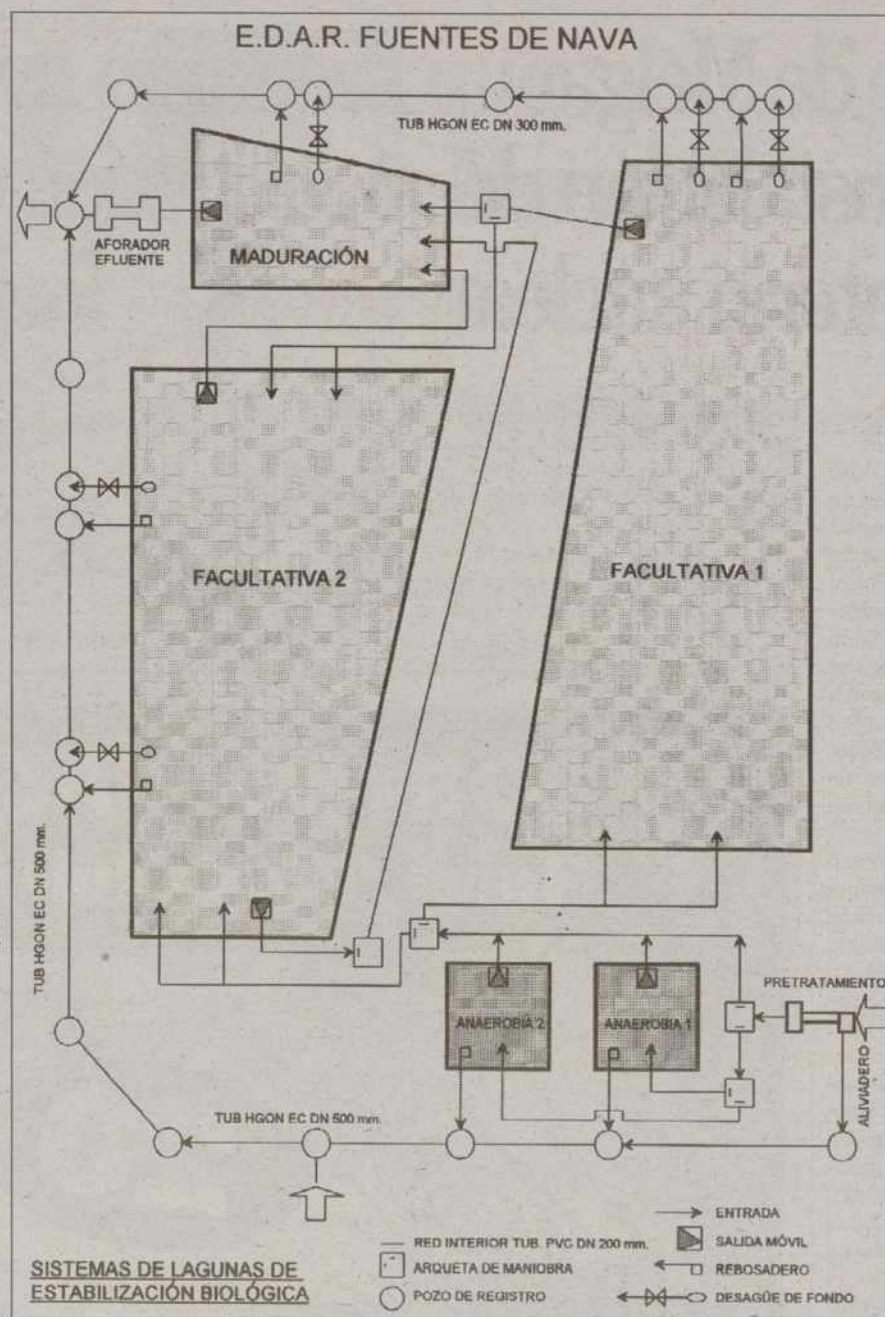
Las actuaciones o inversiones de Diputación se canalizan hacia tecnologías de bajo coste o métodos blandos; la base de estos sistemas es la reproducción de los fenómenos de depuración naturales, con vistas a una mayor facilidad de manejo y, por tanto, a lograr unos menores costes de mantenimiento para los ayuntamientos.

Las características diferenciales de este grupo: facilidad de operación y mantenimiento; no es necesario personal especializado; bajos costes energéticos; buena integra-

ción en el medio rural; rendimientos buenos-aceptables en la depuración; muy aptos para la reutilización del agua y fangos en agricultura.

La Diputación utiliza para la financiación de estas actuaciones el Programa de Cooperación Económica Local del Estado con las Administraciones Locales, conocido con el nombre Planes Provinciales. Dentro de este programa se incluyen aquellas actuaciones de menor dimensión, como fosas sépticas o tanques imhoff; en muchas poblaciones, especialmente las que tienen menos de 500 habitantes y nula presencia de industria química, estos simples sistemas son suficiente para conseguir los niveles de calidad exigidos por la normativa. Los porcentajes de financiación para los ayuntamientos son del 50 por ciento del presupuesto de la obra.

El Programa Operativo Local, POL, es el otro camino que la Institución Provincial utiliza para la financiación de las actuaciones. El POL se inscribe en el marco de financiación de los fondos estructurales, y concretamente del FEDER. Funciona desde el año 1990 y va orientado, fundamentalmente, a las actuaciones de mayor envergadura. Su principal ventaja es la



cuantiosa financiación en concepto de subvenciones a los ayuntamientos; del 100 por cien de la inversión o presupuesto total contemplado en el proyecto, el 70 por ciento es asumido por los Fondos FEDER, mientras que el 30 por ciento restante es cofinanciado, en un 20 y 10 por ciento, por parte de la Diputación y del Ayuntamiento respectivo.

Puede observarse en el medio

rural de la provincia un deterioro relativo de las cabeceras de los ríos, sobre todo en la margen izquierda de la cuenca del Duero, con retroceso de los hábitats de salmonidos y eutrofización paulatina de algunos embalses con posibles usos de abastecimiento; los pequeños caudales y especialmente la contaminación ganadera son sus principales causas.

También se detecta en la pro-

vincia una fuerte contaminación orgánica en algunos tramos medios y bajos de los ríos; bajo nivel de aptitud para baños y usos recreativos en esos cursos; dificultad en la potabilización del agua en algunos puntos de esa misma área por idénticas razones; agravamiento de la situación en las épocas estivales por la exigüidad de los caudales de estiaje de los cursos principales a causa de las detracciones realizadas para riego y otros usos; grave deterioro ambiental de los arroyos de muy escaso caudal durante el estiaje.

El efluente de la laguna anaerobia llega a la arqueta de distribución de las lagunas facultativas. Mediante el adecuado manejo de compuertas se consigue que la totalidad del caudal entre en una de ellas, en las dos, o bien se realice un by-pass de esta fase de tratamiento. En las lagunas facultativas se produce una zonificación en función de la mayor o menor presencia de oxígeno disuelto en las aguas, lo que condiciona el tipo de poblaciones microbianas capaces de desarrollarse en un medio con ausencia total o parcial de oxígeno o precisen en sus procesos metabólicos de degradación de la materia orgánica de este compuesto. Se distinguen una zona superficial, otra intermedia y una inferior.

El efluente de las lagunas facultativas llega hasta las arquetas de distribución de la laguna de maduración para su posterior entrada a la misma. Tras ésta, se dispone de un canal de aforo tipo Venturi para cuantificar el caudal de salida de la planta depuradora.

El caudal que puede tratar la estación depuradora de aguas residuales de Fuentes de Nava alcanza, en verano, los 627,82 metros cúbicos diarios, y en invierno los 232,36.

AÑO	E.D.A.R.	SISTEMA DE TRATAMIENTO	PRESUPUESTO
92	GRIJOTA VILLADA VILLOLDO	FILTROS VERDES *	100 MILLONES
93	AMPUDIA	LAGUNAJE *	57 MILLONES
94	CARRION	LECHOS BACTERIANOS	100 MILLONES
95	CEVICO NAVERO	TANQUES IMNHOF	25 MILLONES
	FUENTES DE NAVA	LAGUNAJE	80 MILLONES
96	ASTUDILLO	LAGUNAJE	67 MILLONES
97	CONGOSTO	LECHOS BACTERIANOS	46 MILLONES
98	PALENZUELA		10 MILLONES

* En funcionamiento FINANCIACION: P.O.L.

Loyola de Palacio destaca la trascendencia internacional de la Feria de Salamanca

Subrayó el elevado número de cabezas y de razas que han participado este año en la feria

EFE / SALAMANCA

La ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Loyola de Palacio, destacó ayer la trascendencia internacional de la Feria Agropecuaria de Castilla y León, que se clausuró en Salamanca. Loyola de Palacio subrayó "la importancia que esta exposición está cobrando a escala internacional, como queda patente en la creciente participación de empresas de países vecinos, conocedores de la calidad y variedad de razas que aquí se exponen, junto a la tecnología más avanzada en el sector".

En una intervención ante los promotores de esta XV Feria Agropecuaria y la X Exposición Internacional de Ganado Puro, De Palacio manifestó que en este certamen se pueden "conocer los avances que en el campo de la genética, selección, reproducción, alimentación y manejo se están realizando".

La titular de Agricultura aseguró que en Castilla y León y en especial en Salamanca se aplican las directrices de la Unión Europea en lo que se refiere al ganado autóctono español.

En este sentido, De Palacio destacó el esfuerzo que se hace por la conservación de la diversidad biológica, el fomento de los métodos tradicionales de la ganadería, la ex-



Loyola de Palacio, ayer en la Feria Agropecuaria de Salamanca / EFE

plotación de recursos infrautilizados, así como la contribución a la conservación del hábitat y especies de interés comunitario.

La ministra avanzó que en la Conferencia Sectorial de Agricultura que comenzará mañana en Salamanca presentará ante los consejeros de Agricultura un proyecto pa-

ra el fomento de la Dehesa y las razas autóctonas.

Este plan, que lleva aparejado un presupuesto de miles de millones de pesetas, será debatido con los consejeros, e incluye iniciativas de aprovechamiento del entorno natural en espacios como la dehesa salmantina.

En su discurso de clausura de la Feria, De Palacio subrayó el elevado número de cabezas de todas las especies y razas que acuden a esta cita anual, "que la podemos considerar como una de las más importantes de carácter nacional, en cuanto al número y variedad de razas", dijo.

Peces Barba dice que los vinos de Castilla y León son los mejores

E.P. / VALLADOLID

El rector de la Universidad Carlos III de Madrid y ex-presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba, fue el encargado de pronunciar ayer el pregón de la XII Fiesta de la Vendimia que se celebró en la localidad vallisoletana de Serrada, celebración en la que destacó que "los vinos de Castilla y León, especialmente los de Valladolid, son probablemente de los mejores vinos del mundo".

En su pregón, el ex-diputado por Valladolid resaltó "la capacidad del vino para reforzar los vínculos entre los hombres" y señaló que "está presente a lo largo de nuestra vida, desde el nacimiento hasta la muerte, en las celebraciones que nos acompañan".

Próxima cosecha

Por otra parte, el alcalde de Serrada, Miguel Melida, aseguró durante la celebración de esta fiesta que "la cosecha de este año va a ser excepcional en cuanto a su calidad, aunque será similar a la del año pasado en cuanto a cantidad" y destacó que "cerca del treinta por ciento de las denominaciones de origen de Rueda, en el caso del vino blanco, y de Medina del Campo, en el caso del tinto, se elaboran en Serrada, lo que supone una enorme riqueza para el pueblo".

Los actos de la Fiesta de la Vendimia comenzaron a las 10:30 horas con el Concurso de Pintura Rápida. A continuación, una hora después, se inauguró la XII Feria de Artesanía en la Plaza Mayor, al tiempo que se presentaba la Quinta Feria de Arte en el Polideportivo Municipal.

Tras el pregón, actuó el grupo de danzas "El Mirador de Castilla".

La fiesta de la vendimia concluyó a las 18:30 horas con el pisado de la uva, la degustación del primer mosto y una merienda popular a la que asistieron más de un centenar de personas.

La Junta ha reforestado en lo que va de año 11.000 de las 35.000 hectáreas previstas

La Comunidad cuenta para este programa con un presupuesto de 5.000 millones de pesetas

E.P. / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León ha reforestado desde enero de este año cerca de 11.000 hectáreas, de las 35.000 que tiene fijado repoblar, según informó el jefe de servicio de la Dirección General del Medio Natural, José Luis Gonzalo. Castilla y León cuenta con 5.000 millones de pesetas para llevar a cabo el programa de reforestación. De estos 5.000 millones,

500 los aporta el Gobierno regional y 4.500 están financiados conjuntamente por la UE, que aporta un 75%, el Ministerio de Agricultura, que pone un 12,5 por ciento, y por la Junta, que cubre el 12,5% restante.

Concretamente, de esos 5.000 3.750 son destinados al Programa de Forestación de Tierras Agrarias, a través del cual se lleva a cabo la repoblación de los árboles; 1.250 van a una partida que cubre primas de man-

tenimiento de las acciones de forestación y que compensa a los agricultores por las rentas de la tierra.

En Ávila está previsto reforestar 2.700 hectáreas, sobre todo por la zona de la Sierra de Gredos en dirección a Madrid, para lo que se cuenta con un presupuesto de 450 millones de pesetas; en Burgos se repoblarán alrededor de 4.500 hectáreas, para lo que cuentan con 750 millones de pesetas; en León 7.500 hectáreas, con

1.250 millones de pesetas; en Palencia, 1.800 hectáreas, con 300 millones. Cerca de Valladolid. En Salamanca, se prevé reforestar alrededor de 3.900 hectáreas, con 650 millones; en Segovia serán 1.200 hectáreas, que contarán con 200 millones de pesetas; en Soria, 3.600 hectáreas, con 600 millones; en Valladolid, 1.800 hectáreas, con 300 millones; en Zamora se repoblarán 3.000 hectáreas y se invertirán 500 millones.

Asaja de León solicita más inversiones para los regadíos de la provincia

Hace el llamamiento tanto al Gobierno Regional como al Central

E.P. / LEÓN

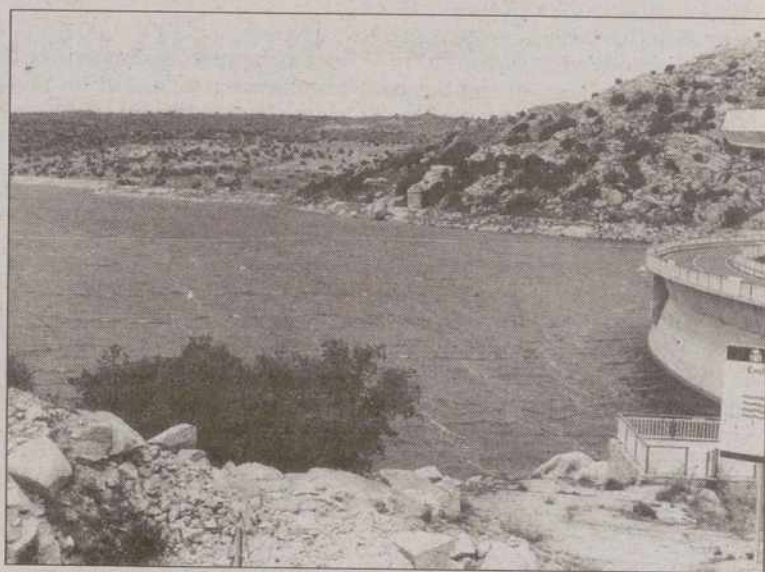
La junta directiva de la organización agraria ASAJA de León, reunida ayer, hizo un llamamiento tanto al Gobierno central como a la Junta de Castilla y León para que "de una vez por todas" muestren el compromiso y la voluntad clara de acometer obras de infraestructuras en regadío para la provincia de León, "donde actualmente existen importantes zonas de regadío en precario".

Así lo manifestó el secretario provincial de ASAJA, José Antonio Turrado, quien señaló que León tiene una asignatura pendiente "muy importante" en materia de inversiones agrarias, "que los diferentes gobiernos no pueden olvidar y que ahora, en los últimos meses del año cuando se marca la Ley de presupuestos, deben tener en cuenta".

La organización agraria aprovechó la ocasión para solicitar al Gobierno regional la puesta en marcha

inmediata de los regadíos de Payuelos, realizando las obras de concentración parcelaria y acequias que la Junta había prometido y que hasta el momento no han comenzado.

Esta ha sido uno de los asuntos debatidos en esta primera reunión de la Junta directiva de ASAJA tras el paréntesis de las vacaciones que también ha realizado un repaso de la actual situación en la que se encuentran los diferentes sectores agro-ganaderos de la provincia.



Presa de Castilla y León / Archivo

El Gobierno rechaza la 'Declaración de Lizarra' por no exigir la paz armada

Socialistas y 'populares' reclaman coherencia con el pacto de Ajuria Enea

SPC / CARTA. DE INDIAS/VITORIA/BILBAO

El portavoz del Gobierno y ministro de Industria y Energía, Josep Piqué, rechazó ayer la *Declaración de Lizarra* porque no exige a la banda terrorista ETA el cese definitivo de la violencia e hizo un llamamiento al PNV y a EA, aunque sin citarlos expresamente, que han respaldado públicamente esta propuesta, para que sean coherentes con el compromiso que adquirieron en su día al suscribir el Pacto de Ajuria Enea.

Josep Piqué insistió en que el marco adecuado para lograr la pacificación del País Vasco es el Pacto de Ajuria Enea, y advirtió que "no son buenas" todas aquellas otras alternativas que se presenten y contribuyan a debilitar este acuerdo.

"Hay una responsabilidad de los partidos que están en el Pacto de Ajuria Enea, en el sentido, de no desvirtuar lo que ha sido un acuerdo entre los partidos democráticos, que tiene una vigencia de 10 años y que ha demostrado también su eficacia. A partir de ahí, cualquier planteamiento alternativo que no pase por la exigencia, sin condiciones, del cese de la violencia no es un buen camino", añadió.

Piqué, que realizó estas declaraciones a la potabilizadora de aguas de Cartagena de Indias, en Colombia, un proyecto que está financiado a medias por Aguas de Barcelona, declinó pronunciarse abiertamente sobre la circunstancia de que el PP y el PSOE no hayan sido consultados previamente por los autores de la *Declaración de Lizarra*. "Cualquier planteamiento centrado -dijo- en el sentido de buscar una división, que no existe, en el seno de la sociedad vasca, no es el camino más idóneo. La única división que debe existir es entre los que apoyan la violencia y los que la condenan, mientras esa contradicción no se resuelva, cualquier planteamiento alternativo no resulta de utilidad".

El portavoz del Gobierno también rechazó que pueda afirmarse tajantemente que las uniones de los demócratas frente a ETA se hayan roto, aunque lanzó un llamamiento a todas las fuerzas democráticas para que trabajen en el camino de "recuperar y fortalecer" el espíritu que dio origen al Pacto de Ajuria Enea. Por ello, y tras reconocer que esa unidad está pasando por "problemas", pidió a todos los partidos que firmaron el Pacto de Ajuria Enea que sean coherentes en el mismo, en una referencia implícita al PNV, EA y también a IU.

"No es un problema de empecinamiento por parte del Gobierno, sino un problema de petición de coherencia a todos los partidos políticos democráticos que, en su día, firmaron el Pacto de Ajuria Enea, y que no lo han denunciado. Lo que hay es una petición de coherencia, no un empecinamiento", precisó. Finalmente, preguntado si el Go-



Momento en el que el representante del PNV firma la 'Declaración de Lizarra' / EFE

Los firmantes buscan el apoyo de PSOE y PP

Los partidos firmantes de la *Declaración de Lizarra* sólo aprecian en él signos positivos para acabar con el problema del terrorismo. Según la portavoz parlamentaria de IU en el Congreso, Rosa Aguilar, el acuerdo del Foro de Irlanda no es incompatible con el Pacto de Ajuria Enea, sino que "es un desarrollo" de éste. Aguilar, que animó a PSOE y PP a sumarse a este Foro, justificó la participación de IU en la *Declaración de Lizarra* porque, a su

juicio, estamos en un "momento importante", en el que "todas las fuerzas políticas democráticas que apuestan por la paz han de asumir su responsabilidad". El portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, insistió en esa línea, aunque afirmó no ser optimista con la posibilidad de que PP y PSOE se sumen a esta propuesta hasta que pasen las elecciones autonómicas. Anasagasti puso como ejemplo el caso irlandés, destacan-

do que cuando se quiere buscar la paz, se dejan las imágenes y buscan las soluciones. "Pero yo creo que el PP está más preocupado de sus imágenes que de intentar buscar una solución", sentenció. Aseguró que hay "un ambiente favorable" para la proximidad de una tregua de ETA. "Nosotros lo que le estamos pidiendo a ETA insistentemente es que de una manera explícita haga lo que ha hecho el IRA en Irlanda, que anuncie de una

vez por todas lo que dice el documento Ardanza, que no pide una tregua, pide un cese ilimitado de la violencia", matizó. En relación a la reclamación que han hecho el PP y el PSOE de que se retome el pacto de Ajuria Enea, el portavoz del PNV quiso recordar que "la última reunión de Ajuria Enea tuvo lugar cuando Ardanza presentó su documento y el PSOE por falta de coraje político y el PP por cálculo electoral no lo aprobaron".

bierno dará algún primer paso para restablecer la unidad de los demócratas, contestó que el Ejecutivo no puede hacer otra cosa que insistir en la vigencia del Pacto de Ajuria Enea y mantener permanentemente, como lo ha hecho ante el resto de problemas políticos, su disposición al diálogo. "Eso es lo que vamos a seguir haciendo con independencia de procesos electorales", concluyó.

Por su parte, el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, afirmó que el citado documento es algo "que hace saltar por los aires el consenso de los demócratas y la Mesa de Ajuria Enea", y que da "más credibilidad a HB que a las fuerzas políticas democráticas".

Almunia afirmó que no recuer-

da ninguna respuesta del Gobierno al plan de paz que expuso hace una semana el PSOE, aunque sí recuerda "descalificaciones" a esa respuesta. "El Gobierno decía que no pasaba nada en el País Vasco y el documento firmado el sábado revela que sí pasan cosas que no están siendo conducidas por los demócratas ni por un liderazgo del Gobierno del PP", subrayó.

La violencia sigue vigente

Por otro lado, el secretario general del PP del País Vasco, Carmelo Barrio, condenó ayer el ataque sufrido ayer tarde en Luyando, dentro del municipio alavés de Ayala, por parte de un concejal popular, y dijo que esto demuestra que "la estrategia de

la violencia sigue presente en el País Vasco". Barrio, en declaraciones a Efe, recordó que el mismo día en el que se firmó el denominado *Acuerdo de Estella*, "en el que no se exige a ETA que deje la violencia como estrategia política", unos desconocidos quemaron el coche particular de un concejal del PP de la localidad vizcaína de Sestao y que a las 24 horas "se vuelve a intentar hacer daño a la figura de un concejal del PP". "Lo único que cabe es seguir exigiendo con todas las fuerzas a ETA y su entorno que dejen de matar y la violencia como estrategia política", sentenció.

Para Barrio, el documento del Foro de Irlanda es "pura palabrería" y "papel mojado".

Aniversario de un foro sin consenso

Cuando se cumplen diez años de la firma del pacto de Ajuria Enea, al que el PP y PSOE consideran el único foro válido para lograr la paz, el futuro de este acuerdo se encuentra comprometido tras la *Declaración de Lizarra*, firmada el sábado por el PNV, EA, HB, IU y otras 19 organizaciones nacionalistas. Este acuerdo, que propone en una primera fase un diálogo sin condiciones previas, y, en una segunda, el cese de la violencia, ha sido rechazado por el PP y el PSOE, que consideran que con él peligra el pacto de Ajuria Enea.

Por el contrario, las organizaciones firmantes creen que es un paso fundamental en la búsqueda de la paz y, en algunos casos, como IU, opinan que fortalece los contenidos del pacto.

Hoy se cumplen diez años de la firma del pacto de Ajuria Enea que ha sido, durante este tiempo, referente de la unidad de los partidos del bloque democrático frente al terrorismo. A lo largo de su existencia, los partidos representados en él han discrepado sobre su contenido, sus cometidos y la metodología a utilizar en su seno, pero ha representado la voluntad mayoritaria de los ciudadanos en contra de la violencia. El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, dijo ayer que la *Declaración de Lizarra*, "hace saltar por los aires la mesa de Ajuria Enea y el consenso de los demócratas" y acusó al Gobierno de estar ausente del debate que se ha producido al respecto. "Desgraciadamente (el Gobierno) está subordinado a su interés de que cinco diputados nacionalistas del PNV le sigan votando en el parlamento. Está haciendo dejación de sus responsabilidades el gobierno", agregó Almunia. El presidente del Partido Popular del País Vasco, Carlos Iturgaiz, dijo que el Partido Nacionalista Vasco "está traicionando y despreciando a la Mesa de Ajuria Enea clarísimamente". Iturgaiz calificó de "lamentable" el hecho de que los nacionalistas democráticos "se echen en brazos de HB", y calificó el foro como "un cóctel entre el Documento Ardanza y la Alternativa Democrática, y así les ha salido", expresó. La portavoz de IU en el Congreso, Rosa Aguilar, dijo a Efe que la *Declaración de Lizarra*, "se puede considerar un desarrollo del propio pacto de Ajuria Enea".

Almunia pide a Delgado que asuma las críticas

SPC / MADRID

El presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Javier Delgado, se muestra dolido con las críticas recibidas por parte de Joaquín Almunia de favorecer al PP a consta del PSOE en la sentencia del caso Marey, según publicaban ayer dos periódicos de tirada nacional.

Delgado asegura que "ninguno de los magistrados del caso Marey ha sido objeto de presiones" y agrega que no le consta de ninguna manera que sean ciertas algunas afirmaciones hechas sobre las afinidades políticas de los magistrados que juzgaron el caso.

Almunia respondió ayer a esta "mano tendida" por el presidente del Senado, Ignacio Barreiro, y explicó que "una de las cosas más deleznable del comportamiento político es la hipocresía de golpear con una mano y acariciar la herida con la otra", y que Delgado debía admitir las críticas recibidas como parte del sistema democrático.

Almunia afirmó que "para derrotar al PSOE y para satanizar o criminalizar al PSOE se ha utilizado el rencor como motor de una actuación política determinada" y "creo que eso ha venido definiendo la actuación del PP en relación al PSOE y así no se construye un país sino que se destruye lo que hemos construido durante todos estos años desde 1977 hasta ahora".

Mostró también su preocupación "por las consecuencias que ese estilo está teniendo y puede seguir teniendo sobre nuestro modelo de conveniencia".

Respecto a la reunión de partidarios del PSOE frente a la cárcel de Guadalajara el día que Jose Barrionuevo y Rafael Vera ingresaron en prisión el secretario general de PSOE añadió que "el derecho de manifestación forma parte de los derechos que nos reconoce la Constitución a los ciudadanos y a los partidos políticos. El sentimiento de la solidaridad personal y de acompañar a unos amigos y compañeros en un momento tan difícil como el que vivieron el otro día Vera y Barrionuevo al acercarse a la prisión de Guadalajara, es un sentimiento perfectamente legítimo y que muchísima gente comparte con nosotros", puntualizó.

Manifestó también que a los socialistas "nos parece excelente que se persiga el ganar ese amparo del Tribunal Constitucional por parte de Barrionuevo y esa batalla jurídica no debe ser entremezclada con la actuación política, es un actuación paralela en la que no queremos introducir confusión".

"Las batallas políticas las debemos desarrollar los políticos por cauces políticos y debemos exigir a todas las fuerzas políticas y, desde luego, al Gobierno que no condicione ni interfiera en la acción de la justicia", puntualizó.



José María Aznar conversa con el presidente colombiano, Andrés Pastrana / EFE

Aznar propondrá a España sede de una conferencia de paz con la guerrilla

El Gobierno donará a Colombia 600 millones de pesetas

SPC / CARTAGENA DE INDIAS

El presidente de Colombia, Andrés Pastrana, y el jefe del Gobierno español, José María Aznar, expresaron ayer, en sus primeros contactos políticos, su confianza en un futuro de paz para el pueblo colombiano, de hecho, Aznar ofrecerá a España como sede de una conferencia de paz entre el Gobierno y la guerrilla colombiana.

Ambos presidentes abrieron el sábado una serie de reuniones con ocasión de la visita de Aznar a Colombia, iniciada con una estancia privada en la ciudad del Caribe colombiano en la que Pastrana y su esposa, Nohora Puyana, recibieron al presidente español y a su esposa, Ana Botella, con una bienvenida al más alto nivel.

De las palabras de los dos presidentes en el aeropuerto de Cartagena se concluyen los asuntos que in-

mediatamente han estado en las conversaciones políticas, aunque la entrañable estancia preparada por Pastrana para el matrimonio Aznar invitó más a la confraternización que al diálogo político.

El presidente español anticipó su impresión al llegar al aeropuerto, cuando manifestó que "es una especial satisfacción para nosotros poder llegar a tierra colombiana aquí en Cartagena de Indias, que además de ser una vieja aspiración personal estar aquí, sé que llego en un momento de profundas esperanzas después de cambios políticos también trascendentes y profundos que espero abran nuevos horizontes a la nación colombiana".

Expresó el presidente español tres objetivos en su visita a Colombia: "confianza, estamos aquí para manifestar una profunda confianza en el presente y en el futuro de Colombia, y para decir que fortalecer, de-

sarrollar, promover esa confianza en términos de paz y de desarrollo, Colombia siempre tendrá a su lado a España".

"La segunda idea es hablar de amistad entre nuestras naciones, hermandad entre nuestros pueblos, y no lo voy a ocultar, amistad sincera y profunda por el presidente Pastrana", dijo Aznar, a quien deseó que "el coraje y la determinación con la que ha empezado su presidencia sea sólo el comienzo de grandes éxitos para todo el pueblo colombiano".

Y también se refirió a la cooperación entre España y Colombia "en todos los sentidos: política, económica, cultural, social", para lo que se firmará en Bogotá un protocolo financiero por el que España hará una donación de 600 millones de pesetas (4 millones de dólares) que servirán para buscar oportunidades de negocio y así fomentar el comercio bilateral.

Los Reyes viajarán a Italia después de 12 años de su última visita oficial

EUROPA PRESS / ROMA

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, efectúan los próximos 28 de septiembre al 2 de octubre su primera visita oficial a Italia desde 1986, que les llevará a Roma, Nápoles y Palermo (Sicilia).

El viaje comenzará en la capital italiana, lugar de nacimiento de Don Juan Carlos, para después desplazarse hacia Nápoles, donde estarán hasta el 1 de octubre.

Desde 1986, los Reyes han regresado a Italia en varias ocasiones, aunque de forma particular, como lo han hecho los demás miembros

de la Familia Real: las infantas Elena y Cristina con motivo de sus respectivas audiencias con el papa Juan Pablo II después de sus matrimonios, y el príncipe Felipe para la sesión inaugural del Foro Euromed celebrado en Nápoles en 1997.

Los Reyes se entrevistarán con el presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro, y con el primer ministro, Romano Prodi, así como con otras personalidades italianas en diferentes recepciones, algunas en la residencia del embajador español, Jordi Prat.

El diario italiano *Corriere della Sera* ya ha anunciado que Don Juan

Carlos y Doña Sofía acudirán al Parlamento italiano. Será la primera ocasión en la que un monarca sea recibido en el palacio de Montecitorio, sede de la Cámara de Diputados.

Otra de las visitas previstas en este viaje oficial será la Academia de España que dirige Felipe Garín, donde jóvenes pintores, escultores y restauradores españoles profundizan sus conocimientos artísticos.

La institución académica hará entrega, como regalo, de un cuadro tipo bodegón -una naturaleza muerta- pintado expresamente para la ocasión.

BREVES

■ MALVERSACIÓN

El PP pone en las cuerdas a Belloch

El Partido Popular afirmó ayer que el socialista y ex ministro de Justicia Juan Alberto Belloch ha acusado a Felipe González, José Luis Corcuera, José Barrionuevo y Antonio Asunción de malversación de fondos y "no ha dudado" en hacerlo para "salvar su actuación". Fuentes del Partido Popular exigieron al tiempo que explique por qué no denunció los hechos cuando era ministro y si es que lo hizo con fines partidistas y electorales.

■ COALICIÓN

Molins busca nuevos beneficios

El portavoz de CiU en el Congreso, Joaquim Molins, se mostró ayer abierto a la coalición nacionalista con el Gobierno "si ello beneficia a Cataluña y si tenemos garantía de que no seremos un floreo". Por otro lado, y ya como candidato a la Alcaldía, Molins aseguró que Unió Democràtica de Catalunya (UDC) tiene "el derecho y el deber" de replantearse el equilibrio de fuerzas en el seno de la coalición.

■ CONVENCION

IU se centrará en la vivienda

Izquierda Unida, que ayer clausuró su Convención de Programas Municipal y Autonómico, considera el problema de la vivienda como algo preferente, y propone la potenciación del transporte público frente al privado, dijo a Efe la Coordinadora Federal de Areas de IU María Teresa Molares. Molares señaló que los debates, iniciados "han sido muy ricos y satisfactorios y se han mantenido en un tono distendido. Se han repetido ideas centrales de nuestros programas".

■ PACTO TOLEDO

El PP vee fines electoralistas

El portavoz adjunto del Grupo Popular en el Parlamento Andaluz, Salvador Fuentes, dijo ayer que la petición realizada el sábado por el consejero de Asuntos Sociales de la Junta de Andalucía, Isaías Pérez Saldaña, de revisar el Pacto de Toledo, responde "o al desconocimiento, o al cinismo de una precampaña que viene otra vez a utilizar a los mayores como arma electoral". Fuentes manifestó que las afirmaciones del consejero "vienen a confirmar la maniobra del PSOE andaluz".

Abraham Olano

CICLISTA



"Salí a disputar la contrarreloj con el objetivo de estar bien"

Lindsay Davenport

TENISTA

"No tengo palabras para explicar lo que siento después de ganar"

Fernando Escartín

CICLISTA

"Posiblemente he hecho la mejor contrarreloj de mi vida"

Luis Aragonés

ENTRENADOR

"A cualquier entrenador le gusta entrenar a la selección"

Pete Sampras

TENISTA



"No quiero quitarle ningún mérito al triunfo de Rafter"

LA GRADA

ZOOM



La alegría por la victoria se muestra de una manera especial. El fútbol está lleno de maneras de celebrar un gol, pero en estos deportes la sobriedad es la nota característica. En el automovilismo, las muestras de satisfacción se dejan para el podio, porque en el interior del vehículo es muy difícil de pasar el clásico brazo levantado. Las duchas en 'cava' del ganador a todos los que le rodean es lo más habitual, pero el piloto alemán Michael Schumacher es, posiblemente, uno de los más expresivos. Los triunfos del dos veces campeón del mundo de Fórmula Uno son un recital de saltos en el podio, como muestra la fotografía.

LA SEMANA QUE VIENE

LUNES

- **CICLISMO:** Continúa Vuelta a España (hasta 27).
- **TENIS:** En Bucarest, Bourne-mouth (ING) y Tashkent (IZB), circuito masculino (hasta 20). En Seúl, circuito femenino (hasta 14).
- **PELOTA VASCA:** En México continúa Campeonato del Mundo (hasta 25).
- **VELA:** En Portoroz (SLO), continúa Campeonato del Mundo clase Star (hasta 20).

MARTES

- **FUTBOL:** Copa de la UEFA (Primera ronda. Ida), ATLETICO MADRID-Obilic (YUG); Spartak

Praga (CZE)-REAL SOCIEDAD; Steaua Bucarest (RUM)-VALENCIA; Arges Pitesti (RUM)-CELTA; Vejle

MIÉRCOLES

- **ATLETISMO:** Reunión de Belgrado Grand Prix Final (AEA).
- **FUTBOL:** Liga de Campeones (1a. jornada): ATHLETIC BILBAO-Rosenborg (NOR); REAL MADRID-Inter (ITA); Manchester United (ING)-BARCELONA.

JUEVES

- **BALONCESTO:** Campeonato Liga ACB (3a. jornada).
- **FUTBOL:** Recopa de Europa

(Primera ronda. Ida), Heart of Midlothian (ESC)-MALLORCA.

- **GOLF:** En Saint-Nom-la-Bretheche (FRA), Trofeo Lancome -Circuito Europeo- (hasta 20); En Endicott (Nueva York, EE.UU.), B.C. Open -Circuito Americano- (hasta 20).
- **HÍPICA:** En Donaueschingen (ALE): Copa de las Naciones -Final- (hasta el 20)

VIERNES

- **MOTOCICLISMO:** En Barcelona (ESP), entrenamientos del Gran Premio de Cataluña (Campeonato del Mundo de Velocidad de 125, 250 y 500 c.c.).
- **BOXEO:** Reunión de Las Vegas

(USA) con varios títulos mundiales en juego.

SÁBADO

- **ATLETISMO:** Reunión de Tokio (IAAF); XI Milla Internacional de Berango; X Milla Internacional Ciudad de Valladolid.
- **BALONCESTO:** Campeonato Liga ACB -4a. jornada- (hasta 20).
- **CICLISMO:** Giro del Lazio; Gran Premio de las Naciones; Flecha Leuverse.
- **FUTBOL SALA:** Campeonato Liga División de Honor (2a. jornada).
- **MOTOCICLISMO:** Entrenamientos del Gran Premio de Cataluña (Campeonato del Mundo de Velocidad de 125, 250 y 500 centí-

metros cúbicos).

DOMINGO

- **TENIS:** Copa de la Federación -Final- (hasta 20), Suiza-ESPAÑA.
- **AUTOMOVILISMO:** En Zeltweg (Austria), Campeonato GT FIA.
- **CICLISMO:** En Francia, Gran Premio Isbergues.
- **FUTBOL:** Campeonato Liga de Primera división (3a. jornada). Segunda, Segunda B y Tercera (4a. jornada).
- **MOTOCICLISMO:** En Barcelona (ESP), Gran Premio de Cataluña (Campeonato del Mundo de Velocidad de 125, 250 y 500 centímetros cúbicos).

EL DIARIO DEPORTIVO

Lunes, 14 de septiembre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO



Pedro Arqueró fue la estrella de los morados ayer en La Balastera / ENRIQUE CAÑA

Como Pedro por su casa

Se llevó casi media taquilla sorbante (se recaudaron 144.000 pesetas, la mitad casi de ellas para pagar al colegiado) pero mereció la pena el espectáculo. Seguro que todos nos abonábamos, sin excepción alguna, a que Pedro Arqueró marcara tres goles todos los partidos, 5.000 pesetas de prima, más las 10.000 por encuentro jugado. 5.000 pesetas para el ex-jugador del Valladolid, pero el espectáculo que dio merece mucho más que se dinero.

Falto de ritmo, jugando en una categoría desconocida para él, en un nuevo equipo, con algún kilo de más aún, pero jugó sobrado. Cuando un jugador tiene la calidad de Pedro Arqueró puede destapar el casco de las esencias en cualquier momento. Estando a un 50% aún de lo que puede dar completó una de las actuaciones más espectaculares que se recuerdan en La Balastera en los últimos años. Marcó tres goles, plenos de velocidad, potencia, calidad, regate, dio otros dos alones de gol, sólo aptos para jugadores de su calidad, y no paró de correr durante todo el encuentro, sacrificándose para el equipo y eso

El Palencia le enseñó la "manita" a uno de los colidores de la categoría ● **Arqueró** fue el protagonista, marcó tres goles, dio otros dos y se llevó 45.000 pesetas. ● El Becerril nada pudo hacer en Ponferrada



que está corto de preparación. Con Arqueró llegó ayer el espectáculo. El "pequeño Maradona", como le llamaban en su época infantil en Las Ferrallas, jugó su primer encuentro con el equipo de su tierra y seguro que lo tendrá grabado en letras de oro. Ahora, pecando de egoístas, sólo cabe esperar que ningún equipo de superior categoría se vuelva a fijar en él (¿cómo puede estar jugando Pedro Arqueró en Tercera División?) y que acabe la temporada, aunque rompa la banca y se lleve todos los domingos media taquilla.

Pedro Arqueró fue el protagonista de la goleada del Palencia al Endesa, 5-0. Los morados no acusaron la bajas, realizando un soberbio encuentro.

El Becerril nada pudo hacer ante el potentísimo equipo de la Ponferradina. Con muchas ausencias en su once, por lesión y sanción, los de Jesús Collantes demasiado hicieron con capear el chaparrón. El resultado fue de 3-0 en Fuentesnuevas. Se notó la diferencia entre un equipo que lucha por el ascenso y otro que acaba de subir a la Tercera División.

SUMARIO

PREFERENTE

El Venta de Baños venció por la mínima al Cristo Atlético en el Otero

ATLETISMO

Isaac Viciosa consigue el segundo puesto en la Copa del Mundo

CICLISMO

Olano ganó la primera crono y se enfunda el maillot amarillo



El Palencia fue un ciclón, llevados por un sensacional Pedro Arqueru/ ENRIQUE CAÑA

Con Arqueru llegó el espectáculo

En su debut, marcó tres goles y dio otros dos, ofreciendo un recital

5

PALENCIA

Bilbao
Peña
Martín
Tovar
Villahoz
Róbert
Cantero
(Paniagua, 68')
García
Molinero
(Olea, 64')
Joaquín
(Viru, 46')
Arqueru

• ARBITRO

Calleja Ruiz, burgalés. Pésimamente auxiliado por sus líneas, completó una actuación irregular. Amarillas a los locales Róbert y a los visitantes Emilio y Diego.

• GOLES

1-0, minuto 7: Arqueru.
2-0, minuto 31: Arqueru.
3-0, minuto, 69: Viru.
4-0, minuto, 84: Arqueru.
5-0, minuto 92: Róbert.

0

ENDESA

Meni
Pablo
Abel
Emilio
(Quique, 60')
Coque
Diego
Víctor
(Raúl, 46')
Montiel
José Carlos
Herreras
(Gil, 68')
Guti

ALBERTO MORENO

Se llevó casi media taquilla sobrando (se recaudaron 144.000 pesetas, la mitad casi de ellas para pagar al colegiado) pero mereció la pena el espectáculo. Seguro que todos nos abonábamos, sin excepción alguna, a que Pedro Arqueru marcara tres goles todos los partidos, 15.000 pesetas de prima, más las 30.000 por encuentro jugado. 45.000 pesetas para el ex-jugador del Valladolid, pero el espectáculo que dio merece mucho más que ese dinero.

Falto de ritmo, jugando en una categoría desconocida para él, en un nuevo equipo, con algún kilo de más aún, pero jugó sobrado. Cuando un jugador tiene la calidad de Pedro Arqueru puede destapar el frasco de las esencias en cualquier momento. Estando a un 50% aún de lo que puede dar completó una de las actuaciones más espectaculares que se recuerdan en La Balastera en los últimos años. Marcó tres goles, plenos de velocidad, potencia, calidad, regate, dio otros dos

balones de gol, sólo aptos para jugadores de su calidad, y no paró de correr durante todo el encuentro, sacrificándose para el equipo y eso que está corto de preparación. Con Arqueru llegó ayer el espectáculo. El "pequeño Maradona", como le llamaban en su época infantil en Las Ferrallas, jugó su primer encuentro con el equipo de su tierra y seguro que lo tendrá grabado en letras de oro. Ahora, pecando de egoístas, sólo cabe esperar que ningún equipo de superior categoría se vuelva a fijar en él (¿cómo puede estar jugando Pedro Arqueru en Tercera División?) y que acabe la temporada, aunque rompa la banca y se lleve todos los domingos media taquilla.

El caso es que el encuentro no hacía presumir una "manita" al colíder, el Endesa de Ponferrada, un equipo que sigue sumando gratos recuerdos, el último el del ascenso. A las bajas anunciadas, algunas importantes, se sumó a última hora la de Luis Fernando Cano, con un problema intestinal. Algunos jugadores saltaron al campo entre algodo-

nes, como Martín, Cantero, el propio Peña. Por ello, Mariano García alineó un equipo de circunstancias, pero la gran ventaja que tiene este Palencia es que cuenta con una gran plantilla, con dos jugadores por puesto y unos chavales jóvenes del filial que vienen pegando fuerte, como ayer fue el caso de Viru.

El técnico apostó en esta ocasión por un dibujo de 4-1-3-2. Bilbao defendió los palos, con Peña y Martín, recuperado casi milagrosamente, en los laterales, Villahoz en el puesto de central y el reconvertido García en el cierre. Tovar se colocó por delante de la cobertura, como una especie de cierre por detrás de la línea de tres, donde Róbert y Joaquín, los hermanos burgaleses, ocupaban las bandas, con Arqueru por el centro, situándose en la punta Cantero y Molinero.

Los morados salieron con muchas ganas, como queriendo sacarse la espina de la mala imagen ofrecida quince días antes en casa ante la Segoviana. Los bercianos, colíderes del grupo hasta ayer, salieron al campo con una táctica un tanto

arriesgada, con la línea defensiva adelantadísima y eso es un suicidio colectivo cuando en el equipo rival juega un jugador hábil, rápido, con una gran potencia, de calidad y experiencia, un ex-jugador de Primera División, en definitiva. Pedro Arqueru marcó a los siete minutos y desde ese momento, con algunas pequeñas lagunas de juego, todo fue coser y cantar para los morados. Róbert se colocó en el centro, cayendo más a banda Arqueru, pero seguía haciendo un daño tremendo y fruto de ello llegaba su segundo gol, en esta ocasión entrando hasta la cocina, tras romper la línea defensiva con un autopase.

La segunda parte comenzó más relajada, pero de nuevo tomó el ritmo el Palencia, con un chaval, Viru, tremendamente ilusionado, que marcó el tercer tanto, casi idéntico al primero de Arqueru, que dio la asistencia. Desde ese instante, caños, gorros, taconazos, jugadas para la galería y dos nuevos goles. Hacía mucho tiempo que en La Balastera no se disfrutaba tanto. Y eso que faltaban muchos jugadores importantísimos.

EL PARTIDO, MINUTO A MINUTO

1er TIEMPO

Minuto 0.- Pone el balón en juego el Palencia, que ataca en la portería del río. Campo en buenas condiciones, mucho viento y poco público, que dejó en taquilla 144.000 pesetas.

Minuto 7. PRIMER GOL DEL PALENCIA.- Arquero recoge un balón a la altura de medios de los bercianos, que adelantaron mucho la defensa, avanza unos metros y ante la salida desesperada del portero, fuera del área, escorado a la derecha, le bate en vaselina, con efecto, entrando pegado al palo. Un gol de una gran calidad técnica.

Minuto 8.- Primer acercamiento del Endesa, disparando Guti, su jugador más peligroso, por encima del larguero.

Minuto 18.- Herreras cabecea un centro pasado al segundo palo al larguero, el rechace le cae a José Carlos, que de forma ingenua, con toda la portería libre, a dos metros de la línea de gol, manda el balón a las manos de Bilbao, ya totalmente batido.

Minuto 22.- Molinero le roba la cartera al portero berciano por alto, el rechace le cae a Róbert, que dispara, salvando la defensa en el área pequeña, el nuevo rechace para a Cantero, que dispara por alto, salvando con la cabeza, en la misma línea de gol, un defensor leonés.

Minuto 25.- Joaquín lo intenta desde fuera, pero el balón se va por encima del larguero.

Minuto 31. SEGUNDO GOL DEL PALENCIA.- Arquero vuelve a coger el balón en la zona de medios del equipo rival, ve como la defensa está adelantada y que varios compañeros suyos están en posición adelantada, por lo que decide irse en vertical, rompiendo la línea defensiva, plantándose delante del portero, al que bate por bajo, en un gol de astucia, calidad, velocidad y potencia.

Minuto 40.- Nuevo jugador de Arquero, con centro de rosca, de dentro a fuera, al que no llega el portero, no acierta Cantero a rematar, cayéndole al balón a Joaquín, libre de marca, a portal vacío, pero el balón le bota alto y lo envía muy desviado por encima del larguero.

Minuto 44.- Centro inteligente de Molinero a la altura del interior derecho, de espaldas a puerta, Joaquín intenta el remate desde el punto de penalty, pero no llega.

Minuto 47.06.- El colegiado del encuentro señala el final de la primera parte. Los morados son despedidos con aplausos.

2º TIEMPO

Minuto 0.- Cambios en las dos formaciones. En el Palencia deja el terreno de juego el burgalés Joaquín, enrequeciendo tras una dura entrada de un jugador ponferradino, saliendo el baval del filial Viru, que debutó en La Balastera, aunque ya jugase a semana anterior unos minutos en Amora. Los morados atacan en la portería de la copa, rebautizada como la de Alejandro Sanz.

Minuto 6.- Martín se interna por el interior, llegando a la línea de fondo, al estar marcados los rematadores opta por el disparo fuerte primer palo, pero allí se encuen-



ENRIQUE CAÑA

"Manita" al colíder

El Endesa vino a Palencia con la vitola de colíder del grupo, habiendo ganado sus dos encuentros anteriores, pero ante los morados fue un muñeco. Pedro Arquero, gracias a una actuación memorable, rompió a los bercianos, marcando tres goles y sirviendo los otros

dos, completando una "manita" al Endesa. Los palentinos, pese a las innumerables bajas, estuvieron cerca de lo que pueden llegar a ofrecer, deleitando al público con su juego. La temporada promete encuentros de ese tipo.



tra el cancerbero berciano que despeja con apuros, rechazando su duro disparo.

Minuto 8.- Montiel lo intenta desde fuera del área, pero el balón se va por encima del larguero. Fue una de las pocas aproximaciones del Endesa de Ponferrada.

Minuto 13.- Guti, tras llevarse el balón con la mano, intenta sorprender desde fuera del área, a las manos de Bilbao, bien colocado en la portería. Minutos después era relevado este jugador, el más peligroso del Endesa, al que secó perfectamente Luis Teodoro Tovar.

Minuto 14. TERCER GOL DEL PALENCIA.- Pase de Pedro Arquero a la altura del lateral zurdo sobre Viru, que rompe perfectamente el fuera de juego en velocidad, le sale a la desesperada el portero, al que regatea, siempre en el carril izquierdo, disparando desde unos 30 metros en una complicada situación, marcando raso por el primer palo. Un tanto parecido al primero de Arquero, pero si cabe más complicado, al añadirle el regate al portero y materializado con una gran frialdad. El chaval del filial lo celebró con júbilo, dedicándose a amigos y familiares, tanto de la General como de la Tribuna.

Minuto 17.- García, en la posición de cierre, corta con fuerza y velocidad un avance rival desde la frontal, avanza unos metros y al ver al portero rival adelantado intenta sorprenderle desde el centro del campo, pero el balón se va muy desviado.

Minuto 21.- Disparo de José Luis Cantero, tras jugada personal de Martín, parando sin problemas Meni.

Minuto 22.- Pedro Arquero vuelve a irse de la defensa berciana con velocidad y potencia, se presenta delante del portero, que le toca, no se deja caer (era penalty) saliendo del regate muy escorado y cuando dispara se le va el balón muy desviado.

Minuto 35.- Balón largo al chaval del filial Viru, rompiendo de nuevo el fuera de juego, presentándose en un dos contra uno junto a Arquero cerca del área rival, con el que quiso jugar al primer toque, pero el defensor logra cortar milagrosamente.

Minuto 39. CUARTO GOL DEL PALENCIA.- Gran jugada de Florencio Peña por el carril derecho, llegando sobrado hasta la línea de fondo, sirviendo al primer palo a Pedro Arquero, que recepciona, encara el portal, se va de su par y marca durísimo al primer palo. Otro gran gol y otros cinco mil duros, que se suman a las otras 10.000 pesetas y a las 30.000 por partido jugado.

Minuto 47. QUINTO GOL DEL PALENCIA.- Extraordinario pase de Pedro Arquero al burgalés Róbert, a lo Laudrup, pegando duro al primer palo, no logrando rechazar el balón el portero rival, aunque llegó a tocarlo ligeramente.

Minuto 49.04.- El colegiado del encuentro señala el final del choque. Cánticos a favor de Pedro Arquero, que es felicitado deportivamente por el entrenador del Endesa. El público despide al equipo con una gran ovación y se va divertido del campo, algo que hacía mucho tiempo no se veía.



Viru marcó un sensacional gol / ENRIQUE CAÑA

Mariano García: "Pedro Arquero, sin estar a tope, ha dado un recital"

ALBERTO MORENO

Mariano García, como siempre serio, se rendía al juego desarrollado por Pedro Arquero, aunque él no sea muy partidario de destacar a nivel individual a ningún jugador. "Hemos afrontado este partido con mucha tensión y salimos mentalizados. El tanto de Pedro Arquero tan temprano nos ha asentado en el campo. Teníamos mucha gente tocada y encima perdimos a un jugador importante como Cano antes de comenzar el partido. Al principio había cierta incertidumbre, pero se ha jugado realmente bien".

El Endesa de Ponferrada planteó una defensa muy adelantada, un tanto suicida. "Yo sabía que lo iban a hacer así. Cuando marcamos el primer tanto la adelantaron aún más y por ello coloqué a Róbert por el centro, para moverse entre líneas y poder romper más su defensa. Les hemos sorprendido en muchas ocasiones. Hemos marcado cinco, pero

podieron ser otros tres o cuatro goles más".

Arquero fue el gran protagonista. "Ya te comenté que era un jugador que quería. Se ha adaptado perfectamente al equipo. es un jugador de mucha calidad. Pese a no estar a tope, ha dado un recital. Es un jugador muy importante para nosotros".

El Palencia, a medida que avanzan las jornadas, va a más, eso es evidente. "Ya el domingo en Zamora, ante un gran equipo, se notó mejoría en el juego, con el equipo muy centrado. Poco a poco vamos a ir a más. Así está planificada nuestra temporada y se está notando en el campo. Hemos tenido una pretemporada un tanto irregular, pero poco a poco vamos tomando ritmo de encuentros. Aún así, el equipo todavía puede dar mucho más. Nos falta velocidad en algunas ocasiones, pero es lógico".

Ayer el Palencia salió con un sistema 4-1-3-2, cuando en un principio su idea es jugar con tres defen-

sas. "Este es una variación del anterior. Depende de cómo juegue el rival. Al meter a dos medias puntas salimos con cuatro. Nuestra idea era cambiar a tres defensas, pero al marcar tan pronto y salir bien las cosas optamos por seguir de esta forma".

Mariano García no quiere tampoco lanzar las campanas al vuelo. "Es cierto que tenemos una plantilla compensada, pero este encuentro tampoco es una referencia muy válida. En campos más complicados, ante rivales más fuertes es donde se puede ver lo que podemos dar de sí. No oculto que se ha jugado bien, pero digo lo mismo que ante la Segoviana, esto no ha hecho nada más que empezar". Molinero fue relevado, pero no por problemas físicos. "Ellos jugaban con una defensa muy adelantada y necesitábamos un jugador de más velocidad para romper mejor y por ello el cambio. estaba trabajando bien. La pena ha sido lo de Cano, que se ha sumado a la larga lista de bajas".

LAS ANECDOTAS

Los ajos de la novia del técnico dieron suerte

Dos encuentros jugados, una derrota y un empate y ningún gol a favor en 180 minutos. Había que buscar una solución, aparte de la de Arquero, y la encontró Estrella, la novia de toda la vida de Mariano García, el entrenador del Palencia, que antes del encuentro le entregó a José Mario Cano, segundo entrenador, unos ajos de la suerte que colocó en el banquillo. Dieron suerte. Habrá que plantar más de uno, visto el resultado, durante esta liga y llevar una ristra de ellos cuando el Palencia juegue el play-off de ascenso. Fue la anécdota de la jornada.

da. Fran, Fernando, Revuelta, Manu, Alex, Cuque, seis bajas por diversos motivos para este encuentro. Al final fueron siete. Luis Fernando Cano, aquejado de una gastroenteritis, fue baja de última hora. Los graderíos de La Balastera estaban limpios. De ello se encargó Pepe Blanco, el utillero del Palencia y su esposa. El aspecto de los mismos era lamentable, tras el concierto de Alejandro Sanz. Nadie se encargó de su limpieza y tuvo que ser, por amor propio, Pepe Blanco el que los limpiase. ¿Quién le va a pagar el trabajo?



Cano, con los ajos de la suerte. ENRIQUE CAÑA

UNO A UNO. TROFEO TVP



BILBAO

No tuvo demasiado trabajo, pero en las pocas veces que le llegaron no se mostró con la seguridad de anteriores encuentros. Este tipo de partido es complicado para un portero, al llegar muy poco.



PEÑA

Poco a poco va tomando la forma. De menos a más, acabó muy fuerte el encuentro, corriendo la banda y sirviendo el cuarto tanto a Arquero. Defensivamente no dio ninguna concesión.



GARCIA

Muy bien de cierre. Es un jugador de ataque y cuesta atarle en esta demarcación, pero lo hizo, dando seguridad, saliendo con el balón cuando lo tenía que hacer y pegándolo cuando le apretaban.



VILLAHOZ

En su línea de siempre. Es el ejemplo de la regularidad, por ello se llevó el año pasado el trofeo de TVP. No perdió nunca el sitio, sensacional por alto, secando totalmente a su par.



MARTIN

El capitán quiso jugar este encuentro, dadas las bajas, y pese a estar tocado realizó un gran partido, especialmente en la segunda parte, cuando tuvo a Viru ayudándole en defensa.



TOVAR

Para los detractores de su fichaje, al considerarle viejo, nada mejor que el encuentro de ayer. Lo hizo todo bien y todo fácil. Cortó mil balones e hizo circular el balón con sentido, al primer toque.



ROBERT

De menos a más. Empezó de interior, puesto al que no acaba de adaptarse, pero por el centro de la medular hizo más daño, completando su actuación cerrando la cuenta anotadora.



JOAQUIN

A los pocos minutos de juego fue cazado por un defensor berciano y desde ese momento bajó su rendimiento. Cuando adquiera el nivel del pasado año el Palencia ganará muchos enteros.



CANTERO

Se le ve que va a más. Ayer participó en el juego. Sus primeros minutos fueron sensacionales, entendiéndose y enlazando muy bien con Pedro Arquero. Luego fue acusando la falta de ritmo.



MOLINERO

No participó tanto en el juego con otros partidos. Para un rematador, el hecho que el rival coloque su defensa tan adelantada es restarle su espacio vital y más cuando no es un jugador rápido.



VIRU

Jugó con un tremendo desparpajo, no importándole debutar en casa. Salíó en la segunda parte, en el interior zurdo, ayudó a Martín en defensa, se sumó al ataque y marcó un gran gol.



OLEA

Con la defensa tan adelantada del rival hacía falta un jugador que colocase balones al espacio y Olea, aunque con intermitencias por la falta de ritmo de partidos, hizo esa labor.

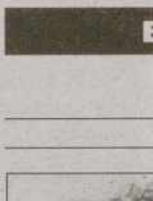
EL MEJOR

ARQUERO



PANIAGUA

Entró por Cantero, cuando restaban 20 minutos, y quiso sumarse al espectáculo con algunas filigranas, aunque no todas le llegaron a salir. No tuvo mucho tiempo para lucir sus cualidades.



No era complicado elegir al mejor. Tres goles, todos ellos de bellísima factura, dos pases de gol, un gran trabajo de equipo realizado. Un partido sencillamente sensacional del palentino, que en su debut en La Balastera, defendiendo los colores del equipo de su tierra, salió tremendamente motivado y pese a no estar al cien por cien acabó jugando los noventa minutos, llenando de espectáculo el encuentro. Dio un recital y se llegó 45.000 pesetas, según sus cláusulas.



El CD Becerril se vino muy pronto abajo en el campo de la Ponferradina / ARCHIVO

El Becerril hizo "agua" en Ponferrada

Las bajas se notaron en las filas del equipo de Jesús Collantes, que pudo haber recibido más goles

3	0
PONFERRADINA	BECERRIL
David	Oscar *
Francis	Aparicio **
Fano	López **
Ministro	Tomás *
Soto	Julio Guati ****
Eduardo	Emilio *
Cascallar	(Tarilonte, m. 60*)
Vázquez	Tovar **
Alberto	Andrés *
Peña	Illana *
erga	(Adrián, m. 65*)
Vargas)	Esteban *
Lalo)	(Rubén, m. 60 *)
Carlos)	Carlos**

GOLES
1-0.-min. 13: Cascallar
2-0.-min. 37: Alberto
3-0.-min. 48: Cascallar

ARBITRO
Dirigió la contienda el colegiado leonés Olejo Morán, auxiliado por Franco y López. Amonestó con cartulina amarilla a Tomás y Guati.
INCIDENCIAS
Partido disputado en el campo de Fuentes-uevas de Ponferrada.

JUAN CARLOS RUIZ

El CD Becerril tenía un partido muy complicado ayer en Ponferrada frente a uno de los equipos que al final de temporada tiene que estar y estará entre los primeros cuatro puestos de la general para disputar el play off de ascenso a la categoría de la Segunda División B.

Además, el equipo que entrena Jesús Collantes se encontraba con el hándicap de sufrir demasiadas bajas en su esquema habitual, unas por motivos personales, otras por sanciones, además de las de Javittín y Luis por lesión.

Por este motivo, con 15 jugadores se desplazó el primer equipo del Mariano Haro con la promesa de dar el "do de pecho" y no dejarse comer por la SD Ponferradina.

Pero las buenas intenciones que predisponía al cuadro del Becerril de cara a este difícil partido, se vinieron abajo cuando a los 13 minutos de juego Cascallar inauguraba el marcador.

Este tanto fue como una losa para los palentinos, que a partir de ese

momento jugaron siempre a merced del cuadro berciano, que aumentó la cuenta a los 37 minutos de juego por mediación de Alberto.

La Ponferradina había logrado dos tantos en los primeros 45 minutos, pero a fe de ser sinceros, el CD Becerril pudo haber recibido una buena goleada porque las ocasiones en la portería de Oscar se fueron sucediendo a lo largo de estos primeros 45 minutos.

La Ponferradina había logrado dos tantos en los primeros 45 minutos, pero a fe de ser sinceros, el CD Becerril pudo haber recibido una buena goleada porque las ocasiones en la portería de Oscar se fueron sucediendo a lo largo de estos primeros 45 minutos.

Reacción

La Ponferradina había realizado méritos más que suficientes para haber sentenciado el partido en la primera mitad, una primera mitad que sólo tuvo color local, ya que el cuadro morado ni se acercó a la portería visitante. De hecho, el guardameta local David fue un mero espectador del encuentro.

En la segunda mitad, el equipo del CD Becerril mejoró un poco su imagen, pero muy poco. Además, Cascallar logró a los dos minutos de la reanudación el tercer tanto que, a la postre, sería definitivo.

Con todo, los jugadores de Collantes se estiraron en el centro del campo y, al menos, intentaron jugar con el balón para no dar sensación de pobreza supina.

No obstante, la Ponferradina, que bajó el pistón ante su superioridad manifiesta, tampoco tuvo problemas mayores para controlar a un CD Becerril que le vino grande el partido, al menos, en la jornada de ayer.

En definitiva, el cuadro becerrilense cayó derrotado de forma justa ante un gran equipo, que pudo golear sin compasión puesto que el conjunto palentino notó demasiada la abundancia de bajas.

El CD Becerril no encontró el sitio en el terreno de juego y pecó de inexperto en muchos momentos de un partido que hay que olvidar por completo por parte del cuadro palentino.

Bronca en el descanso

El técnico del CD Becerril, Jesús Collantes, aprovechó el descanso para abroncar a sus jugadores, que habían realizado una primera parte realmente

desastrosa. En cualquier caso, Collantes era consciente de que con las bajas acumuladas poco se podía hacer frente a una Ponferradina que parte como gran favorito para

liderar a lo largo de la presente temporada el grupo. Pese a todo, el equipo del Mariano Haro mejoró un tanto su paupérrima imagen de los primeros 45 minutos.

FUTBOL / REGIONAL PREFERENTE GRUPO A

Herrera y Tardajos igualaron en un partido en el que sobró el árbitro

El equipo local dominó más a su rival

REDACCION

CD HERRERA	0
TARDAJOS	0

• CD Herrera

Buenaga, Simal, José Carlos, Richar, San José, Goiko, Crespo, Nacho, Marcos, Izquierdo y Tomás. También jugaron Mane y César.

• Tardajos

Félix, Chuchi, Manzano, Colmenero, Gil, Coque, Richar, Iñigo, Oscar, Javi y Michi. También jugaron Fernando y Vivar.

• ARBITRO

Dirigió el vallisoletano Herguedes Cuenca, auxiliado por Sainz y Hernández. Expulsó al jugador visitante Richar por doble cartulina en el minuto 90.

• INCIDENCIAS

Partido disputado en el Municipal de El Parque de la localidad palentina de Herrera de Pisuerga.

El Herrera no sacó provecho de su superioridad en el último cuarto de hora de partido para haberse llevado los tres primeros puntos de la temporada en un partido cuya primera mitad resultó muy igualada con dos equipos que se respetaron



ARCHIVO

en exceso en el centro del campo. Sin embargo, en la segunda mitad, el conjunto que entrena Oscar Zapatero logró poner cerco al Tardajos, especialmente, en el último cuarto de hora.

Sin embargo, el colegiado de la contienda se erigió como protagonista a no señalar un claro penalty en el área rival a los 40 minutos de juego, una jugada que pudo haber sido decisiva en favor de los rojiblancos, que no tuvieron fortuna de cara a gol.

REDACCION

CRISTO AT.	0
V. DE BAÑOS	1

• Cristo At.

Cherna, Lobera, Pelle, Juanma, Angel, Carlos, Oscar, José, Cantera, Santi y Javi Campo. También jugó Joaquín.

• V. de Baños

Alberto, Salva, Miguel, Rubén, Valbuena, Gala, Luis Ignacio, Rubi, Ramírez, Manolo y Chuchi. Montero, Juanma y Fran.

• ARBITRO

Dirigió el palentino Miguel Leronés, auxiliado por Sobrino y Santiso. Expulsó al jugador local Lobera en el minuto 30 con roja directa.

• GOLES

0-1.-min. 25: Luis Ignacio

• INCIDENCIAS

Partido disputado en las instalaciones del Otero con buena presencia de espectadores en el recinto deportivo.

El Cristo Atlético no tenía precisamente un partido fácil en su debut liguero en la Regional Preferente. Pese a la presencia del Venta de Baños, el cuadro local jugó un gran partido e incluso gozó de buenas ocasiones a lo largo de los noventa



Enrique Hermoso, entrenador del Venta de Baños / ARCHIVO

minutos como para haber conseguido su recompensa. Pero una impresionante volea de Luis Ignacio a los 25 minutos de juego sirvió para que el Venta de Baños se llevara, a la postre, el triunfo, con un Cristo At. que cuajó un buen encuentro pese a jugar desde los 30 minutos con un hombre menos por expulsión de Lobera.

Alineación del Villada.-La alineación del Villada frente al Guardo en el partido que ambos equipos jugaron en La Camareta estuvo formada por Agustín, César, Delfín, Ladis, Mario, Peluso, José Luis, Rubén, Paco, Iván y David. También jugaron Tome y Nacho.

Viciosa "sólo" pudo ser segundo en la Copa del Mundo

El atleta palentino cerrará la temporada el día 26 con la Milla de Nueva York

El atleta palentino, Isaac Viciosa (Larios), logró en la jornada de ayer la segunda posición en la prueba de los 3.000 metros lisos durante la disputa de la Copa del Mundo de Atletismo que se celebró en Johannesburgo (Sudáfrica) con un crono de 7:56.47.

ALBERTO ABASCAL

El atleta de Cervatos de la Cueva, tal y como había comentado en declaraciones a este periódico recientemente, tenía previsto disputar en la capital de Sudáfrica la Copa del Mundo de Atletismo, una competición de carácter internacional que se disputa por continentes.

De hecho, el palentino había sido seleccionado previamente por la selección Europea para participar en la citada competición.

El atleta de Cervatos de la Cueva sólo fue superado en la línea de

meta por el alemán Baumann, acreditando un crono de 7:56.47.

Hay que recordar que Isaac Viciosa, campeón de Europa en la distancia de los 5.000 metros lisos y recordman europeo precisamente en los 3.000 metros lisos, partió a Sudáfrica con el objetivo de seguir compitiendo después de sus recientes éxitos.

Milla de Nueva York

Por lo demás, el palentino tiene previsto cerrar oficialmente la temporada de verano el próximo día 26 del presente mes coincidiendo con la puesta en escena de la Milla de Nueva York, una prueba que ha ganado precisamente en las dos últimas ediciones.

Asimismo, el atleta de Cervatos tiene grandes proyectos de cara a la próxima temporada, especialmente, con el Mundial de Sevilla como objetivo sólido en su empresa deportiva. El 3.000 y el 5.000, sin olvidar el 1.500, seguirán siendo sus distancias.



El atleta palentino y campeón de Europa en 5.000 m.l., Isaac Viciosa, junto a Samaranch / ARCHIVO

Un campeón que brilla en el concierto mundial

El atleta palentino no olvidará fácilmente la presente temporada que está a punto de acabar. Sus éxitos en las distancias de 3.000 y 5.000 han consagrado a un atleta que había quedado, en cierta manera, eclipsado por los Fermín Cacho, Reyes Estevez y Anacleto Jiménez, atletas mucho más precisos en la distancia "rei-

na" del atletismo como es el 1.500. Pero el de Cervatos de la Cueva no se amilanó y si primero fue en el Cross de Venta de Baños donde comenzó a sentar cátedra, el récord europeo de 3.000 y, especialmente, la medalla de oro en el Europeo de Budapest ha dejado claro que Viciosa es un auténtico campeón.

FÚTBOL/Tercera División - Grupo VIII -

El Lermeno pudo golear a un flojo equipo del Garray

LERMEÑO	3
GARRAY	1

• LERMEÑO

Sugus, Luis, Iker, Koldo, Dela, Núñez, José (David, 70'), Diego (Paco, 80'), Casero, Ricardo y Valladolid (Roberto, 93')

• GARRAY

Urroz, David Martín (Rubén, 85'), Santi (José, 65'), Roberto, Aza, Aragonés, Raúl, Punin, Aniceto, Humberto y Chacobo.

• ARBITRO

López Clausin (Colegio leonés). Tarjetas amarillas a Aza, David Martín y Koldo.

• GOLES

1-0 (30') Ricardo, penalti; 2-0 (52') Iker; 3-0 (70') Casero; 3-1 (80') Aniceto

• INCIDENCIAS

Arlanza. Buena entrada.

El Racing Lermeno fue muy superior durante todo el partido al Garray y, de hecho, pudo haber conseguido una goleada todavía mayor. El equipo burgalés, que se adelantó en la primera parte, administró inteligentemente su ventaja y desarrolló una estrategia más convincente frente a un Garray que solamente opuso ilusión y alguna fase esporádica de buen juego.

El Lermeno salió en tromba y gozó de numerosas ocasiones de gol en los primeros minutos, pero no fue hasta el minuto treinta cuando pudo adelantarse en el marcador y, además, desde el punto de penalti. La jugada nació en una zancadilla dentro del área de Punin a Diego que el colegiado señaló como pena máxima, transformada por Ricardo en gol, tanto que dio paso a un fácil triunfo del conjunto local.



Jugada de un partido del grupo VIII de Tercera / LUMBRERAS

Soso empate entre el Laguna y el Salamanca, dos equipos venidos a menos

Aburrido encuentro con muy pocas ocasiones de gol por ambas partes

LAGUNA	1
SALAMANCA B	1

• Laguna

Kike, Rodrigo, David (Ricardo '46), Plaza, Oscar Gangoso, Valles, José Luis, Calleja, Oliva (Berzosa '75), Tadeo y Diego López.

• Salamanca B

Tom, López, Iker, Cordo, Juan Pablo, Diego (Edu '84), Luis Gallego, Redero, Chuchi, Gonzalo (Alberto '92) y Juanín (Serapio '71).

• ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado Miguel Die-

go (palentino). Mostró la tarjeta amarilla a Rodrigo, Calleja, Valles, José Luis, Berzosa y Ricardo; Redero y López.

• GOLES

0-1: '16. Oscar Gangoso (pp). 1-1: '50. Calleja.

• INCIDENCIAS

La Laguna. Aproximadamente 100 espectadores.

Laguna y Salmantino se repartieron justamente los puntos en un partido en el que el conjunto local comenzó llevando la iniciativa pero el que primero marcó fue el filial

salmantino en un error garrafal de la defensa y portero locales. Empatizó a poco de reiniciarse el choque el Laguna y esto permitió ver un partido más abierto y al ataque en el que ambos equipos buscaban la victoria, aunque ya no se movería el marcador. Luis Gallego fue el mejor de los charros, aunque el peligro lo llevó Redero que lanzó a puerta todas las faltas por lejanas que estuvieran del marco defendido por Kike. Mal partido, de dos equipos que se han venido abajo esta temporada.

La Leonesa aguantó a una Segoviana superior

LEONESA	0
SEGOVIANA	0

• Leonesa

Juán Pablo, Jalón, Félix, Fernando, Pablo, Óscar I, Jairo, Diego, (Micky, 46'), Vila, (Carmelo, 77'), Edgar, (Dani, 93'), Busto.

• Segoviana

Durán, Fidel, Mediavilla, David, (Mariano, 86'), Barba, Osa, Maroto, Pérez, Blanco, Barto, Luengo.

• ARBITRO

Garrido Lozano, del Colegio vallisoletano. Mostró la cartulina amarilla a los locales Edgar, Jalón, Pablo y a los visitantes Fidel, Osa, Barto, Blanco. Roja directa a Maroto (66') y Blanco (66') por parte visitante.

• INCIDENCIAS

Antonio Amilivia. 300 espectadores.

El Bembibre se confirma como uno de los fuertes

HULLERA	0
AT. BEMBIBRE	2

• Hullera

Avelino, Dani, Quique, Ricardo, (Hevia, 52'), Sergio, Félix, Santi, Sarabia, Cantero, (Juanjo, 66'), España, Galindo, (Jesús, 77').

• At. Bembibre

Castro, Luismi, Puente, Eugenio, Zapico, Aláez, Osa, (Porfirio, 66'), Luis, (Juanjo, 71'), Israel, Joaquín, Josines, (Michel, 89').

• ARBITRO

Arranz Álvarez, del Colegio palentino. Mostró la cartulina amarilla a Avelino, Dani, Ricardo, España, Luis, Josines.

• GOLES

0-1 (31') Josines. 0-2 (88') Israel.

• INCIDENCIAS

Campo del Santra Bárbara. Unos 450 espectadores. El Atlético Bembibre confirma su fortaleza con una victoria en el complicado campo del Hullera en el que los leoneses se mostraron bastante superiores.

**Todos los
lunes
amplia
información
deportiva
en
El Diario
Palentino**

El Real Avila se pone en evidencia ante el Zamora

AVILA	1
ZAMORA	3

• Avila

Ruiz, Pato, Rubén, Siguenza, Dani (Fran), García, Mangas, Hernández (Jaime), Jacinto, Peña y Fernando (Eslache)

• Zamora

Abel, Martín, Iván, Víctor, Juanma (Iñigo), Catón, Simón, Dámaso, Fidalgo (David), Alberto y Carlos (Toño)

• ARBITRO

Sánchez Martín, de Salamanca auxiliado por Santos y Somoza

• GOLES

0-1.-min. 8: Fidalgo, de penalty
0-2.-min. 10: Carlos
0-3.-min. 29: Alberto
1-3.-min. 51: Fran

El conjunto del Real Avila sigue sin coger el aire a la temporada y ayer, en la primera mitad, quedó en evidencia ante el Zamora.

El Ríbert ganó por la mínima a un Norma inofensivo

RÍBERT	1
NORMA	0

• Ríbert

Salva, Manolo, Dina, Chan, Octavio, Tati, Pedro (Chea 46'), Quique, Emilio Madalena, Emilio Blanco (Chiqui 46'), Ferreiro (Michel, 78')

• Norma

Juan, Fierro II, Ayensa (Rubén, 78'), Javicón, Luis Martínez, Yanco, Chechu (Bola, 76'), Fierro I, Herreros, Hugo y Roldán.

• ARBITRO

Jiménez Jiménez (Colegio de Avila). Tarjetas amarillas a Dina y a Fierro II, Javicón, dos a Rubén por lo que fue expulsado en el 90 y al entrenador Salvador Aparicio.

• GOLES

1-0: (64') Quique.

• INCIDENCIAS

Partido jugado en el campo de Mirat, ante 100 espectadores. El equipo local, con un gol de Quique avanzada la segunda mitad, derrotó a un Norma que se mostró muy inofensivo.

El Benavente de Cuadrado sigue sin sumar

BENAVENTE	2
LA BAÑEZA	3

• Benavente

Gonzalo, (Carlos, 74'), Kike, Marañón, Richi, (Escribano, 72'), Pichi, Choche, Ibáñez, Toni, David, Javi, Mara.

• La Bañeza

Nazario, Raúl, Juan Manuel, Oliver, Rupi, Chevi (Narciso, 54'), Pedrosa, Eduardo, Cabello, Dani, (Upe, 87'), Pablo, (Fierro, 70').

• ARBITRO

Belloso Moreno, del Colegio palentino. Muy protestado por los locales.

• GOLES

1-0 (28') David. 1-1 (29') Chevi. 1-2 (69') Narciso. 1-3 (74') Cabello. 2-3 (80') Javi.

• INCIDENCIAS

Los Salados. 700 espectadores. El Benavente, entrenado por Ramón Cuadrado, sigue sin conocer la victoria en la presente temporada dentro del grupo VIII de Tercera División. Esta vez fue La Bañeza el que se llevó los tres puntos en litigio.

INVIERTA EN JUSTICIA

GANA EN SOLIDARIDAD

Colabora con

Manos Unidas

COMITÉ EJECUTIVO:
Barquillo, 36-3º. 28004 Madrid
Tel: (91) 308 20 20 - Fax: (91) 308 42 08

DONATIVOS:
En los principales Bancos y Cajas de Ahorro,
en las 71 Delegaciones de Manos Unidas y
en su Comité Ejecutivo.

34001 PALENCIA
Antonio Maura, 2, Entreplanta
Teléfono: 979/75 21 21

PRIMERA DIVISIÓN

JORNADA 2

R	E	S	U	L	T	A	D	O	S
Oviedo	1 0	Alavés	César						
Tenerife	2 2	R. Sociedad	Juanele, Makaav / Jauresi, Vierklau (pp)						
Mallorca	2 0	Espanyol	Dani, 'Chupa' López						
Atlético	2 0	Salamanca	Jugovic (p), Kiko						
Deportivo	1 0	Valencia	Schurrer						
Villarreal	1 1	Celta	Craioveanu / Penev						
Valladolid	0 1	R. Madrid	Mijatovic						
Barcelona	1 0	Extremadura	Figo						
Athletic	2 0	Racing	Imaz, Urzaiz						
Betis	1 3	Zaragoza	Oli / Marcos Vales, Jamelli, Mitosevic						

TODOS LOS RESULTADOS

	Alavés	Athletic	Atlético	Barcelona	Betis	Celta	Deportivo	Espanyol	Extremadura	Mallorca	Oviedo	Racing	R. Madrid	R. Sociedad	Salamanca	Tenerife	Valencia	Valladolid	Villarreal	Zaragoza
Alavés				0-0																
Athletic											2-0									
Atlético													2-0							
Barcelona								1-0												
Betis																			1-3	
Celta							0-0													
Deportivo																	1-0			
Espanyol															2-1					
Extremadura																		0-0		
Mallorca								2-0												
Oviedo	1-0																			
Racing																				
R. Madrid																				
R. Sociedad																3-3				
Salamanca										0-0										
Tenerife																2-2				
Valencia																				
Valladolid																				
Villarreal																				
Zaragoza																				

CLASIFICACIÓN

Liga de Campeones		Zona UEFA		Promoción		Descenso		
		PUNTOS	PJ	G	E	P	GF	GC
1	Real Madrid•	6	2•	2•	0•	0•	5•	1
2	Zaragoza•	6	2•	2•	0•	0•	5•	1
3	Oviedo•	4	2•	1•	1•	0•	4•	3
4	Mallorca•	4	2•	1•	1•	0•	2•	0
5	Barcelona•	4	2•	1•	1•	0•	1•	0
6	Deportivo•	4	2•	1•	1•	0•	1•	0
7	Atlético•	3	2•	1•	0•	1•	2•	1
8	Athletic•	3	2•	1•	0•	1•	2•	2
9	Valencia•	3	2•	1•	0•	1•	1•	1
10	Espanyol•	3	2•	1•	0•	1•	2•	3
11	Real Sociedad•	2	2•	0•	2•	0•	5•	5
12	Celta•	2	2•	0•	2•	0•	1•	1
13	Tenerife•	1	2•	0•	1•	1•	3•	4
14	Alavés•	1	2•	0•	1•	1•	0•	1
15	Extremadura•	1	2•	0•	1•	1•	0•	1
16	Valladolid•	1	2•	0•	1•	1•	0•	1
17	Betis•	1	2•	0•	1•	1•	1•	3
18	Salamanca•	1	2•	0•	1•	1•	0•	2
19	Racing•	1	2•	0•	1•	1•	0•	2
20	Villarreal•	1	2•	0•	1•	1•	2•	5

GOLADORES	PROXIMA JORNADA	LA QUINIELA
1 Raúl (RM)	2 20 de septiembre	1 Oviedo • Alavés
2 Mijatovic (RM)	2 Oviedo • Tenerife	2 Tenerife • R. Sociedad
3 Craioveanu (VILL)	2 R. Sociedad • Mallorca	3 Mallorca • Espanyol
4 M. Vales (ZAR)	2 Espanyol • Atlético	4 Atlético • Salamanca
5 Dubovsky (OVI)	2 Salamanca • Deportivo	5 Deportivo • Valencia
6 G. López (ZAR)	2 Valencia • Villarreal	6 Villarreal • Celta
7 Esnáider (ESP)	2 Celta • Valladolid	7 Valladolid • R. Madrid
8 Benítez (ESP)	2 R. Madrid • Barcelona	8 Barcelona • Extremadura
9 Jokanovic (TEN)	2 Extremadura • Athletic	9 Athletic • Racing
10 Manel (OVI)	2 Racing • Betis	10 Betis • Zaragoza
11 Pikabea (RSO)	2 Alavés • Zaragoza	11 Ourense • Recreativo
12 Angulo (VAL)		12 Logroñés • Hércules
		13 Atlético B • Albacete
		14 Málaga • Sporting
		15 Sevilla • Mérida

SEGUNDA DIVISIÓN

JORNADA 3

R	E	S	U	L	T	A	D	O	S
Ourense	1 0	Recreativo	Pedro Riesco						
Sevilla	0 0	Mérida							
Compostela	4 1	Leganés	Sion (2), Prieto, Mauro / Juanmi						
Numancia	2 1	Badajoz	Castano, Ángel (p) / Mauricio López						
Lleida	1 0	Osasuna	Tamudo						
Logroñés	2 1	Hércules	Manel (2) / Luna						
Rayo	0 0	Barcelona B							
Atlético B	0 0	Albacete							
Mallorca B	- -	Toledo							
Las Palmas	3 0	Eibar	Renaldo, Eloy (2)						
Málaga	1 1	Sporting	Guede / Monchu						

TODOS LOS RESULTADOS

	Albacete	Atlético B	Badajoz	Barcelona B	Compostela	Eibar	Hércules	Las Palmas	Leganés	Lleida	Logroñés	Mérida	Málaga	Mallorca B	Numancia	Ourense	Osasuna	Rayo	Recreativo	Sevilla	Sporting	Toledo
Albacete																						
Atlético B	0-0																					
Badajoz																						
Barcelona B																						
Compostela																						
Eibar																						
Hércules																						
Las Palmas																						
Leganés																						
Lleida																						
Logroñés																						
Mérida																						
Málaga																						
Mallorca B																						
Numancia																						
Ourense																						
Osasuna																						
Rayo																						
Recreativo																						
Sevilla																						
Sporting																						
Toledo																						

CLASIFICACIÓN

	Ascenso	Promoción a Primera	Descenso					
		PUNTOS	PJ	G	E	P	GF	GC
1	Numancia•	9	3•	3•	0•	0•	9•	2
2	Compostela•	7	3•	2•	1•	0•	5•	1
3	Sevilla•	7	3•	2•	1•	0•	4•	0
4	Logroñés•	7	3•	2•	1•	0•	4•	2
5	Málaga•	7	3•	2•	1•	0•	4•	2
6	Mallorca B•	6	2•	2•	0•	0•	6•	1
7	Las Palmas•	6	3•	2•	0•	1•	5•	3
8	Lleida•	6	3•	2•	0•	1•	4•	5
9	Toledo•	4	2•	1•	1•	0•	2•	0
10	Hércules•	4	3•	1•	1•	1•	5•	5
11	Rayo•	3	3•	0•	3•	0•	2•	2
12	Eibar•	3	3•	1•	0•	2•	3•	6
13	Ourense•	3	3•	1•	0•	2•	1•	4
14	Leganés•	3	3•	1•	0•	2•	5•	10
15	Osasuna•	2	3•	0•	2•	1•	2•	2
16	Atlético B•	2	3•	0•	2•	1•	3•	4
17	Sporting•	2	3•	0•	2•	1•	2•	3
18	Barcelona B•	2	3•	0•	2•	1•	2•	5
19	Recreativo•	1	3•	0•	1•	2•	0•	2
20	Albacete•	1	3•	0•	1•	2•	1•	4
21	Mérida•	1	3•	0•	1•	2•	1•	3
22	Badajoz•	0	3•	0•	0•	3•	2•	5

GOLADORES	PROXIMA JORNADA
1 Diego (MALL)	3 9 Zuloaga (LEG)
2 Moreno (NUM)	3 10 Baraja (ATL)
3 A. Rodríguez (NUM)	3 11 Sequeiros (ATL)
4 Manel (LOG)	2 12 Lledó (HER)
5 Morán (NUM)	2 13 Maldonado (MALL)
6 Josemi (LLE)	2 14 Luque (MALL)
7 Eloy (LPA)	2 15 Jofre (BAR)
8 Sion (COM)	2 16 Rubinho (MER)

FÚTBOL

La selección no tiene quién la dirija

Las imposiciones de la Federación hacen que Luis Aragonés no acepte el cargo

SPC / MADRID

Las imposiciones de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) al que será el sustituto de Javier Clemente al frente de la selección han hecho que Luis Aragonés rechazaré el ofrecimiento, a pesar de que el técnico madrileño habría aceptado encantado a poco que se le hubiera ofrecido. La RFEF pretende que el próximo seleccionador nacional lleve al cargo sólo, sin compañía ningún tipo y no piensan contratar a ayudantes o preparadores físicos, lo que es inaceptable para ningún entrenador o para la mayoría de los técnicos.

La RFEF piensa que tiene sólo una vacante en su staff técnico, el de seleccionador absoluto, porque el resto del personal técnico lo tiene con contrato en vigor como consecuencia de la renovación precipitada que hizo en el mes de julio de Javier Clemente. Pero esa equivocación de la Federación pretenden que la pague el que será el próximo seleccionador y, de momento, Luis Aragonés no ha pasado por ese aro envenenado.

El técnico Luis Aragonés Suárez declinó a mediodía de ayer la oferta que le realizó la Federación para hacerse cargo de la selección española. El técnico de Horta, que pidió 24 horas para reflexionar sobre la oferta antes de dar una respuesta, dijo que tras haber meditado la propuesta prefería no entrenar al combinado nacional.

Aragonés había indicado que le ilusionaba la posibilidad de dirigir a la selección pero que las condiciones de la Federación eran brutales. La RFEF ofreció al técnico las mismas condiciones del anterior seleccionador, Javier Clemente, es decir, 80 millones por cada uno de los dos años y un equipo de colaboradores. Este tema ha sido el mayor obstáculo, ya que Luis pretendía rodearse de sus habituales ayudantes, especialmente el preparador físico Jesús Paredes.

Sin embargo, Luis Aragonés admitió que "se pueden abrir otras vías" para que acceda al puesto, aunque explicó que debe ser la directiva federativa la que cambie de opinión. "Recibí una oferta cerrada de la Federación y después de meditar durante casi veinticuatro horas he decidido no aceptar", declaró el ex entrenador del Atlético de Madrid, Sevilla, Valencia,

lencia, Espanyol, Barcelona y Betis, quien no está de acuerdo con varios puntos de la oferta, aunque no especificó cuáles.

Luis aclaró que la propuesta que le han presentado fue "cerrada desde todos los puntos de vista" y que le costó trabajo rechazarla, pero que "pudo más el corazón que la cabeza". "A cualquier entrenador le gusta entrenar a la selección de su país,

pero es un puesto complicado y de mucha responsabilidad y por eso, si te hacen una propuesta cerrada, hay que pensarlo mucho", declaró Aragonés.

El técnico añadió que por su parte está todo hablado, pero admitió la posibilidad de que la Federación cambie de opinión y acepte sus condiciones. "En la vida nunca se puede decir que algo es definitivo. Por

mi parte sí está todo cerrado, pero se pueden abrir otras vías", concluyó.

Descartada la opción de Aragonés, a la RFEF le quedan las candidaturas de Camacho, Lorenzo Serra Ferrer, Jorge Valdano y Xabier Azkargorta. El primero de ellos se marchó del Real Madrid precisamente porque no estaba de acuerdo con el contrato que pretendían que firmaran sus ayudantes, lo que hace pensar que nunca aceptaría las imposiciones de la Federación.

Serra Ferrer está vinculado a la estructura técnica del Barcelona y Núñez nunca le dejará marchar. Esto aclara el camino, porque en las quinielas sólo quedarían Jorge Valdano y Azkargorta. Valdano tiene la pega de no ser español en el más amplio sentido de la palabra, una de las condiciones de la RFEF, lo que convierte a Azkargorta en el candidato único.

Azkargorta si aceptaría

Azkargorta aseguró ayer que si le ofrecen hacerse cargo de la selección española de fútbol no podrá "decir que no". Azkargorta aseguró en una entrevista concedida al programa *Toc de Pitu* (Toque de pito) de COM Radio que cumple las dos condiciones que pide la Federación Española, "ser español y no estar en activo en ningún club".

El ex seleccionador de Bolivia y de Chile cree que en caso de que se le ofrezca el cargo puede aportar su experiencia de seleccionador en varias Copas de América y en el Mundial con Bolivia. "Además a nivel internacional estoy al día porque he trabajado fuera", señaló. Xabier Azkargorta reconoció que no le importaría contar con los actuales ayudantes de Clemente. "Con Delgado Meco e Iñaki Saez me entiendo muy bien, no sería ningún problema contar con ellos, incluso de no estar ya en la federación podrían ser mis elegidos para formar equipo, ya que ambos han sido profesores míos en el curso Nacional de entrenadores", comentó.

"La oferta económica no me preocupa y estoy seguro que el dinero no sería un problema para el acuerdo con la Federación Española", aclaró. El trabajo de Clemente al frente de la selección ha sido para Azkargorta "bueno en cuanto a unificación, en hacer un grupo humano de jugadores pero hay un cisma periodístico y de afición, y en este terreno hay un trabajo serio a realizar".

Un nuevo no a la RFEF

JUSTO DE LA TORRE

POR la ley de las compensaciones, por acabar con una era de crispaciones lo normal es que la Federación Española de Fútbol eligiera a un seleccionador tranquilo. Lo apuntaba Luis Aragonés, el *sabio de Horta*, horas antes de rechazar la oferta de Angel Villar "es la hora de la reconciliación". Una reconciliación entre el seleccionador, los jugadores, la afición, la prensa. Luis era una buena elección, a pesar de sus tensiones personales que siempre afloran llegado un momento. Su autoridad le ha llevado a mantener buenas relaciones con los medios y a ser respetado por los aficionados. No sabemos hasta qué punto ha podido influir el hecho de que no pudiera incorporar a su preparador físico Paredes. El caso es que esta exploración del terreno no se ha hecho bien. La Federación debía haber hablado con Luis Aragonés para sondearle. En lugar de hacer pública esa conversación y ese aplazamiento ("Me lo pensaré" dijo el ex entrenador del Betis) venga es de segundo plato. Luis se lo piensa, dice si o no, y se evita un primer paso en falso. Vamos al segundo plato. Queda, amarrado Lorenzo Serra Ferrer a Núñez en el Barcelona, Azkargorta, Camacho, Valdano. Camacho es el más racial de los tres, hombre honrado y sincero. Su salida del Madrid lo demuestra. Pero es natural que la Federación tome precauciones ante un seleccionador bisonio. Azkargorta es un trotamundos del fútbol, nada polémico. Y Valdano, que ha sabido llevar con dotes intelectuales, y con buen talante las relaciones con las fuerzas vivas del fútbol... al margen de los resultados. Llega la hora de las paces, de la pipa de la paz.

- **Nombre**
Luis Aragonés
- **Fecha y lugar de nacimiento**
28 de julio de 1938, en Madrid
- **Títulos**
1 Copa Intercontinental (1975), 1 Liga española (1976/77), 4 Copas del Rey (76, 85, 88 y 92)
- **Equipos**
Atlético de Madrid (1974/75 al 1986/87, 1991/93), Barcelona (1987/88), Espanyol (1990/91), Sevilla (1993/95), Valencia (1995/97), Betis (1997/98).

El Real Madrid tiene una deuda de 20.000 millones de pesetas

EFE / MADRID

Los socios del Real Madrid dieron un sí rotundo a las cuentas, aprobaron por mayoría absoluta los números que presentó la junta de Lorenzo Sanz, y en la asamblea celebrada en la mañana de ayer los asuntos más debatidos y polémicos fueron los domésticos, aquellos que les afectan más directamente. Los problemas de ubicación de los socios tras la remodelación del estadio Bernabéu y los incidentes ocurridos con motivo del viaje a Amsterdam para ver la final de la Copa de Europa, acapalaron la atención de los compromisarios.

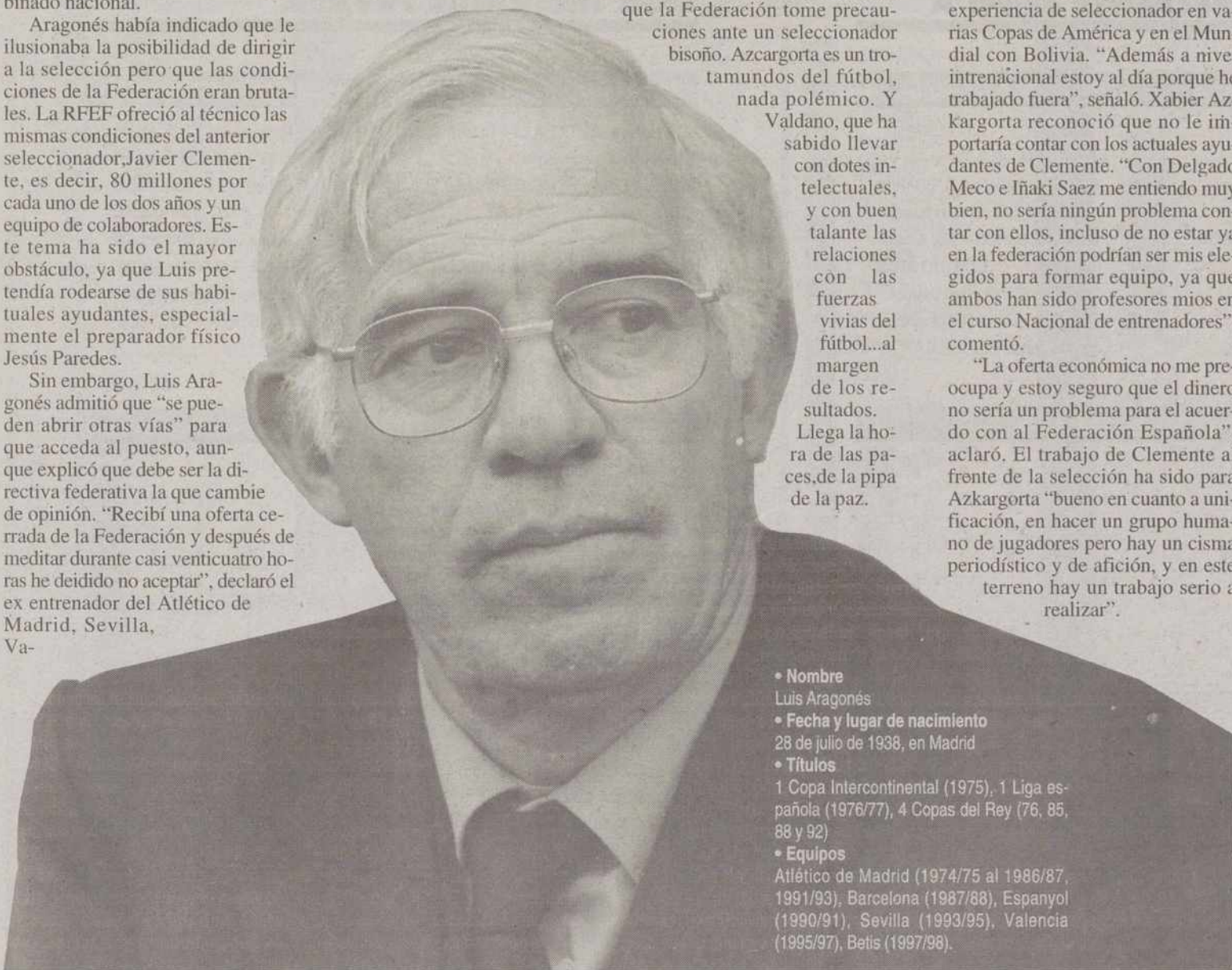
No hubo quejas a las gestiones del equipo económico de Sanz, integrado por Juan Onieva, Gerardo Sánchez Revenga y José Luis Sánchez y Fernández de Valderrama. Los tres saldaron con éxito la explicación de la parcela económica. Onieva aclaró que el endeudamiento neto del Real Madrid a 30 de junio del 98 asciende a 20.154 millones de pesetas, lo que supone un aumento de 8.139 millones con respecto al del año anterior.

"¿Qué destino ha tenido ese aumento?, es la pregunta que todos se hacen en estos momentos. Muy sencillo. No es novedad para nadie que pedimos un crédito de 7.500 millones para recomprar los derechos de Gestport, con los que el club puede ahora explotar en ventajosas condiciones la imagen de la sociedad. Esta asamblea aprobó la petición de ese crédito en su día. Por eso no es lógica la alarma social que se proyecta del Real Madrid cada vez que hay una asamblea", dijo el vicepresidente económico del Real Madrid.

Onieva explicó que este club puede sostener el coste financiero de la deuda, subrayó que el Real Madrid ha ganado ya en los últimos tres años 3.000 millones de pesetas y destacó la confianza que ofrece ya su club ante las entidades bancarias. "El Real Madrid sabe dónde está y hacia dónde va", argumentó Onieva.

Sánchez Revenga, tesorero del Real Madrid, destacó en su intervención que había terminado la entidad madridista con unos beneficios de 895,3 millones de pesetas, 51 más que en el ejercicio anterior.

Antes de abrirse el capítulo de la situación económica, Lorenzo Sanz dio un repaso a lo que había sido el año deportivo. "El 20 de noviembre del 95 decían que el Real Madrid estaba acabado y arruinado, y que teníamos la plantilla agotada. En tres años, fuimos campeones de la Liga de la estrellas y después de 32 años ganamos la Copa de Europa. Esta pretemporada hemos tenido ofertas buenas hasta por seis jugadores. Pero nosotros no podemos vender", dijo Sanz.



PRIMERA DIVISIÓN

Cúper se lleva el duelo argentino

El Mallorca resolvió con facilidad su compromiso ante el Espanyol

MALLORCA	2
ESPANYOL	0

Real Mallorca
 Roa; Olaizola, Siviero, Niño, Miguel Soler, Laurean (Soler, m. 75), Engonga, Ibagaza, Arpón, m. 63), Stankovic, Dani y López (Carls, m. 74).

Espanyol
 Espanyol: Toni; Cristóbal, Helguera, Pochettino, Domínguez, Villa, Galca (Sergio, m. 62), Posse, Benítez (Nan Rivera, m. 46), Snaider y Quique Martín (Serrano, m. 80).

ÁRBITRO
 Legia Dávila, del comité madrileño. Amonestó a Pochettino, Posse, Helguera y Villa, al Espanyol, y a Niño y Olaizola, del Mallorca.

GOLES
 0 Min. 26: Jugada de Stankovic que culmina Dani, de cabeza, cruzando el balón ante la salida de Toni. 2-0 Min. 48: Chupa López eva el balón por encima de Toni.

INCIDENCIAS
 Partido disputado en el estadio Luis Sitjar ante unos 11.000 espectadores. Antes de iniciarse el partido, el Mallorca ofreció a su afición la Supercopa conquistada ante el FC Barcelona.

PATRICIO LAGOMARSINO / PALMA

El Real Mallorca resolvió con eficacia su debut en el estadio Luis Sitjar al derrotar por 2-0 al Espanyol, en un encuentro cómodo para los locales, que volvieron a demostrar su condición de equipo bien armado y práctico. El Espanyol sólo fue un rival peligroso en la primera media hora de partido, pero más tarde no pudo encontrar soluciones ofensivas para contrarrestar los goles de Dani y Chupa López.

Sólo una acción individual, explotada del talento de cada futbolista, podía sacar al partido del letargo, y esto fue lo que ocurrió en el minuto 26, cuando Jovan Stankovic centró hacia Dani tras dejar tirado a Cristóbal, y el ex jugador del Real Madrid lo perdonó ante Toni.

Los hombres que dirige Héctor Cúper desplegaron la táctica que más le acomoda —el contragolpe—, frente a un Espanyol que a pesar de contar con tres delanteros natos —Es-



Stankovic lucha con Dani por la posesión del balón / DANI CARDONA (EFE)

naider, Benítez y Quique Martín—, encontró serias dificultades para crear peligro frente a Roa.

El "duelo" entre entrenadores argentinos —Cúper frente a Bielsa— empezó a decantarse con claridad a favor del equipo balear a los tres minutos de la reanudación, cuando el Chupa López se adelantó a toda la defensa para conectar a la red un

córner ejecutado con maestría por Stankovic.

Lesión de Ibagaza

El centrocampista argentino Ariel Ibagaza, que ayer abandonó el campo lesionado contra el Espanyol, podría estar de baja unos dos meses, según confirmó un portavoz de la entidad mallorquinista. Ibagaza

se lesionó en el minuto 63 y, de inmediato, fue trasladado a la Policlínica Miramar de la capital balear, donde fue intervenido quirúrgicamente. Directivos, jugadores y el técnico del Mallorca, Héctor Cúper, se desplazaron hasta el centro asistencial. Ibagaza había sufrido una grave lesión en esa misma pierna en el torneo argentino.

Fernando Vázquez se estrena en casa con una victoria

REAL OVIEDO	1
ALAVÉS	0

• Real Oviedo

Esteban; Manel, César, Onopko, Rabarivony; Iván Iglesias, Paulo Bento, Bango (Iván Ania, m.63), Jaime; Dely Valdés y Dubovsky.

• Alavés

Kike Burgos; Albistegui, Karmona, Iván Rocha; Morales, Desio, Azkoitia (Santi Revilla, m.53), Pablo Gómez, Ibón Begoña (Alfonso, m.57); Sivori y Canabal (Magno, m.68).

• ÁRBITRO

Evaristo Puentes Leira (Colegio gallego). Mostró tarjeta amarilla a Albistegui (m.30) y Karmona (89), del Alavés, y a César (30) e Iván Iglesias (35), por parte oviédista.

• GOLES

1-0 Min 34: César de cabeza.

• INCIDENCIAS

Partido disputado en el estadio Carlos Tartiere de Oviedo ante unos 15.000 espectadores

ANTONIO MARTÍN / OVIEDO

El técnico Fernando Vázquez se presentó ayer con éxito en el estadio Tartiere, al doblegar por 1-0 a un Deportivo Alavés que tendrá que seguir esperando al menos una jornada más para anotarse una victoria en Primera tras 42 años en divisiones inferiores. Los anfitriones llevaron la iniciativa en el juego desde el comienzo, con buen toque en el centro y el empuje necesario para mantener a raya al Alavés, aunque el tramado defensivo exhibido por José Manuel Esnal, Mané, con tres centrales, deshizo sin demasiados apuros los intentos oviédistas durante la primera media hora.

El eslovaco Peter Dubovsky se erigió en el único peligro del equipo vasco con arrolladoras incursiones por la banda derecha. La precisión de uno de sus centros fue aprovechado por César que conectó un remate de cabeza que significó el gol de la victoria.

JORNADA 02

Todos los equipos han puntuado

Tradicionalmente, cada temporada aparece un equipo revelación y otro que es el rigor de las desdichas. El conjunto revelación es en duda el Real Zaragoza, un conjunto de los llamados modestos, que se ha desecho de las dos primeras jornadas de dos de los grandes, el Athletic de Bilbao y el Betis. Sin embargo, para ser el equipo farolillo, honor que nadie quiere, la cosa está más complicada. Aunque cierra la tabla ocho conjuntos con un solo punto, fruto de un empate, nadie está dispuesto a perder el el fin de la Liga de las Estrellas. Las diferencias entre los equipos fuertes y modestos es cada vez menor y ahora, más que nunca, no hay rival pequeño.

'El Madrigal' se estrenó en Primera

El campo del Madrigal, 75 años después de su inauguración en 1923, ha acogido por primera vez en su historia un encuentro de la máxima categoría del fútbol español, con motivo del partido Villarreal-Celta, correspondiente a la segunda jornada del campeonato de liga. Con el Villarreal ya son 53 los clubes que han militado en la Primera división española y en el caso del submarino amarillo, el club ha tenido que hacer un esfuerzo especial en las últimas semanas, pero, sobre todo, en los últimos días, con el fin de adecuar su estadio a la necesidades de la elite. Horas antes del inicio del encuentro todavía se ultimaban los detalles de la remodelación del estadio.



Albelda y Mazinho / EFE

Dos victorias para Madrid y Zaragoza

Cuando sólo se han disputado dos jornadas de Liga en Primera división, sólo hay dos equipos que lucen en su casillero los seis puntos disputados, el Real Madrid y el Real Zaragoza. Los madridistas, que han tenido un comienzo de temporada tranquilo, con un debut ante el recién ascendido Villarreal para jugar el sábado un encuentro más complicado, está vez ante el Real Valladolid, no ha perdonado. Por su parte, el Real Zaragoza tiene la intención de convertirse en el equipo revelación de esta campaña. Los maños ganaron su primer encuentro al Athletic de Bilbao por 2-0 y el sábado vencieron al Betis por 1-3, dos encuentros muy complicados.



VUELTA CICLISTA A ESPAÑA



Olano recupera la confianza y vuelve a volar

El corredor del Banesto arrebató a su compañero Jiménez el amarillo y se convierte en el rival a batir

Después del descalabro del Tour, Abraham Olano volvió a demostrar ayer que es uno de los grandes del pelotón internacional. La exhibición en la contrarreloj de Alcudia le ha servido al vasco para vestirse de amarillo y para convertirse en el principal favorito de la Vuelta

JUAN A. LLADÓS / ALCUDIA

Abraham Olano (Banesto) cumplió con todos los pronósticos y se adjudicó la contrarreloj individual de la novena etapa de la Vuelta ciclista a España, que se disputó ayer con salida y llegada en Alcudia sobre un recorrido de 39,5 kilómetros, en los que invirtió un tiempo de 47 minutos y 7 segundos que le permiten auparse al primer puesto de la clasificación general provisional. A pesar del fuerte viento que reinó durante la jornada, que complicó bastante las evoluciones de todos los ciclistas, los candidatos al triunfo final cumplieron con los objetivos que se habían marcado, salvo en el caso del suizo Alex Zülle (Festina), que decepcionó algo por su rendimiento y acabó en una discreta decimoquinta plaza a 2:24 del ganador.

Olano comenzó algo lento la contrarreloj y en el primer paso intermedio pasó cuarto a trece segundos del más rápido, que fue el alemán Uwe Peschel, de Estepona Brepac, pero a partir de ese momento cambió el ritmo y comenzó a ganar terreno a todos sus rivales para endosarle al alemán 28 segundos en el segundo paso intermedio, situado en el kilómetro 26 y 41 a Mauri en la línea de meta, que se convirtió en el segundo mejor clasificado.

Tanto Olano como Melchor Mauri (ONCE) y Laurent Jalabert (ONCE), al final cuarto, cumplieron con los objetivos marcados en esta trascendente jornada, mientras que tanto Zülle como los franceses Richard Virenque y Laurent Dufaux, todos ellos del Festina, decepcionaron en su actuación y la decimoquinta plaza del primero fue lo mejor del equipo relojero. En el polo opuesto sorprendió la excelente actuación de Daniel Clavero (Vitalicio Seguros), que acabó en el decimocuarto lugar y la del colombiano Víctor Peña (Avianca), que logró una sorprendente décima plaza.

Los corredores del Festina decepcionaron, y Alex Zülle, a 2:24 de Olano, fue el mejor del equipo

José María Jiménez (Banesto), como también estaba previsto, perdió el jersey amarillo que ostentó durante los dos últimos días al ceder más de cuatro minutos en la línea de llegada, lo que le coloca a poco más de tres mi-



Olano rodó a una media de más de 50 kilómetros por hora / EFE

nutos en la general provisional de la competición, pero aún con todo su actuación se puede considerar buena dadas sus innatas cualidades de escalador. De todas formas, el abulense no pensaba perder tanto tiempo.

Día de descanso

Hoy disfrutarán los corredores de un día de descanso que en el caso de muchos servirá para realizar el desplazamiento de vuelta a la península, hasta la localidad catalana de Vic, donde todos los equipos realizarán un ligero entrenamiento para afrontar a la mañana siguiente la primera jornada de alta montaña de esta edición de la ronda española.

Olano ha demostrado que se encuentra en buena, pero su primer

test, y quizás el más importante, será la jornada de mañana cuando se suba el primer puerto de categoría especial, la estación de Pal en Andorra. Antes de esta ascensión, donde finaliza la etapa, los corredores habrán tenido que superar tres puertos de primera categoría.

Por lo visto hasta ahora, el Keltme, y el todopoderoso Festina, que ayer fracasó en Mallorca, serán los principales enemigos del corredor vasco, que cuenta con un gran equipo para frenar los duros ataques que previsiblemente sufrirá camino de Andorra. Pasando esta etapa, y aunque aún queda mucha Vuelta, mucha montaña y etapas mucho más duras, el corredor del Banesto habrá dado un paso importantísimo de cara a ganar su primera gran Vuelta.

“Espero que todo empiece a cambiar”

Abraham Olano, vencedor de la novena etapa de la Vuelta ciclista a España y nuevo líder de la carrera tras la contrarreloj individual de ayer, aseguró que su objetivo para esta jornada no era otro que encontrarse y estar bien, pero sin pensar en la victoria o el liderato. “Ni en la etapa ni en el jersey amarillo, salí a disputar la contrarreloj con el objetivo de estar bien y estar ahí, lo más adelante posible y si las cosas me salían bien, como así ha sido, lograr la victoria e incluso el liderato”, explicó Olano, que vistió de amarillo por última vez en la Vuelta ciclista a España durante la edición de 1995. En cuanto a la jornada en sí, Olano explicó: “He salido bien, pero hubo un tramo en el que perdí el ritmo por el fuerte viento reinante a lo largo de casi todo el recorrido y lo que motivó que tuviera que abandonar la mejor postura y agarrar el manillar por los extremos para evitar una caída, pues al llevar rueda lenticular la bici se iba mucho de lado”. Para Olano “este es un triunfo que vale mucho, pues da mucha moral para las siguientes jornadas, en las que tendremos que afrontar la alta montaña y donde será importante estar siempre atento a las escapadas y los tirones en las primeras rampas”. “Además, la victoria me resarce en cierta medida de los dos últimos años, en los que por diversas circunstancias y problemas no he podido demostrar mi valía y no estaba donde creo que debía, pero espero que todo empiece a cambiar desde ahora”, manifestó el ciclista vasco del Banesto.

pedaladas

Centenares de personas asistieron al entierro del padre de Miguel y Prudencio Indurain

Centenares de personas, entre las que se encontraba el presidente del Gobierno de Navarra, Miguel Sanz, acompañaron a la familia Indurain en el funeral oficiado ayer en Villava en memoria del padre de los hermanos Miguel y Pruden, quien falleció el viernes a los 73 años a consecuencia de una hemorragia cerebral. La misa tuvo lugar por la tarde en la Iglesia de San Andrés de Villava, que se quedó pequeña para todas las personas que quisieron despedir a Miguel Indurain Eugui. Al acto acudieron la viuda, Isabel Larraya, y sus hijos, los ciclistas Miguel y Pruden, Isabel, Nekane y Asun, así como el resto de familiares, quienes se vieron arropados por numerosos vecinos, aficionados al ciclismo y autoridades. Entre éstos, destacó la presencia del jefe del Ejecutivo foral, Miguel Sanz, el director deportivo de Banesto, José Miguel Echávarri, y de Colomán Trabado, en representación del Consejo Superior de Deportes. Horas antes del funeral, en un acto más familiar, se llevó a cabo el entierro en el cementerio de Villava, al que también asistieron numerosos autoridades navarras y representantes del ciclismo.



Miguel y Prudencio Indurain portan el féretro de su padre / EFE

Bjarne Riis, un año más con el Telekom

El danés Bjarne Riis, vencedor del Tour de Francia en 1996, ha llegado a un acuerdo para renovar por una temporada más su contrato con el equipo Telekom, indicó en Berlín un portavoz del conjunto alemán. El nuevo contrato de Riis, que a última hora no llegó a participar en la Vuelta a España, lo firmará una vez que concluya el que tiene en vigor. Riis recibió de su equipo la proposición de renovar el pasado martes en Copenhague por medio de su director deportivo, Walter Godefroot.



VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

9ª ETAPA

Olano, amarillo

Se cumplieron los pronósticos y Olano consiguió el triunfo parcial y además se enfundó el maillot amarillo de líder. El vasco del Banesto fue el mejor en todos los controles, pero la sorpresa fue Escartín, mejor de lo esperado.



M. Mauri
ONCE

A. Olano
Banesto

U. Peschel
Estepona

ETAPA

1. OLANO, Abraham (BAN) 47:07
2. MAURI, Melcior (ONC) 48:41
3. PESCHEL, Uwe (EST) 49:10
4. JALABERT, Laurent (ONC) 49:10
5. GONTCHAR, S. (CAN) 49:12
6. ARMSTRONG, L. (USP) 49:12
7. MOLLER, Claus M. (TVM) 49:17
8. G. GALDEANO, A. (EUS) 49:51
9. KNAVEN, Servais (TVM) 49:52
10. PEÑA, Victor Hugo (AVI) 49:54
11. HVASTUA, Martin (CAN) 49:52
12. LEANIZBARRUTIA, A. (ONC) 49:56
13. SERPELLINI, Marco (BRE) 49:59
14. CLAVERO, Daniel (VIT) 50:20
15. ZÜLLE, Alex (FES) 50:24
16. ESCARTÍN, F. (KEL) 50:24
17. PLAZA, David (COF) 50:27
18. LLANERAS, Joan (USP) 50:38
19. IVANOV, Ruslan (BRE) m.t.
20. MEINERT, Peter (USP) 50:39
21. CASTELBLANCO, José (AVI) m.t.
22. RITTSEL, Martin (CAN) 50:42
23. SALVATO, Cristian (POL) m.t.
24. ZARRABEITIA, Mikel (ONC) m.t.
25. CAMENZIND, Oskar (MAP) 50:43

GENERAL

1. OLANO, Abraham (BAN) 37:32:49
2. JALABERT, Laurent (ONC) 38:41
3. MAURI, Melcior (ONC) 39:10
4. ARMSTRONG, Lance (USP) 39:30
5. MOLLER, Claus M. (TVM) 39:48
6. G. GALDEANO, A. (EUS) 39:56
7. CLAVERO, Daniel (VIT) 40:20
8. ZÜLLE, Alex (FES) 40:24
9. ESCARTÍN, Fernando (KEL) m.t.
10. SERPELLINI, Marco (BRE) 40:35
11. CAMENZIND, Oskar (MAP) 40:44
12. HERAS, Roberto (KEL) 40:48
13. FRIGO, Carlo (SAE) 40:52
14. BELTRÁN, Manuel (BAN) 40:58
15. JIMÉNEZ, José María (BAN) 41:07
16. RUBIERA, José Luis (KEL) 41:13
17. OROZOLA, Jon (BAN) 41:33
18. SERRANO, Marcos (KEL) 41:38
19. ETXEBARRIA, David (ONC) 41:40
20. HVASTUA, Martin (CAN) 41:45
21. ZARRABEITIA, Mikel (ONC) 41:45
22. VIRENQUE, Richard (FES) 41:55
23. CASTELBLANCO, José (AVI) 41:59
24. PLAZA, David (COF) 41:55
25. DOMÍNGUEZ, J. C. (VIT) 41:36

LOS FAVORITOS

Abraham OLANO (Banesto)



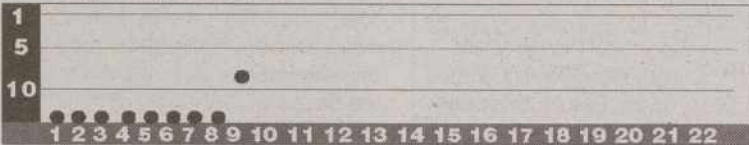
Fernando Escartín (Kelme)



Laurent JALABERT (ONCE)



Alex Zülle (Festina)



LA ETAPA DE MAÑANA



Después de la jornada de descanso de hoy, los corredores afrontan mañana martes la primera jornada de alta montaña de la ronda española. La etapa se las trae, porque antes de la ascensión final a Pal, de categoría especial, los ciclistas deben superar tres puertos de primera categoría.

EL RECORRIDO

- Inicio carrera — Recorrido etapa
- Llegada carrera — Recorrido neutralizado
- Contrarreloj del 5 al 27 de septiembre



VUELTA '98 Territorio Banesto

LA VUELTA DÍA A DÍA

ETAPA	Vencedor etapa	Líder	Primer español
1 Córdoba-Córdoba	M. Zberg (Sui)	M. Zberg (Sui)	U. Etxebarria (Eus)
2 Córdoba-Cádiz	J. Blijlevens (Hol)	M. Zberg (Sui)	U. Etxebarria (Eus)
3 Cádiz-Estepona	J. Kirsipuu (Let)	L. Jalabert (Fra)	U. Etxebarria (Eus)
4 Málaga-Granada	F. Guidi (Ita)	F. Guidi (Ita)	M. Maun (ONC)
5 O. del Río-Murcia	J. Blijlevens (Hol)	F. Guidi (Ita)	J.L. Rubiera (Kelme)
6 Murcia-Xorret de Catí	J.M. Jiménez (Esp)	J.M. Jiménez (Esp)	J.M. Jiménez (Esp)
7 Alicante-Valencia	G. Lombardi (Ita)	J.M. Jiménez (Esp)	J.M. Jiménez (Esp)
8 Mallorca-Mallorca	F. Guidi (Ita)	J.M. Jiménez (Esp)	J.M. Jiménez (Esp)
9 Alcudia-Alcudia	A. Olano (Esp)	A. Olano (Esp)	A. Olano (Esp)
10 Vic-Andorra			
11 Andorra-Cerler			
12 Benasque-Canfranc			
13 Sabiñanigo-Sabiñanigo			
14 Biescas-Zaragoza			
15 Zaragoza-Soria			
16 Soria-Laguna Neila			
17 Burgos-León			
18 León-Salamanca			
19 Ávila-Segovia			
20 Segovia-Navacerrada			
21 Fuenlabrada-Fuenlabrada			
22 Madrid-Madrid			

SEGUNDA DIVISIÓN

El Logroñés sacó partido a la efectividad de Manel

LOGROÑÉS	2
HÉRCULES	1

• Logroñés

Aizkorreta; Jordi (Redondo, m.56), Dulce, Clotet, David Díez, Marín; Uriz, Nayim (Jubera, m.54), Tejera, Ino (Luis Gil, m.80); Manel.

• Las Palmas

Mari; Vara, Baroja, Stankovic, Juanmi; Gómez, Paquito, Conte (Djukanovic, m.58), Palomino; Luna, Risso (Deus, m.50).

• GOLES

1-0, m.3: Manel; 2-0, m.70: Manel; 2-1, m.72: Luna, de penalti.

• ARBITRO

Muñiz Fernández, del Colegio Asturiano. Mostró tarjeta amarilla a Vara, Juanmin, Conte, Gómez, Paquito, Stankovic, Dulce e Ino.

• INCIDENCIAS

Las Gaunas ante unos 4.500 espectadores.

EFE / LOGROÑO

El Logroñés rentabilizó al máximo la efectividad de su delantero centro, Manel, quien consiguió dos goles, para vencer al Hércules (2-1) y continuar su racha positiva. Los jugadores alicantinos, que tocaron con fluidez en el centro del campo, carecieron de fortuna en el remate. Un cabezazo de Risso (m.2) pudo adelantar al Hércules en el marcador, pero el remate se estrelló en el larguero y el balón fue despejado por la defensa tras botar delante de la línea de gol. El equipo riojano, quien cedió el control del partido al Hércules y confió su capacidad ofensiva a la calidad de Ino y Tejera y al remate de Manel. Tras el descanso, el Hércules continuó llevando el peso del partido, pero el Logroñés, replegado, dispuso de las mejores ocasiones y sentenció con su segundo gol.

La fuerte defensa del Albacete y el árbitro impidieron ver algo de fútbol

Los madrileños terminaron el partido con nueve jugadores

AT. MADRID	0
ALBACETE	1

EFE / MADRID

• Atlético de Madrid

FRubio; Gaspar, Fortune, Ramón, David Charcos; Baraja, Carcedo, Pepe Domingo (Tevenet, min. 56), Loren (Arroyo, min. 56), Sequeiros (Vukic, min. 82) y César.

• Albacete

Cano; Juanlu; Vanic (Magano, min. 68), Barioncelli, Sala, Tito, Jesús, Melgar, Pico (Rizolo, min.60), Giunta y Leandro.

• ARBITRO

Muñoz Juste. Mostró cartulina amarilla a Ramón, César, Carcedo, Arroyo y en dos ocasiones, a Fortune (min. 77). Mostró roja directa a Gaspar en el minuto 80. Por el Albacete amonestó a Vanic, Ito, y en dos ocasiones, Barioncelli, (min 73).

• INCIDENCIAS

Unas 5.500 personas en el Cerro del Espino.

El Atlético de Madrid B y el Albacete jugaron un encuentro sin ritmo y con poca continuidad, que terminó sin goles ante la atenta mirada de Arrigo Sacchi en la grada, que vio además el carácter italiano en el equipo de su colega Maifredi. Desde el inicio del partido se pudo ver lo que serían los 90 minutos. Poco juego y constantes interrupciones. El Albacete, al estilo italiano, acudió a Madrid con la idea de ralentizar el juego e intentar conseguir algún gol con la velocidad de Leandro en la punta de ataque.

Lo primero lo consiguió, pero no lo segundo. El Atlético de Madrid B se mostró muy nervioso y no pudo superar la presión del Albacete en el centro del campo. El único re-

curso que empleó para llegar a las inmediaciones de Cano fueron los pases largos, pero ahí la defensa del Albacete cortó siempre cualquier aproximación a las inmediaciones de su guardameta.

En el minuto 39, Sala tuvo la ocasión más clara al quedarse sólo ante Rubio, pero su disparo fue detenido por su meta. En la segunda mitad, fue un calco de los primeros 45 minutos: juego lento y muchas parones. A esto se le unió la mala actuación del colegiado que perjudicó a los dos equipos. Fue demasiado riguroso y expulsó a tres jugadores injustamente. El primer gol del partido pudo llegar en el minuto 82 en un cabezazo de Melgar que Arroyo despejó en la línea de gol y el posterior remate de Vanic dio en el larguero.

Justo reparto de puntos en un emocionante partido

MÁLAGA	1
SPORTING	1

• Málaga

Sánchez Broto; Larraínzar, Brahin, Bravo, M. Roteta, De los Santos, Ruano (Afríyie, m.62), Agostinho, Zárate, Guede (Movilla, m.59) y Catanha (Ismael, m.79).

• Sporting de Gijón

Sergio Sánchez; Otero (Isma, m.46), Mesas, Sergio Fernández, Cristaldo, Salva, Oscar, David Cano (Mario, m.90), Tcherishev, Monchu (Vicente, m.66) y Rubéno.

• GOLES

0-1: m.17: Monchu. 1-1: m.27: Guede.

• ARBITRO

Turiénzo Álvarez. Expulsó con doble tarjeta amarilla a Agostinho en el minuto 46 y a Tcherishev en el 87. También mostró tarjeta amarilla a los locales Guede y Catanha, y a los visitantes Otero, Isma, Monchu, Oscar y a su entrenador Antonio López.

• INCIDENCIAS

La Rosaleda ante unos 22.000 espectadores.

EFE / MÁLAGA

El Málaga y el Sporting empataron ayer a un gol en un partido interesante y cuyo resultado hace justicia a los méritos contrados por ambos bandos, si bien tanto uno como otro han dispuesto de una ocasión clarísima para haber inclinado la balanza a su favor.

El Málaga, que inició el primer período encajando un gol muy pronto (m.17) obra de Monchu tras recibir un pase de Tcherishev, supo reaccionar y se acercó con ambición a la puerta visitante hasta conseguir su objetivo en el minuto 27 a través de su punta Guede, que supo transformar en gol un perfecto servicio de Zárate.

Los primeros 45 minutos finalizaron con dominio malagista, pero al filo del descanso fue expulsado por doble tarjeta amarilla el delantero local Agostinho.

En la segunda mitad los visitantes intentaron aprovechar su superioridad numérica para dominar en la zona central del campo, mientras que el Málaga esperaba su oportunidad.

No obstante, el conjunto visitante atacaba pero con cierto miedo, lo que permitía que el Málaga se estirara de vez en cuando y creara peligro.

En el minuto 82 el conjunto de Gijón pudo sentenciar el marcador cuando Rubén recibió el esférico, se quedó completamente sólo ante el portero, pero éste despejó el balón en una perfecta intervención. Pocos minutos antes Oscar envió el esférico al larguero de un saque de falta. El Málaga pudo sentenciar en el minuto 90. Ismael se hizo con el balón y completamente sólo delante del portero visitante disparó, pero el meta impidió que entrara la pelota.

El Mérida logró un trabajado empate ante los alocados ataques sevillanos

SEVILLA	0
MÉRIDA	0

EFE / SEVILLA

• Sevilla

Leal; Héctor, Prieto, Corona, Cerdón; Moya (Tsartas, m.46), Quevedo, Marchena (Patri, m.82), Juric; Jesuli (J. Carlos, m.64) y Gluscevic.

• Mérida

Falagán; Mariano, Luis Sierra, Mompáret, Pablo Alfaro; Sinval (César Brito, m.58), Leonardo, Marcos, David Piri (Bobadilla, m.88), Jaime; y Rubinho (Braulio, m.71).

• ÁRBITRO

Fernández Hinojosa. Mostró a amarilla a Quevedo, Héctor y Juan Carlos, y a los visitantes Mompáret, Mariano y Leonardo.

• INCIDENCIAS

Sánchez Pizjuán ante 30.000 espectadores.

El Mérida logró el primer punto de la temporada al conseguir un trabajado empate en el Ramón Sánchez Pizjuán, en un partido en el que el Sevilla no estuvo acertado y se precipitó en ataque, por lo que vio frenada su marcha. El conjunto emeritense, necesitado de iniciar la remontada para no quedar descolgado, controló el juego y tuteó al equipo andaluz en los primeros minutos, e incluso se aproximó, aunque sin peligro, por medio de los brasileños Sinval y Rubinho. El Mérida presionó mucho en el centro del campo, mantuvo perfectamente el tipo con un esquema ordenado y estuvo bien

plantado sobre el terreno, aunque quizás fue poco ambicioso, mientras que el Sevilla despertó a raíz del minuto veinte e inquietó a Falagán por medio de Juric, Gluscevic y Jesuli.

En la reanudación, el equipo de Paco Herrera pareció salir con nuevos bríos, pero los hispalenses, con más dinamismo y entrando por las bandas, le metieron el miedo en el cuerpo en los primeros compases a los extremeños en acciones de nuevo de Gluscevic. En la recta final, el Sevilla se perdió en alocados ataques a la desesperada ante un rival que se dedicó a perder tiempo para conservar el empate aunque sin renunciar a sorprender a la contra.

El Lleida se llevó tres puntos en 20 minutos de inspiración

LLEIDA	1
OSASUNA	0

EFE / LLEIDA

• Lleida

Raúl; Fran, Vlademir, Quique Álvarez, Milosevic, Calderón (Tamudo, min 46), Stolica, Moreno, Simeón, Escoda y Josemi (Radulovic, min. 69).

• Osasuna

López Vallejo; Yanguas, Aitor, Cruchaga, Ibán Pérez, Alfredo, Palacios, Matito, Fernández, Ziganda y Trzeciak (Markovic, min. 58).

• GOLES

1-0, min. 15: Tamudo.

• ARBITRO

Pinar Martínez. Expulsó a Milosevic por doble amarilla y amonestó a Aitor, Alfredo e Iban Perea del Osasuna.

• INCIDENCIAS

Camp d'Esports ante 6000 espectadores.

Al Lleida le bastaron 20 minutos de inspiración, al inicio de la segunda mitad para vencer por 1-0 a un Osasuna muy conformista y que sólo se desesperó después del gol local. La primera mitad fue muy igualada, ambos equipos se temían y el juego fue muy aburrido y sin ocasiones de gol. La segunda mitad fue mas movida con un Lleida decidido desde el primer minuto a ponerse por delante en el marcador y que tuvo en Tamudo, que sustituyó en el descanso a Calderón, a su hombre más resolutivo, pues fue el que creó más ocasiones de gol y el que logró en el minuto 60 el único tanto del partido, culminando una jugada de contrataque local.

El Recreativo no supo reaccionar a un justo penalti

OURENSE	1
RECREATIVO	0

EFE / OURENSE

• Ourense

Bizarro; Currás, Chema, Víctor, Lambea, Baba Sule (Pichi m.46), Jon Kortina, Julen del Val, Morán, Pedro Riesco (Quique Estebanranz, m.74) y Suances (Milinkovic m.80).

• Recreativo de Huelva

César; Pedro Nieto, Luci, Bornes, Rodolfo (Alex m.58), Soria, Mariano, Monteagudo, Galván, Vilaseca (Ferreira m.46) y Cuyami.

• GOLES

1-0, m.36: Pedro Riesco de penalti.

• ARBITRO

Salvador Montesinos. Mostró amarilla a Nieto y Mariano, y a Lambea, Víctor y Emilio Cruz (entrenador local) por el Ourense.

• INCIDENCIAS

O Couto ante 3.000 espectadores

El tanto de Pedro Riesco al transformar un penalti le dio una victoria mínima al Ourense contra el Recreativo de Huelva, en partido entre los dos únicos equipos que aún no habían conseguido sumar goles en la actual competición. El conjunto andaluz estuvo más entonado en la primera mitad ante la impotencia local. En el minuto 36 se produjo la jugada que al final fue decisoria. Jon Kortina robó un balón en el medio campo, cedió en profundidad sobre la banda izquierda a Morán y su centro, cuando intentaba rematarlo Suances, fue cortado con derribo del cordobés Rodolfo. El penalti lo marcó Riesco y el Recreativo se hundió tras este gol.

Almunia pide a Delgado que asuma las críticas

SPC / MADRID

El presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Javier Delgado, se muestra dolido con las críticas recibidas por parte de Joaquín Almunia de favorecer al PP a costa del PSOE en la sentencia del caso Marey, según publicaban ayer dos periódicos de tirada nacional.

Delgado asegura que "ninguno de los magistrados del caso Marey ha sido objeto de presiones" y agrega que no le consta de ninguna manera que sean ciertas algunas afirmaciones hechas sobre las afinidades políticas de los magistrados que juzgaron el caso.

Almunia respondió ayer a esta "mano tendida" por el presidente del Senado, Ignacio Barreiro, y explicó que "una de las cosas más deleznable del comportamiento político es la hipocresía de golpear con una mano y acariciar la herida con la otra", y que Delgado debía admitir las críticas recibidas como parte del sistema democrático.

Almunia afirmó que "para derrotar al PSOE y para satanizar o criminalizar al PSOE se ha utilizado el rencor como motor de una actuación política determinada" y "creo que eso ha venido definiendo la actuación del PP en relación al PSOE y así no se construye un país sino que se destruye lo que hemos construido durante todos estos años desde 1977 hasta ahora".

Mostró también su preocupación "por las consecuencias que ese estilo está teniendo y puede seguir teniendo sobre nuestro modelo de conveniencia".

Respecto a la reunión de partidarios del PSOE frente a la cárcel de Guadalajara el día que Jose Barrionuevo y Rafael Vera ingresaron en prisión el secretario general de PSOE añadió que "el derecho de manifestación forma parte de los derechos que nos reconoce la Constitución a los ciudadanos y a los partidos políticos. El sentimiento de la solidaridad personal y de acompañar a unos amigos y compañeros en un momento tan difícil como el que vivieron el otro día Vera y Barrionuevo al acercarse a la prisión de Guadalajara, es un sentimiento perfectamente legítimo y que muchísima gente comparte con nosotros", puntualizó.

Manifestó también que a los socialistas "nos parece excelente que se persiga el ganar ese amparo del Tribunal Constitucional por parte de Barrionuevo y esa batalla jurídica no debe ser entremezclada con la actuación política, es una actuación paralela en la que no queremos introducir confusión".

"Las batallas políticas las debemos desarrollar los políticos por cauces políticos y debemos exigir a todas las fuerzas políticas y, desde luego, al Gobierno que no condicione ni interfiera en la acción de la justicia", puntualizó.



José María Aznar conversa con el presidente colombiano, Andrés Pastrana / EFE

Aznar propondrá a España sede de una conferencia de paz con la guerrilla

El Gobierno donará a Colombia 600 millones de pesetas

SPC / CARTAGENA DE INDIAS

El presidente de Colombia, Andrés Pastrana, y el jefe del Gobierno español, José María Aznar, expresaron ayer, en sus primeros contactos políticos, su confianza en un futuro de paz para el pueblo colombiano, de hecho, Aznar ofrecerá a España como sede de una conferencia de paz entre el Gobierno y la guerrilla colombiana.

Ambos presidentes abrieron el sábado una serie de reuniones con ocasión de la visita de Aznar a Colombia, iniciada con una estancia privada en la ciudad del Caribe colombiano en la que Pastrana y su esposa, Nohora Puyana, recibieron al presidente español y a su esposa, Ana Botella, con una bienvenida al más alto nivel.

De las palabras de los dos presidentes en el aeropuerto de Cartagena se concluyen los asuntos que in-

mediatamente han estado en las conversaciones políticas, aunque la entrañable estancia preparada por Pastrana para el matrimonio Aznar invitó más a la confraternización que al diálogo político.

El presidente español anticipó su impresión al llegar al aeropuerto, cuando manifestó que "es una especial satisfacción para nosotros poder llegar a tierra colombiana aquí en Cartagena de Indias, que además de ser una vieja aspiración personal estar aquí, sé que llego en un momento de profundas esperanzas después de cambios políticos también trascendentes y profundos que espero abran nuevos horizontes a la nación colombiana".

Expresó el presidente español tres objetivos en su visita a Colombia: "confianza, estamos aquí para manifestar una profunda confianza en el presente y en el futuro de Colombia, y para decir que fortalecer, de-

sarrollar, promover esa confianza en términos de paz y de desarrollo, Colombia siempre tendrá a su lado a España".

"La segunda idea es hablar de amistad entre nuestras naciones, hermandad entre nuestros pueblos, y no lo voy a ocultar, amistad sincera y profunda por el presidente Pastrana", dijo Aznar, a quien deseó que "el coraje y la determinación con la que ha empezado su presidencia sea sólo el comienzo de grandes éxitos para todo el pueblo colombiano".

Y también se refirió a la cooperación entre España y Colombia "en todos los sentidos: política, económica, cultural, social", para lo que se firmará en Bogotá un protocolo financiero por el que España hará una donación de 600 millones de pesetas (4 millones de dólares) que servirán para buscar oportunidades de negocio y así fomentar el comercio bilateral.

Los Reyes viajarán a Italia después de 12 años de su última visita oficial

EUROPA PRESS / ROMA

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, efectúan los próximos 28 de septiembre al 2 de octubre su primera visita oficial a Italia desde 1986, que les llevará a Roma, Nápoles y Palermo (Sicilia).

El viaje comenzará en la capital italiana, lugar de nacimiento de Don Juan Carlos, para después desplazarse hacia Nápoles, donde estarán hasta el 1 de octubre.

Desde 1986, los Reyes han regresado a Italia en varias ocasiones, aunque de forma particular, como lo han hecho los demás miembros

de la Familia Real: las infantas Elena y Cristina con motivo de sus respectivas audiencias con el papa Juan Pablo II después de sus matrimonios, y el príncipe Felipe para la sesión inaugural del Foro Euromed celebrado en Nápoles en 1997.

Los Reyes se entrevistarán con el presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro, y con el primer ministro, Romano Prodi, así como con otras personalidades italianas en diferentes recepciones, algunas en la residencia del embajador español, Jordi Prat.

El diario italiano *Corriere della Sera* ya ha anunciado que Don Juan

Carlos y Doña Sofía acudirán al Parlamento italiano. Será la primera ocasión en la que un monarca sea recibido en el palacio de Montecitorio, sede de la Cámara de Diputados.

Otra de las visitas previstas en este viaje oficial será la Academia de España que dirige Felipe Garín, donde jóvenes pintores, escultores y restauradores españoles profundizan sus conocimientos artísticos.

La institución académica hará entrega, como regalo, de un cuadro tipo bodegón -una naturaleza muerta- pintado expresamente para la ocasión.

BREVES

MALVERSACIÓN

El PP pone en las cuerdas a Belloch

El Partido Popular afirmó ayer que el socialista y ex ministro de Justicia Juan Alberto Belloch ha acusado a Felipe González, José Luis Corcuera, José Barrionuevo y Antonio Asunción de malversación de fondos y "no ha dudado" en hacerlo para "salvar su actuación". Fuentes del Partido Popular exigieron al tiempo que explique por qué no denunció los hechos cuando era ministro y si es que lo hizo con fines partidistas y electorales.

COALICIÓN

Molins busca nuevos beneficios

El portavoz de CiU en el Congreso, Joaquim Molins, se mostró ayer abierto a la coalición nacionalista con el Gobierno "si ello beneficia a Cataluña y si tenemos garantía de que no seremos un floreo". Por otro lado, y ya como candidato a la Alcaldía, Molins aseguró que Unió Democràtica de Catalunya (UDC) tiene "el derecho y el deber" de replantearse el equilibrio de fuerzas en el seno de la coalición.

CONVENCIÓN

IU se centrará en la vivienda

Izquierda Unida, que ayer clausuró su Convención de Programas Municipal y Autonómico, considera el problema de la vivienda como algo preferente, y propone la potenciación del transporte público frente al privado, dijo a Efe la Coordinadora Federal de Áreas de IU María Teresa Molares. Molares señaló que los debates, iniciados "han sido muy ricos y satisfactorios y se han mantenido en un tono distendido. Se han repetido ideas centrales de nuestros programas".

PACTO TOLEDO

El PP vee fines electoralistas

El portavoz adjunto del Grupo Popular en el Parlamento Andalúz, Salvador Fuentes, dijo ayer que la petición realizada el sábado por el consejero de Asuntos Sociales de la Junta de Andalucía, Isaías Pérez Saldaña, de revisar el Pacto de Toledo, responde "o al desconocimiento, o al cinismo de una precampaña que viene otra vez a utilizar a los mayores como arma electoral". Fuentes manifestó que las afirmaciones del consejero "vienen a confirmar la maniobra del PSOE andalúz".

Abraham Olano

CICLISTA



"Salí a disputar la contrarreloj con el objetivo de estar bien"

LA GRADA

Lindsay Davenport

TENISTA

"No tengo palabras para explicar lo que siento después de ganar"

Fernando Escartín

CICLISTA

"Posiblemente he hecho la mejor contrarreloj de mi vida"

Luis Aragonés

ENTRENADOR

"A cualquier entrenador le gusta entrenar a la selección"

Pete Sampras

TENISTA



"No quiero quitarle ningún mérito al triunfo de Rafter"

ZOOM



La alegría por la victoria se muestra de mil una maneras. El fútbol está lleno de maneras de celebrar un gol, pero en el mundo de los deportes la sobriedad es la nota característica. En el automovilismo, las muestras de alegría se dejan para el podio, porque en el interior del vehículo es muy difícil de pasar el clásico brazo levantado. Las duchas en 'cava' del ganador a todos los que le rodean es lo más habitual, pero el piloto alemán Michael Schumacher es, posiblemente, uno de los más expresivos. Los triunfos del dos veces campeón del mundo de Fórmula Uno son un recital de saltos en el podio, como muestra la fotografía.

LA SEMANA QUE VIENE

LUNES

- **CICLISMO:** Continúa Vuelta a España (hasta 27).
- **TENIS:** En Bucarest, Bourme-mouth (ING) y Tashkent (IZB), circuito masculino (hasta 20). En Seúl, circuito femenino (hasta 14).
- **PELOTA VASCA:** En México continúa Campeonato del Mundo (hasta 25).
- **VELA:** En Portoroz (SLO), continúa Campeonato del Mundo clase Star (hasta 20).

MARTES

- **FUTBOL:** Copa de la UEFA (Primera ronda. Ida), ATLETICO MADRID-Obilic (YUG); Spartak

Praga (CZE)-REAL SOCIEDAD; Steaua Bucarest (RUM)-VALENCIA; Arges Pitesti (RUM)-CELTA; Vejle

MIÉRCOLES

- **ATLETISMO:** Reunión de Belgrado Grand Prix Final (AEA).
- **FUTBOL:** Liga de Campeones (1a. jornada): ATHLETIC BILBAO-Rosenborg (NOR); REAL MADRID-Inter (ITA); Manchester United (ING)-BARCELONA.

JUEVES

- **BALONCESTO:** Campeonato Liga ACB (3a. jornada).
- **FUTBOL:** Recopa de Europa

(Primera ronda. Ida), Heart of Midlothian (ESC)-MALLORCA.

- **GOLF:** En Saint-Nom-la-Brethe (FRA), Trofeo Lancome -Circuito Europeo- (hasta 20); En Endicott (Nueva York, EE.UU.), B.C. Open -Circuito Americano- (hasta 20).
- **HÍPICA:** En Donaueschingen (ALE): Copa de las Naciones -Final- (hasta el 20)

VIERNES

- **MOTOCICLISMO:** En Barcelona (ESP), entrenamientos del Gran Premio de Cataluña (Campeonato del Mundo de Velocidad de 125, 250 y 500 c.c.).
- **BOXEO:** Reunión de Las Vegas

(USA) con varios títulos mundiales en juego.

SÁBADO

- **ATLETISMO:** Reunión de Tokio (IAAF); XI Milla Internacional de Berango; X Milla Internacional Ciudad de Valladolid.
- **BALONCESTO:** Campeonato Liga ACB -4a. jornada- (hasta 20).
- **CICLISMO:** Giro del Lazio; Gran Premio de las Naciones; Flecha Leuverse.
- **FUTBOL SALA:** Campeonato Liga División de Honor (2a. jornada).
- **MOTOCICLISMO:** Entrenamientos del Gran Premio de Cataluña (Campeonato del Mundo de Velocidad de 125, 250 y 500 centímetros cúbicos).

metros cúbicos).

- **TENIS:** Copa de la Federación -Final- (hasta 20), Suiza-ES-

DOMINGO

- **PAÑA.**
- **AUTOMOVILISMO:** En Zeltweg (Austria), Campeonato GT FIA.
- **CICLISMO:** En Francia, Gran Premio Isbergues.
- **FUTBOL:** Campeonato Liga de Primera división (3a. jornada), Segunda, Segunda B y Tercera (4a. jornada).
- **MOTOCICLISMO:** En Barcelona (ESP), Gran Premio de Cataluña (Campeonato del Mundo de Velocidad de 125, 250 y 500 centímetros cúbicos).

Los abogados de Clinton tratan de volver el informe contra Starr

Las Casa Blanca cuestiona una investigación de cuatro años y decenas de millones

SPC / WASHINGTON

Los abogados del presidente Bill Clinton están tratando de que el informe fiscal sobre el caso Lewinsky se vuelva contra su autor, Kenneth Starr, a quien acusan de haber preparado un documento plagado de detalles obscenos con el único propósito de "dañar políticamente" al mandatario.

Tras la reacción de la Casa Blanca, el vicepresidente de Estados Unidos, Al Gore, dio su apoyo personal ayer tarde al presidente Bill Clinton, afirmando que el informe del fiscal especial Kenneth Starr -que presenta "once delitos" que pueden justificar un procedimiento de *impeachment*- "no tiene base" para destituir al presidente. Gore afirmó que Clinton "reconoció sus responsabilidades. Dijo que se había comportado mal, pidió perdón y respondió a las preguntas que debía responder".

El vicepresidente añadió que, "mientras los abogados del presidente se ocupan de los detalles y los aspectos técnicos del informe, simplemente quiero decir que no pienso que el informe pueda servir de base para refutar la opinión del pueblo estadounidense en 1992 y 1996, y según la cual Clinton debía ser su presidente". "Durante casi seis años, trabajé junto con este presidente mientras él nos conducía hacia una prosperidad sin precedentes. Hemos hecho progresos formidables bajo su dirección y quiero seguir trabajando con él", matizó.

Anteriormente, los abogados de Clinton contraatacaron con fuerza tras la publicación del informe cuestionando la investigación de cuatro años de Starr, que ha supuesto decenas de millones de dólares e involucrado cientos de citaciones, miles de documentos, formación de grandes jurados, alquiler de oficinas en tres jurisdicciones y contratación de profesionales de distintas disciplinas. Así la Casa Blanca refuta los cargos de perjurio, obstrucción a la justicia, inducción a la justicia y abuso de poder. Además, recuerda que el político demócrata ya había admitido que tuvo una relación.



Los abogados de Clinton no encuentran justificación para iniciar un proceso de destitución / REUTERS

Se insiste en que no hubo perjurio

El abogado del presidente Bill Clinton, David Kendall, insistió ayer en que su cliente no cometió perjurio al negar haber tenido una relación adúltera con Monica Lewinsky, y en que nada de lo que se imputa al mandatario en el informe fiscal constituye motivo de destitución. En declaraciones a la cadena de televisión ABC, Kendall siguió defendiendo el controvertido argu-

mento de que Clinton, al testificar sobre su relación con Lewinsky durante la investigación del caso Paula Jones, no perjuró al negarla porque lo que había ocurrido entre él y la ex becaria no fue "relación" sexual. Alegó que los contactos entre Clinton y Lewinsky (esencialmente felaciones) "no entraban dentro de la estrecha definición técnica" dada por el juez que

llevaba el caso Jones para lo que es una relación sexual. Contó además que su equipo ha consultado numerosos diccionarios y que lo que se entiende como "relación" sexual es copulación. En cuanto a otras contradicciones entre el testimonio de Clinton y lo que Lewinsky contó a los fiscales, según el informe de Kenneth Starr, Kendall dijo que "diferentes personas pueden re-

cordar las cosas de diferente manera" y que nada definitivo se puede concluir hasta ver las declaraciones enteras de los testigos y no sólo los pasajes contenidos en el informe. Finalmente, reafirmó que la investigación de Starr se ha centrado en un asunto de sexo "y sólo de sexo" y que en ningún caso los delitos de que se acusa a Clinton justifican un proceso de destitución.

Los socios de Kohl ganan las elecciones en Baviera

AFP / MUNICH

El canciller cristiano demócrata alemán Helmut Kohl salió ayer reforzado de cara a las legislativas, tras el éxito logrado por los conservadores de la CSU en el estado de Baviera cuando todos los sondeos le daban por perdedor frente al socialdemócrata Gerhard Schroeder en los comicios del 27 de septiembre.

Según las primeras estimaciones proporcionadas por las cadenas de televisión, los conservadores de la CSU han ganado sin problemas en las regionales de Baviera, que se ven como un termómetro a dos semanas de las legislativas.

La Unión social cristiana CSU, que gobierna en solitario en Baviera desde 1966, conserva claramente su mayoría absoluta, según los cálculos del instituto Dimap realizado para la segunda cadena de televisión pública ZDF, que le da un porcentaje del 51,8 por ciento, es decir un punto menos que en 1994. En lo que se refiere a la oposición socialdemócrata, el SPD, obtendría el 30,1 por ciento, puntuación muy similar al 30 alcanzado en 1994.

La extrema derecha ha vuelto a sufrir una nueva derrota con lo que debe decir adiós a sus aspiraciones de entrar en el Landtag (Parlamento regional) con entre el 3,9 y el 4 por ciento de los votos, según distintas estimaciones.

El asesinato de un líder de la oposición causa el caos en Albania

EFE / TIRANA

La olla de presión de Albania amenaza con estallar tras el asesinato de una figura importante de la oposición nacionalista, cuyo líder, Sali Berisha, ha pedido la dimisión del primer ministro, el socialista Fatos Nano, amenazando con "consecuencias incalculables".

El líder de la oposición nacionalista en Albania, Sali Berisha, reiteró ayer su ultimátum al primer ministro, el socialista Fatos Nano, para que dimita y le puso de plazo hasta hoy a mediodía. Berisha salió al balcón de la sede de su Partido Democrático (PD), en Tirana, donde acudieron cientos de sus seguidores tras la manifestación popular que ayer congregó a un millar de personas en el centro de la capital para rendir tributo al diputado asesinado Azem Hajdari. Ante unos trescientos partidarios del PD, que gritaban peticiones de "venganza" por la muerte de Hajdari, Berisha explicó que su partido y otros once de la oposición han llegado a un acuerdo.

BREVES

ISRAEL

Egipto exige un acuerdo equilibrado

El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Amro Musa, reiteró ayer que su país busca un "acuerdo equilibrado" entre los palestinos e Israel, que tome en consideración los intereses de ambas partes. Musa hizo esta declaración ayer tarde tras la reunión que el presidente egipcio, Hosni Mubarak, mantuvo con el coordinador de EEUU para Oriente Medio, Dennis Ross, en la ciudad egipcia mediterránea de Alejandría.

BOSNIA-COMICIOS

Westendorp confía en la tolerancia

El Alto Representante internacional para Bosnia, Carlos Westendorp, volvió ayer a expresar su confianza en que las elecciones generales celebradas este fin de semana fortalecerán los partidos multiétnicos y pluralistas. "Confiamos en que habrá una mejoría, en el sentido de mayor moderación y pluralismo, y en que se habrá dado un paso en la dirección de la multiétnicidad y la tolerancia", declaró en una rueda de prensa.

IRÁN-AFGANISTAN

Irán toma decisiones frente a los talibán

El Consejo de Seguridad nacional iraní ha examinado las medidas a adoptar tras la muerte a manos de la milicia afgana de los talibán de nueve diplomáticos iraníes y ha tomado "importantes decisiones" al respecto, indicó el jefe de la diplomacia iraní, Kamal Jarazi. "No estoy autorizado a decir lo que se ha decidido, pero el Consejo ha tomado decisiones importantes para preservar nuestros intereses", declaró Jarazi.

RUSIA

Yeltsin asegurará que las reformas seguirán

El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, aseguró ayer a su homólogo estadounidense, Bill Clinton, que continuará con las reformas y la política exterior rusa seguirá invariable, incluida la cooperación bilateral. En una conversación telefónica, mantenida por iniciativa de Clinton, Yeltsin "subrayó la invariabilidad de la política exterior, incluida la cooperación equitativa y beneficiosa con USA, así como la continuidad de las reformas".

MERCADO CONTINUO (Resumen Semanal)

NOMBRE	D	VALOR	NOM.	APERT.	CIERRE	VAR	%	VOLUMEN	VAR(A)	%(A)	MAX/A	MIN/A	NOMBRE	D	VALOR	NOM.	APERT.	CIERRE	VAR	%	VOLUMEN	VAR(A)	%(A)	MAX/A	MIN/A
ABENGOA	-	ABG	167	3800	3400	-400	-10,53	609782	-1600	-32,00	5266,666	2370	EST.SUBTERR.	-	HES	500	4400	4300	-100	-2,27	2419	1280	42,38	4500	2940
AC.Y.FORAZO	-	AFR	168	1645	1575	-70	-4,26	6402	-625	-28,41	2566,666	1490	EUROPISTAS	+	EUR	874	1100	1120	20	1,82	400321	110	10,89	1480	961
ACCIONA	+	ANA	1000	31600	32000	400	1,27	3817892	7400	30,08	42500	24000	FAES	-	FAE	50	2290	2150	-140	-6,11	679685	-375	-14,85	2755	1697,5
ACERIALIA	-	ACR	1000	1660	1300	-360	-21,69	3322955	-570	-30,48	2380	1370	FASTIBEX	-	FTX	1000	7700	6700	-1000	-12,99	57603	-684	-9,26	10690	7000
ACERINOX	-	ACX	180	2925	2695	-230	-7,86	6596412	-1545	-38,44	5490	2600	FCC	-	FCC	250	6680	5850	-830	-12,43	5173113	-220	-3,62	8500	5750
ACESA	+	ACE	500	2280	2300	20	0,88	6007532	255	12,47	2725	1955	FECSA	-	FEC	1000	1470	1415	-55	-3,74	1199180	160	12,75	1715	1170
ACS	-	ACS	250	4380	4280	-90	-2,05	4114602	480	12,60	5750	3660	FILO	-	FIL	100	421	405	-16	-3,80	52224	-17	-4,03	790	366
ALFOLIO DQUEZ	-	ADZ	100	4155	3590	-565	-13,60	872983	-865	-19,42	5850	3375	FIN.MINERA A	-	FYM	500	2980	2960	-20	-0,67	84797	330	12,55	3680	2520
AG.BARCELONA	-	AGS	500	7580	7350	-210	-2,78	3798943	1050	16,67	9030	6100	FINANZAUTO	-	FNZ	350	2070	1930	-140	-6,76	44290	535	38,35	2620	1275
AGF.UFENIX	-	UFE	100	1940	1695	-245	-12,63	285564	-90	-5,04	2690	1450	FOSFORERA	-	FFR	1000	265	250	-15	-5,66	28694	45	21,95	520	200
AGROMAN	-	AGR	100	1190	1030	-160	-13,45	399194	320	45,07	1490	700	GAS NATURAL	-	CTG	500	10490	10150	-340	-3,24	16718198	2360	30,30	12800	6700
ALDEASA	-	ALD	200	5370	5100	-270	-5,03	987559	1850	56,92	6200	3150	GAS Y ELECT.	+	GES	1000	11800	11900	100	0,85	266559	1010	9,27	13360	10230
AMPER	-	AMP	300	2780	2195	-585	-21,04	1206577	-1955	-47,11	4525	2340	GE.INVERSION	-	CGI	28	125	117	-8	-6,40	4793	-21	-15,22	205	112
ARAGONESAS	-	ARA	475	1000	945	-55	-5,50	714632	-70	-6,90	1490	950	GINES NAVAR.	+	GIN	500	402	373	-29	-7,21	93016	73	24,33	680	280
ARIENTARIA	-	ARG	125	3005	2610	-395	-13,14	34388509	-740	-22,09	3820	2305	GLOBAL STEEL	-	GSW	400	402	373	-29	-7,21	93016	73	24,33	680	280
ASTURIA.ZINC	-	AZC	525	1360	1150	-210	-15,44	967508	-1060	-47,96	2595	1200	GR.ANAYA	+	ANY	500	6350	6400	50	0,79	392730	3600	128,57	6800	2700
AUMAR	+	AUM	970	3200	3245	45	1,41	4466438	455	16,31	3460	2680	HID.CANTABR.	+	CAN	1000	6900	6900	0	0	2634884	230	3,45	7850	5850
AZ.EBRO AGR.	-	AEA	100	4400	4200	-200	-4,55	304459	300	7,69	4995	3695	HISALBA	-	HSB	1000	1750	1640	-110	-6,29	6724	-455	-21,72	2880	1700
AZKOYEN	-	AZK	1000	21500	20000	-1500	-6,98	393428	3740	23,00	24900	15510	HUARTE	-	HUW	500	754	735	-19	-2,52	618416	37	5,30	999	616
B.ALCANTE	+	ALI	500	4015	3955	-60	-1,49	4015	2955	7,37	4015	2955	IBERDROLA	-	IBE	500	2495	2400	-95	-3,81	59475745	430	21,83	2870	1920
B.ANDALUCIA	-	AND	125	7250	6890	-360	-4,97	46051	-1040	-13,11	11500	6250	IBERPAPEL	-	IBP	250	3705	3800	95	2,56	75699	500	15,15	4400	3060
B.ATLANTICO	-	ATL	1000	6000	5850	-150	-2,50	10238	710	13,81	6400	5070	IBESOS	+	IBS	200	645	600	-45	-6,98	3392	-100	-14,29	820	440
B.CASTILLA	-	CAS	100	4450	3850	-600	-13,48	73182	-60	-1,53	5800	2060	INDO	-	IDO	1000	8000	7500	-500	-6,25	75636	1160	18,30	9770	6040
B.CTO.BALEAR	-	CBL	125	3000	2800	-200	-6,67	24074	-585	-17,28	3822,5	2187,5	INM.BAMI	-	BAM	310	710	650	-60	-8,45	124177	120	22,64	1070	515
B.ESFINGE	+	ESF	475	765	800	35	4,58	51400	400	100,00	1240	660	INM.METHOVA.	+	MVC	500	1585	1480	-105	-6,62	887018	190	14,73	2700	1225
B.GALICIA	-	GAL	50	3330	3100	-230	-6,91	9885	115	3,85	3770	2032	INM.ZABALBUR	-	IZB	250	4625	4625	-365	-7,31	195684	-3975	-46,22	12890	4750
B.GUIPUZCO.P	+	GUP	500	7400	7400	0	0	35147	910	14,02	8550	6150	KOIFE	-	KOI	500	4990	4625	-365	-7,31	195684	-3975	-46,22	12890	4750
B.GUIPUZCOAN	-	GUI	500	7620	7400	-220	-2,89	106310	580	8,50	8990	6740	LA.SEDA B.B	-	SED	500	960	810	-150	-15,62	404218	499	121,41	1385	401
B.HERRERO	+	HRH	500	13490	13490	0	0	7952	5240	63,52	20000	8200	LAFARGE	+	LFG	25	11500	12600	1100	9,57	7783	2800	28,57	16500	9150
B.PASTOR	+	PAS	500	7500	7700	200	2,67	626299	-1280	-14,25	10400	6325	LAIN	-	LAI	100	347	316	-31	-8,93	370405	19	6,40	498	283
B.POPULAR	-	POP	125	10150	9930	-220	-2,17	21608575	-1370	-12,12	15420	9670	LINGOTES	-	LGT	500	1650	1550	-100	-6,06	17015	-585	-27,40	1830	1550
B.SANTANDER	-	SAN	115	2525	2175	-350	-13,86	141340049	-1755	-44,66	4375	2210	MARCO IBERI.	-	MPV	250	5610	5450	-160	-2,85	185321	70	1,30	9040	5150
B.SIMEON	+	SIM	1000	4015	3955	-60	-1,49	4015	2955	7,37	4015	2955	MIA	-	MIA	5	4900	4225	-675	-13,78	598879	-4135	-48,46	8900	4530
B.VALENCIA	-	BVA	500	4390	4225	-165	-3,76	532782	930	28,22	4930	3220	MIQUEL COSTA	-	MCM	500	5030	4440	-590	-11,73	196710	-1620	-26,73	8600	4510
B.VASCONIA	+	VAS	50	2180	2200	20	0,92	8875	200	10,00	2972	1685	N.MONTANA	-	NMQ	500	151	140	-11	-7,28	75344	24	20,69	282	114
B.VITORIA	+	VIT	500	4590	4325	-265	-5,77	116906	-25	-0,57	6320	4015	NICOL CORREA	-	NEA	200	2180	1890	-290	-13,30	266600	-1305	-40,85	3380	1340
B.ZARAGOZANO	+	ZRG	500	4590	4325	-265	-5,77	116906	-25	-0,57	6320	4015	OBRADESCON	+	OBR	100	1400	1400	0	0	245774	565	67,66	1650	801
BANESTO	-	BKT	250	4770	4650	-120	-2,52	6653160	-650	-12,26	8045	4100	OMSA	-	OMS	250	1265	1220	-45	-3,56	166988	455	59,48	1850	1045
BANKINTER	-	BKT	250	4770	4650	-120	-2,52	6653160	-650	-12,26	8045	4100	PAPELERA	-	PAP	500	2280	2025	-255	-11,18	67322	445	28,16	2985	2025
BARON DE LEY	-	BDL	100	4790	4600	-190	-3,97	392055	1720	59,72	5500	2800	PESCANOVA	-	PVA	1000	2280	2025	-255	-11,18	67322	445	28,16	2985	2025
BAYER A.G.	-	BAY	5	5740	5570	-170	-2,96	24630	-310	-5,27	7950	5410	PICKING PACK	-	GPP	25	78	72	-6	-7,69	782509	-33	-31,43	200	60
BBV	-	BBV	90	1810	1545	-265	-14,64	125140189	-1345	-10,85	3100	1605	PORTLAND V.	-	VDR	500	15500	15020	-480	-3,10	430729	1130	8,14	22500	13600
BCH	-	BCH	84	1385	1275	-110	-7,94	35641646	-570	-30,89	2003,333	1193,333	PRIMA INMOB.	-	PIN	1000	975	950	-25	-2,56	665214	-435	-31,41	1950	856
BEFESA	-	BMA	500	2150	2080	-70	-3,26	531420	-515	-19,85	2635	1760	PROSEGUR	-	PSG	100	1800	1745	-55	-3,06	401601	255	17,11	2200	1465
BORIOJANAS	-	BIO	100	1925	1760	-165	-8,57	26699	340	23,94	2640	1360	PRYCA	-	PRY	100	3385	3080	-305	-9,01	5646774	715	30,23	3520	2285
B.O.Y.BEBIDAS	-	BOY	250	1950	1760	-170	-8,72	121777	-160	-8,25	2150	1425	PULVEA	-	PUL	500	4460	4000	-460	-10,31	2310430	-1480	-27,01	7600	3860
BP OIL	+	PMD	1625	4850	4855	5	0,01	186108	-825	-15,05	7480	4500	RADIOTRONICA	-	RAD	500	9000	8100	-900	-10,00	1809208	5960	278,50	11790	2070
C.A.F.	-	CAF	500	4850	4855	5	0,01	186108	-825	-15,05	7480	4500	RENO M.S/A	+	RDM	1000	500	500	0	0	335	-100	-16,67	600	470
C.PORTLAND	-	CPL	500	4850	4855	5	0,01	186108	-825	-15,05	7480	4500	REPSOL	-	REP	500	6980	6680	-300	-4,30	43746568	30	0,45	8870	6430
C.V.N.E.	-	CUN	200	6820	6700	-120	-1,76	535970	2620	64,22	7850	3970	SALTOS NANSÁ	-	NAN	1500	13220	13200	-20	-0,15	7728	2400	22,22	16000	10310
CAMPOFRIO	-	CPF	167	2585	2425	-160	-6,20	1195004	-2155	-47,05	4866,666	2350	SARRIO	-	SAR	500	500	413	-87	-17,40	200422	-148	-26,38	799	450
CARBURIO	+	CAR	1000	4015	3955	-60	-1,49	4015	2955	7,37	4015	2955	SEVILLANA	+	SEV	500	1725	1725	0	0	3252332	285	19,79	1995	1375
CATALANA OC.	-	GCO	250	3800	3750	-50	-1,32	450095	-3950	-51,30	12560	3595	SNIACE	-	SNC	500	298	280	-18	-6,04	218794	-18	-6,04	475	255
CEPSA	-	CEP	500	4575	4550	-25	-0,55	541043	-100	-2,15	6080	4350	SOL MELIA	-	SOL	100	5810	5240	-570	-9,81	2537508	-1090	-17,22	8300	5490
CITROEN	-																								

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO
1999 BANKINT	F	119248,59	119343,40	BSN ACCIONES	V	4907,97	4534,52	FONDBARCLA 3	M	3051,30	2965,42	MADRID B.50	M	1295,32	1265,62
A.B. AHORRO	F	2548,49	2549,56	BSN BONOS FO	O	1904,03	1907,71	FONDBOLSA A	F	1437,18	1445,24	MADRID BOLSA	V	2241,15	2091,76
A.B. BOLSA	V	3775,22	3707,09	BSN DINERO	D	260424,31	260483,30	FONDBOLSA B	F	1451,06	1459,28	MADRID DEUDA	O	1477,43	1480,48
A.B. FIM	O	2037,38	2037,60	BSN GLOBAL	M	1826,03	1820,17	FONDCOME.100	F	169276,79	169743,04	MADRID PREM.	F	1719,67	1722,40
A.B. FIVA	M	2637,19	2628,44	BSN INVERSIO	R	1673,16	1617,96	FONDCOME.BOL	V	2437,52	2265,23	MADRID REND3	F	1254,27	1254,60
A.B. BOLSAPLU	V	3209,45	3154,35	BSN RENTA FI	F	2581,47	2585,55	FONDCOME.MIX	M	1814,81	1775,85	MAPFRE FONDT	O	1880,66	1880,81
A.C. CAPITALS	V	1029,67	1011,98	BSN TESOREFI	O	164123,17	164153,73	FONDCOME.REN	F	1686,24	1686,81	MB FONDO 1	F	2252,10	2251,99
A.FONDR.3-E	F	1059,34	1060,34	C.A.I.I. RENTA	F	2001,96	2005,15	FONDCOMERC.D	F	182265,86	182298,90	MB FONDO 3	F	1951,65	1951,37
AH.CO.ACCION	V	2696,88	2577,54	C.CATAL PREV	F	2591,35	2591,35	FONDCOMERC.M	D	762669,51	762841,49	MERCHBANC FO	A	193728,87	193746,90
AH.CO.DIVISA	I	1534,37	1487,96	CAI GARANT	F	1138,81	1139,14	FONDESP.1999	F	10686,98	10697,66	MERCHRENTA	M	2873,08	2868,71
AH.CO.R.FIJA	F	1838,56	1841,08	CAIX.CAT.R1C	F	1032,45	1032,52	FONDESP.2000	F	10860,58	10880,41	MONTIZON	F	20462,42	20468,02
AHORRO CO.CU	O	191112,05	191178,95	CAIXA C.DOBL	F	1366,35	1369,71	FONDESP.2001	F	11055,16	11086,66	MULTIFIX	F	2071,42	2071,86
AHORRO CO.DE	O	1988,08	1990,73	CAIXA C.PONT	T	1377,30	1378,10	FONDESPBOLS	V	13375,64	12394,18	MULTIFONDO B	D	40727,89	40738,26
AHORRO CO.LA	O	1586,08	1590,18	CAIXA CATAL3	F	1158,99	1158,99	FONDESPFOND	T	10454,06	10469,74	MUTUAFONDO	F	3193,72	3197,97
AHORROFONDO	M	6449,49	6373,09	CAIXA DINER	D	263327,88	263327,88	FONDESPR.AC	F	10797,47	10817,80	MUTUAFONDOLP	F	13682,55	13719,86
AMPURIAS	V	24667,57	24291,01	CAIXA GAL.DN	D	135372,36	135402,66	FONDESPA.A 1	F	1963,30	1965,04	PASTOR FIJO1	F	113974,55	113988,80
ANUAL GARANT	F	10852,82	10872,69	CAIXA.2 FIX	F	2572,98	2576,39	FONDESPA.A 2	D	145080,11	145127,39	PLUSMAD.AHOR	M	1091,91	1076,05
AR.FON2000-A	R	1180,79	1181,55	CAJA BURGOS	F	1541,17	1542,46	FONDEUDA AHO	O	21256,74	21263,26	PLUSMADRID	M	2868,76	2739,66
AR.FON2000-B	F	1181,13	1181,75	CANTABRIA DI	F	1390,81	1391,39	FONDEUDA EFE	O	205998,14	206035,94	PLUSMADRID 2	R	1401,72	1351,13
AR.FON2000-C	F	1117,07	1117,86	CAVALAHORRO	F	1770,73	1774,60	FONDHISPANO	F	2708,62	2633,78	PREVISION SA	M	2772,43	2764,97
AR.FON2000-E	F	1070,67	1072,05	CAVALDIN.ORO	D	140153,18	140173,98	FONDIMO	D	259202,38	259091,00	PRIVANZA DIN	D	935722,59	935918,78
AR.FONDB.1-A	F	1157,40	1160,76	CAVALDINER	D	223519,20	223547,74	FONDIRECTO	D	195324,26	195384,64	PROFONDO	M	456,01	450,34
AR.FONDB.INT	F	1103,30	1116,12	CEN.HIS.1998	F	12945,13	12950,11	FONDLIBRETA3	F	1075,88	1077,51	PROMOACTIVOS	D	242955,50	243000,02
AR.FONDP.5-B	F	1179,24	1180,50	CENTROFOND.1	D	170690,31	170616,80	FONDLIBRETA5	F	1122,96	1127,75	PROMOGLQ.I	M	1338,85	1335,55
AR.FONDP.3	F	1303,25	1303,63	CENTROFOND.2	F	1868,09	1869,90	FONDMADRID	D	226761,40	226792,85	PROMOGLQ.II	R	1716,27	1666,66
AR.FONDP.3-A	F	1239,83	1240,14	CENTROFOND.3	M	2295,17	2273,67	FONDMAFRE B	V	2920,09	2888,05	PROMOGLQ.3	V	1079,51	1060,94
AR.FONDP.3-B	F	1305,07	1305,42	CENTROFOND.5	I	2096,62	2080,51	FONDMAFRE R	F	2077,66	2077,72	RENDIM.2 AG	F	1066,96	1068,61
AR.FONDP.5-B	F	1181,63	1182,98	CHEMICAL RF	F	2590,59	2599,35	FONDNAT.PLUS	R	2613,89	2667,79	RENTA INTERN	F	2655,87	2660,07
AR.FONDP.5-C	F	1117,51	1118,75	CITIFONAGIL	R	2043,31	1901,97	FONDNATWEST	F	1901,95	1901,97	RENTA NAVARR	F	1627,97	1628,33
AR.FONDR.1-A	F	1047,18	1047,41	CITIFONDO LI	M	2125,24	2094,04	FONDO 111	D	146652,19	146665,78	RENTAS 3 A	F	10912,36	10924,56
AR.FONDR2001	F	1078,30	1079,19	CITIFONDO PR	F	158857,85	158928,01	FONDO 19	M	2610,33	2594,51	RENTAS 4	F	11144,29	11162,35
AR.FONDRCREA	F	1115,70	1117,07	CITIFONDO RF	F	1960,11	1963,51	FONDOATLANTI	F	2577,11	2579,79	RENTATLANTIC	F	1386,95	1388,18
ARG.FV ANIV	F	1427,81	1429,09	CITIFONDO RV	V	4500,99	4247,62	FONDPOSTAL	F	2841,89	2851,52	RENTFONDO	F	3303,68	3306,13
ARG.FOND.1-B	F	1176,05	1176,45	CITIMONEY	D	189885,75	189904,58	FONDPOSTAL D	F	3194,08	3205,30	RENTMADRID	F	2136,10	2137,99
ARG.FONDB.1C	V	1157,27	1161,93	COOPINVEST	F	158599,44	158599,44	FONDPOSTAL M	D	260941,21	261016,45	S.SANT.2 FIM	F	2284,41	2286,08
ARGEN.GLOBAL	M	1546,71	1551,99	CUENT.OROIII	F	153063,94	153075,88	FONDPOSTAL R	V	2926,51	2976,64	S.SANT.FIAMI	D	231747,11	231785,03
ASTUR.CG.GAR	F	1070,61	1071,75	CUENTA ORO	D	168733,81	168749,10	FONDPREMIER	F	1892,56	1895,82	SAN.BOL.ASE3	F	133816,52	132307,81
ATLANT.PLUS2	F	1261,43	1266,28	CUENTA ORO I	D	166759,50	166775,88	FONDPREMIER2	F	1574408,18	1577744,48	SAN.BOL.ASEG	F	167478,27	166002,02
B.M. FONDTE	T	2005,63	2011,56	DB ACCIONES	V	2779,11	2735,60	FONDRENTA3-A	F	1104,06	1105,94	SAN.LATIN.AS	F	94576,12	94919,41
BANESDEUD.FT	O	86375,62	86593,04	DB CAPITAL 1	M	1156,51	1154,47	FONDUEO DIN	D	146539,41	146560,25	SAN.REN.ACT.	R	1122,64	1115,43
BANKPYME	O	1832,31	1833,18	DB CAPITAL 2	R	1186,33	1182,76	FONLYONNAIS	M	2695,35	2677,65	SANT. FUTURO	F	2749,16	2751,08
BANKPYME TOP	R	1426,12	1412,87	DB DINER	D	170992,46	171022,69	FONMARCH	F	3480,01	3485,77	SANT.CREC.AC	M	1269,86	1228,68
BANZAFONDO	M	3308,85	3233,33	DB DINER II	D	125121,70	125144,38	FONMEDIC	F	3023,04	3023,59	SANT.GES.CRE	R	1515,27	1516,54
BBV ACTIVOS	O	188785,88	188818,98	DB GLOBAL	M	1276,19	1276,38	FONNAVARRA	R	2655,13	2567,28	SANT.GES.MIX	M	1664,82	1647,23
BBV AHORRO	F	1643,82	1644,85	DB INVEST	F	1749,26	1749,80	FONPASTOR	M	3005,03	2998,16	SANT.GES.REN	F	1659,51	1665,47
BBV BOLSA	V	3227,63	3014,63	DB INVEST II	F	1686,76	1687,36	FONPENED.MIX	R	1434,69	1428,48	SANT.R2000	F	107375,06	107561,68
BBV BONO 98	F	136624,04	137009,54	DB MIXTA	R	2776,32	2748,92	FONPENED.F	F	1364,80	1363,39	SANT.SPANIEN	V	2506,99	2453,29
BBV BONO 99	F	131524,97	131608,13	DB MIXTA II	R	2808,46	2780,76	FONSABAD.BOL	V	1927,50	1980,14	SANTAN.VALOR	V	2271,32	2165,70
BBV BONO2000	F	154305,63	154500,91	DINERACTIVO	D	213131,57	213168,21	FONSABADE.II	F	2457,45	2457,29	SANTAND.MON.	D	138624,38	138796,38
BBV BONO2001	F	116037,54	116348,80	DINERATLANTI	D	215901,10	215922,41	FONSABADEL	F	2654,34	2654,13	SANTANDER 80	M	2313,88	2265,79
BBV BONO2002	F	137263,52	137811,32	DINERBURGOS	D	161818,37	161829,98	FONSEGUR	F	2373,41	2376,14	SANTANDER AC	V	478,45	458,23
BBV BONO2005	F	197324,87	198015,75	DINERCOOP	D	164287,41	164287,41	FONSGIRON II	F	1527,24	1527,35	SANTANDER AH	F	2327,27	2327,62
BBV BONO25 M	F	110308,58	110308,24	DINERMADRID	A	189170,83	189198,88	FONSOSTRO	F	2359,99	2363,92	SANTANDER DN	F	186124,21	186177,20
BBV DEUDA	T	22208,57	22250,86	DINERNAVARRA	D	184068,01	184080,67	FONTISA	M	11091,07	10772,62	SANTANDER FO	F	2019,02	2022,09
BBV DINER-RE	D	158819,16	158859,65	E.IBEX35 ASE	V	10921,24	10856,80	FONVENTURE	E	4322,17	4069,08	SANTANDER PA	F	2383,95	2387,80
BBV DINERO	D	276757,74	276807,44	EUR.IBEX35 C	V	12243,04	12320,29	G.BOLSA2000A	V	1192,58	1138,75	SANTANDER TE	D	227298,34	227341,37
BBV DIVISA	I	2388,04	2356,85	EUROBOLSA	V	12839,01	12185,61	G.BOL.MIX2001	E	1133,33	1108,11	SELEC.GARANT	C	1208,63	1208,73
BBV FONDALE	F	18886,36	18990,50	EUROINDI.2 G	R	106162,45	104805,25	G.D.S. SERVI	F	348,00	348,57	SP500 ASEGUR	F	108142,47	107843,04
BBV HORIZONT	F	1957,53	1959,86	EUROINDIC.GA	V	128100,12	125449,93	GAL.ALFA GAR	F	1138,52	1140,30	SWISS BPME	I	2934,82	2863,82
BBV IBEX 5 G	V	115663,76	110674,73	EUROPASEG.2	F	161153,02	158480,70	GAR.BOL2001A	V	1189,97	1145,72	TEL.BK FONDT	T	15901,79	15942,77
BBV IBEX PRO	V	129772,69	126650,02	EUROVALO 35B	V	13837,44	13836,40	GARAN.B.2000	V	1258,52	1208,42	TELEFON.VARI	V	288315,92	274265,27
BBV IBEX6 GA	V	111837,82	108090,26	EUROVALO.DIV	I	13786,44	13842,03	GARAN.B.EUR1	C	1116,78	1091,32	TRASCART	V	21690,42	21460,36
BBV INDICE	R	242,56	226,36	EUROVALO.III	D	230352,55	230395,99	GARANMED	F	10884,91	10888,39	UNIFOND V	F	1115,57	1115,68
BBV INTERES	F	1488,09	1488,99	EUROVALO.TES	D	118254,28	118285,62	GES.BONO2003	F	115933,53	116444,09	URO.GARAN 7	F	106090,49	106341,72
BBV INVERSIO	R	1541,50	1525,11	EUROVALOR 1	R	541,95	535,88	GEST.BON25M	F	105898,60	105967,53	URQUIJO DINE	D	335784,29	335846,06
BBV MONETARI	D	12235,66	12239,65	EUROVALOR 2	F	896,14	897,53	GEST.IBEX GA	V	114399,30	109659,68	URQUIJO INDI	V	2312,21	2191,00
BBV PLAN R10	F	128395,26	129358,62	EUROVALOR 4	R	32630,20	31992,39	HERRERO INTE	I	1391,49	1388,51	URQUIJO MULT	R	15386,53	15424,04
BBV RENDIMIE	V	220,52	212,54	EUROVALOR 5	F	11166,02	11168,51	HERRERO MONE	F	171407,52	171422,32	URQUIJO RENT	F	3335,23	3337,25
BBV RENTA	F	2425,79	2425,68	EXTRADINERO	D	122800,48	122821,30	HERRERO RF	F	11689,85	11700,45	ZARADINER	D	235562,96	235655,84
BBV RENTA 91	F	1605,50	1605,77	F.TEL.COR.P	F	140291,51	140331,52	HISPADINER	F	3126,21	3129,49	ZARAG.AHORRO	F	1109,23	1097,82
BCH 1999	F	13099,81	13121,80	FVALENCIA D	F	120402,58	120419,83	HISPAFONDO	R	5733,82	5541,84	ZARAG.RENTA	F	1441,84	1413,10
BCH 1999 B	F	10857,72	10868,69	FIBANC CRECI	R	1945,82	1918,96	HISPANO REND	O	105070,91	105347,86	ZARAGOZ.BOLS	F	1126,32	1090,40
BCH 2000 B	F	10586,86	10594,91	FIBANC RENTA	F	2629,24	2636,25	HISPANO TESO	O	373696,90	373786,17				
BCH 2000-A	F	12342,48	12356,55	FON.FUTU 45	F	1057,52	1060,72	HISP							

Costa asegura que a finales de octubre se habrá devuelto el 90 % del IRPF

El año pasado sólo se había pagado el 70 por ciento en el mismo período de tiempo

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario de Estado de Hacienda, Juan Costa, anunció, en una entrevista concedida a *Europa Press*, que Hacienda adelantará a octubre el pago del 90 por ciento de las devoluciones de la presente campaña del IRPF. Se trata de la primera vez que la Agencia Tributaria adelanta a los contribuyentes cerca de la totalidad del importe antes del 1 de noviembre, ya que el año pasado, en el mismo período, tan sólo se había practicado el 70 por ciento del volumen total. En un principio, estaba previsto que la Agencia Tributaria gestionase el 97 por ciento de las devoluciones para diciembre de 1998. "Nuestro objetivo es que el 90 por ciento de los contribuyentes con derecho a devolución reciban este importe antes de fin de octubre, gracias a los resultados extraordinarios que estamos obteniendo en materia de gestión tributaria y lucha contra el fraude", dijo el secretario de Estado de Hacienda.

Con respecto al debate del IRPF que se celebrará la próxima semana en el Congreso de los Diputados, Juan Costa mostró su satisfacción porque la Cámara baja vaya a respaldar la primera bajada de impuestos que se produce en la historia de la democracia española. "Se trata de una reducción muy importante, en torno al 11 por ciento para el conjunto de los contribuyentes, que beneficiará fundamentalmente a asalariados, pensionistas y familias; al mismo tiempo tendremos la oportunidad de conocer y debatir las propuestas de los otros grupos, en especial del Partido Socialista, que se presenta con una propuesta contradictoria donde pretende bajar el impuesto a algunos colectivos y subírsele a los pequeños empresarios y a más de un millón de familias, continuando con la política que practicó durante 13 años de Gobierno", dijo Costa. En este sentido, añadió que, frente a esta propuesta, el Gobierno y los Grupos parlamentarios que le apoyan plantean "una reforma global del impuesto, necesaria para crear empleo y contribuir al crecimiento económico en 1999, que beneficia a todos los españoles, que verán cómo a partir del 1 de enero de 1999 pagarán menos impuestos".

El secretario de Estado de Hacienda añadió "esta es una reforma para las rentas medias y bajas, que supondrá una rebaja del entorno del 30 por ciento; además no habrá recortes sociales como parecen haber adelantado algunos analistas o entidades financieras". Juan Costa indicó también que el coste del impuesto, "cerca a los 600.000 millones de pesetas", no supondrá una pérdida recaudatoria en la misma cuantía, ya que la bajada del IRPF contribuirá a que la economía española crezca de for-



El secretario de Estado de Hacienda, Juan Costa / ARCHIVO

ma más dinámica en 1999, "por lo que la pérdida efectiva se situará entre los 350.000 y 400.000 millones de pesetas". Entre las enmiendas que pueden aprobarse la próxima semana en el Congreso, con mayoría parlamentaria suficiente, el secretario de Estado de Hacienda destacó las mejoras "de carácter social" a discapacitados, que incluyen incentivos a los que desarrollen una actividad laboral, para potenciar su inserción en la sociedad, y las destinadas a favorecer la compra de una vivienda y el ahorro-previsión del mismo colectivo.

Costa rechazó que se vaya a introducir alguna modificación adicional en el tratamiento de los alquileres, mas allá de la

compensación económica ofrecida en el texto del proyecto de ley, en caso de que resulten perjudicados con la nueva norma. Además, indicó que la reforma del impuesto no afectará a la financiación de las comunidades autónomas, ya que sólo se bajarán las tarifas en el tramo estatal. Asimismo, el secretario de Estado mostró su satisfacción por la evolución de los ingresos hasta septiembre. "La recaudación se está comportando de forma muy positiva, los ingresos están creciendo por

encima del 8 por ciento, con arreglo a las previsiones, lo que va a permitir cumplir con los objetivos de déficit público, sin necesidad de subir los impuestos indirectos", dijo Juan Costa. "El Gobierno prevé que los ingresos en 1999 crezcan al 5 por ciento y la reforma del IRPF provocará una reducción muy notable de las retenciones del trabajo personal a 12 millones de asalariados, por tanto, su salario será más elevado en 1999 por la bajada de impuestos, lo que va a permitir aumentar la demanda interna y mejorar las posibilidades de ahorro de las familias", señaló el secretario de Estado de Hacienda.

Crisis bursátil

Con respecto a la crisis financiera y bursátil que azota a las principales economías, el secretario de Estado de Hacienda indicó que España debe mantenerse expectante, confiar en los fundamentos de la economía y preocuparse sólo de mantener la competitividad internacional. Para ello, puntualizó que el Gobierno seguirá reforzando la política económica mantenida desde 1996. Por otro lado, destacó los planes de investigación iniciados para controlar el dinero negro que aflorará con la lle-

gada del euro, y los resultados de lucha contra el fraude, en general. Así, Juan Costa indicó que la Agencia Tributaria detectó fraude fiscal, entre enero y agosto, por valor de 437.079 millones de pesetas (incluida la inspección de aduanas), un 12,43 por ciento más que el registrado en el mismo período del pasado año, donde se obtuvieron unos resultados de 387.851 millones de pesetas. Del total de fraude detectado hasta agosto, 208.273 millones de pesetas corresponden a deuda liquidada por actas, 124.177 millones a actuaciones por delito fiscal, y el resto, a procedimientos de inspección de aduanas. "Seguiremos intensificando los esfuerzos en la lucha contra el fraude, aunque los resultados actuales están ya por encima de los obtenidos el pasado año", dijo el secretario de Estado de Hacienda. Así, Costa resaltó que en 1998 Hacienda está centrándose en los grandes fraudes organizados y en las tramas desarrolladas por grandes grupos económicos internacionalmente. "De hecho una parte muy significativa de nuestros éxitos se debe al descubrimiento de tramas internacionales que desarrollan actuaciones de fraude tributario", añadió. Además, indicó que la Agencia Tributaria pondrá en marcha en breve una Oficina Nacional de Investigación del Fraude Organizado, dedicado a la persecución de este tipo de conductas.

Austeridad

Por otra parte, el secretario de Estado resaltó la necesidad de que se haga un ejercicio de austeridad y se optimicen los recursos de la Administración Tributaria, a través de medidas como el nuevo IRPF, "que liberará a más funcionarios para tareas de inspección tributaria". Por otra parte, Costa rechazó que el conflicto que los subinspectores de Hacienda mantienen con la Administración Tributaria ponga en peligro los planes de Inspección de Hacienda. "En la Agencia Tributaria trabajan cerca de 30.000 personas y es normal, como en cualquier empresa grande, que existan conflictos y discrepancias laborales; estos problemas deberán resolverse en breve; en cualquier caso, confío en la profesionalidad de este colectivo para que siga asumiendo

sus funciones con arreglo a la ley", añadió Juan Costa. Además, el secretario de Estado indicó que las reivindicaciones de los subinspectores deben resolverse a través de la política de personal de la propia Administración Tributaria. Asimismo, Costa mostró su satisfacción por el actual equipo directivo de la Agencia Tributaria, "que está permitiendo cumplir con creces con los objetivos para 1998", descartando cualquier tipo de cambios en la organización.

El FMI cree que Japón es la clave para que Asia se recupere

EFE / WASHINGTON

La inyección de confianza y el fomento de un crecimiento sostenido en Japón es fundamental para la recuperación económica de Asia y del resto del mundo, según el último informe del Fondo Monetario Internacional (FMI) difundido ayer.

Aunque no hay certeza sobre cuándo se producirá el final de la crisis en el Sudeste Asiático, el FMI cree "esencial" que continúen las reformas económicas en la región. Según explica en su informe anual correspondiente a 1998 que se presentará a la reunión conjunta con el Banco Mundial (BM) de octubre, el desarrollo del año anterior estuvo claramente influido por la crisis del Sudeste Asiático y sus repercusiones. Afirma el informe que la economía de EEUU "ha sufrido poco" los acontecimientos negativos de Asia, aunque consideró que el Gobierno debe "vigilar de cerca" la situación.

En cuanto a los países europeos, los efectos de la crisis asiática también han sido escasos, aunque algunos de los responsables del Directorio alertaron contra lo que denominaron "un exceso de optimismo". El FMI considera que la recuperación de Japón, que desde hace meses se encuentra en recesión, debe apoyarse en una actuación fiscal más expansiva a corto plazo, mientras se mantiene el objetivo a medio plazo de la consolidación. En su informe, el organismo indica que para que las medidas puedan tener un efecto duradero en Japón, deben estar acompañadas por reglamentaciones serias y por reformas del sector financiero.

Los analistas no relacionan la caída de las bolsas con Clinton

EUROPA PRESS / MADRID

La reciente caída de la Bolsa de Nueva York, que coincide con los problemas que enfrenta el presidente estadounidense, Bill Clinton, se asemeja a la baja del mercado en los tiempos de la renuncia de Richard Nixon a la presidencia de Estados Unidos.

Los analistas, sin embargo, señalan que la situación actual en 1998 frente a la de 1974, cuando Nixon se vio involucrado en el escándalo de Watergate, son parecidas, pero que las separa una gran distancia. De acuerdo a un artículo publicado por el periódico *The Wall Street Journal*, los problemas presidenciales, si bien tienen influencia en el comportamiento de la Bolsa, son secundarios respecto a la situación económica general.

Yanes cree que la ampliación de la Ley del aborto es una "licencia para matar"

La Conferencia Episcopal considera que los nuevos supuestos son inconstitucionales

OTR PRESS / MADRID

El presidente de la Conferencia Episcopal, Elías Yanes, expresó ayer, tras la celebración de la Eucaristía con la que finalizaban los actos del Congreso Mariano y Mariológico y mediante la lectura de un comunicado del Comité Ejecutivo, que las tres Proposiciones de Ley sobre el aborto que se debatirán el día 22 en el Parlamento son "una licencia más amplia para matar a los hijos". Las propuestas están promovidas por el grupo socialista y podrían contar con el apoyo de algún nacionalista.

En opinión de la Conferencia Episcopal Española estas proposiciones son "todavía más injustas" que la actual legislación despenalizadora debido a que ahora "se pretende que los hijos queden a disposición de la voluntad soberana de la madre, la cual, tras un trámite de 'información', podrá decidir la muerte de su hijo ante la pasividad, complicidad y colaboración del Estado". En este sentido, Elías Yanes resaltó que "basta con que la madre piense que el niño le perjudica de alguna manera, además de negar a los profesionales de la sanidad el derecho a la objeción de conciencia". Por este motivo, la Iglesia Católica no puede admitir que las dificultades que en muchos casos influyen en la decisión de abortar se resuelvan mediante la autorización de la "eliminación de la vida del ser que ella ha concebido".

De esta manera, la Conferencia Episcopal denuncia estas proposiciones "vergonzosas que amplían la posibilidad de matar a los hijos que aún no han nacido, pero que son ya verdaderos seres humanos".

Elías Yanes, en la carta que leyó ayer del Comité Ejecutivo de la Conferencia, en la que los obispos afirman que las proposiciones de Ley sobre el aborto "seguramente son inconstitucionales" y "radical-



El presidente de la Conferencia Episcopal, Elías Yanes / ARCHIVO

mente inmorales por permitir que se viole el derecho fundamental a la vida". Ante el nuevo debate sobre el aborto, el próximo 22 de septiembre en el Congreso, los obispos han emitido esta comunicación con la que han clausurado el Congreso Mariano y Mariológico celebrado en Zaragoza desde el pasado día 10. Para la Iglesia "no se puede admitir

desde el punto de vista ético" que para resolver las dificultades que pueden influir en la decisión de la mujer de recurrir al aborto "se autorice o permita la eliminación de la vida del ser que ha concebido".

Modificar la legislación

La Iglesia estima que la legislación debe ser modificada pero para pro-

teger adecuadamente el derecho a la vida "de los seres humanos más inocentes e indefensos", y no mediante estas tres proposiciones que son "radicalmente inmorales, y seguramente también inconstitucionales al renunciar el Estado con ellas a lo que el Tribunal Constitucional consideró en su sentencia de 1985: proteger la vida del ser concebido y no nacido".

La Conferencia Episcopal ha apelado a la responsabilidad moral de los legisladores y "les pedimos que sopesen sin partidismos ni electoralismos, las consecuencias sociales de sus decisiones. Un pueblo que mata a sus hijos al amparo de leyes inicuas, pone en tela de juicio su futuro y las mismas bases de su convivencia en justicia y libertad".

Por último, el también arzobispo de Zaragoza señaló que los legisladores "no pueden autorizar o permitir a nadie disponer de la vida de un ser humano inocente. Quien pretende legislar contra la moral entra en el camino de la prepotencia y de la violación de los derechos humanos". Los obispos animan a la sociedad a "no permanecer impasibles ante estos hechos" y recuerdan que "quebrantar el mandamiento divino no matarás y contravenir la ley natural que nos pide respetar el derecho de todo ser humano a la vida, no sólo es una gravísima injusticia sino un acto de despotismo". El Comité Ejecutivo de la Conferencia asegura que "quien pretende legislar contra la moral entra en el camino de la prepotencia y de la violación de los derechos humanos". El arzobispo de Zaragoza ha leído el comunicado tras finalizar la celebración eucarística celebrada en la plaza del Pilar de Zaragoza ante unas siete mil personas de todos puntos de España. La Misa ha sido presidida por Yanes y concelebrada con el cardenal Antonio María Rouco Varela y Fernando Sebastián.

El PP se suma a la oposición

El portavoz del PP en el Congreso, Luis de Grandes, asegura que, según sus cuentas, la propuesta del PSOE para reformar la ley del aborto no tendrá la mayoría suficiente para ser aprobada y que todos los diputados del PP, incluida Celia Villalobos, votarán contra ella en aplicación de sus compromisos electorales. De Grandes, en declaraciones, manifestó que en la Cámara existe una mayoría que puede coincidir con los planteamientos de su partido contrarios a la ampliación de los supuestos para la interrupción voluntaria del embarazo. Tras insistir en que aspira a que la propuesta se rechace y en que trabajará para ello "sin forzar la voluntad de nadie", explicó que "las expresiones de voluntad manifestadas en otras ocasiones llevan a la conclusión de que podemos conseguir una mayoría que salga airoso" de este debate. Respecto a la posibilidad de que la dirigente del PP Celia Villalobos vote a favor de la iniciativa o se ausente de esa votación al tener una postura cercana a la propuesta socialista, De Grandes dijo que ningún diputado ni diputada de su partido "necesita una llamada al orden para el cumplimiento de su obligación". "Cuando llegan los momentos, hay que estar con el partido, con el grupo y con los compromisos electorales, y todo el mundo está donde tiene que estar, no hay que hacer esfuerzo alguno para ello y, a pesar de que tengo un enorme respeto por la sensibilidad concreta que alguno pueda tener sobre este u otro asunto, no se trata de una cuestión de libertad de conciencia", añadió. Para De Grandes, frente a la apelación a esa libertad, de lo que se trata es del cumplimiento de los compromisos electorales, "que son muy taxativos, muy nítidos y no susceptibles de ser interpretados". El portavoz del grupo popular criticó que el PSOE no propusiera en catorce años de Gobierno la ampliación de la ley y ahora, por estrategia política, pretenda "frivolar" con este asunto. Añadió que el Partido Popular no ha querido retrasar más este debate en relación a la conflictiva cuestión y pidió al Partido Socialista que, en caso de que su iniciativa sea rechazada por el Congreso, no vuelva a presentarla por cuarta vez en el registro para un nuevo debate sobre el tema del aborto, porque esa actitud "deslegitimaría" a sus promotores.

La otra cara de la moneda

La diputada del PSOE por Sevilla, Amparo Rubiales, dijo que los obispos deben limitarse a tratar de temas religiosos, en relación con la carta del episcopado español en la que los obispos afirman que las proposiciones de Ley sobre el aborto son "inconstitucionales". Rubiales, que actuará como portavoz ante la Comisión de Justicia del Congreso de los Diputados el próximo 22 de septiembre, rechazó las acusaciones de los obispos sobre la inconstitucionalidad de la

ampliación del aborto, aunque expresó su respeto por la opinión de los prelados en este asunto. "No pretendemos hacer ningún tipo de guerra y no se obliga a nadie a abortar, así que la ampliación no es para nada inconstitucional; lo mejor que puede hacer la Iglesia es no entrar en estos temas", dijo Rubiales, que subrayó que "no queremos introducir la moral ni en la política ni el derecho, sólo dejar que cada uno actúe según su conciencia". Por su parte, An-

geles Maestro, portavoz de sanidad de Izquierda Unida en el Congreso, dijo que el comunicado, leído ayer en Zaragoza, considera que las Proposiciones de Ley permitirán a la madre decidir sobre la muerte de su hijo en colaboración con el Estado y niega a los profesionales de la sanidad el derecho a la objeción de conciencia. Ángeles Maestro agregó en este caso la Iglesia Católica realiza una injerencia en un asunto cuya capacidad de decisión corresponde a los que re-

presentan la soberanía popular. Preciso que la proposición del PSOE "pretende introducir el supuesto socioeconómico" en el aborto legal, mientras que la de IU pide que la decisión de tener un hijo debe ser de la mujer y no de un tribunal, por lo que "insiste en la ley de plazos". Puntualizó no obstante que su partido "apoyará todo lo que suponga un avance". Por su parte, la presidenta de Nueva Izquierda, Cristina Almeida, dijo que los obispos no van a dar

lecciones de responsabilidad a las mujeres, y, de este modo, respondía a la Conferencia Episcopal. Afirmó que lo que se reivindica es un derecho responsable, mientras que los obispos "hablan de una represión siempre en contra de las mujeres", y se mostró convencida de que las mujeres españolas han sido siempre las más responsables en este país, por lo que señaló que "ni la Iglesia ni los obispos ni nadie nos van a dar lecciones de responsabilidad".

Polémica entorno al León de Oro

La crítica considera a 'Así reían' muy imperfecta • Warren Beatty galardonado por toda su carrera • Sean Penn y Catherine Deneuve, por las mejores interpretaciones

EFE / VENECIA

El León de Oro asignado al italiano Gianni Amelio es probable que origine una gran polémica en la crítica y prensa italiana, que en su mayoría consideró la película "interesante pero muy imperfecta". El premio traerá cola porque una emisora de radio de Milán emitió ayer una noticia, tajantemente desmentida ayer en una rueda de prensa por Laudadio, según la cual habría tenido lugar un acuerdo entre el presidente de Jurado, Ettore Scola, el productor Vittorio Cecchi Gori y el ministro de Cultura Walter Veltroni para conceder este galardón a la película de marras. "Scola, dijo Laudadio, debe pedir las pruebas formales de las que dispone la radio para haber emitido esa estupidez, y ponerle pleito por difamación".

Tampoco fueron unánimemente festejados por crítica y público los filmes a los que se asignaron otros grandes premios como el León de Plata a la mejor dirección y el Gran Premio Especial del Jurado, otorgados a *Black cat white cat* (*Gato negro gato blanco*) y *Terminus Paradis* (*Estación terminal Paraíso*), del rumano Lucien Pintilie, respectivamente.

El Jurado de la 55 edición del Festival de Cine de Venecia, clausurado ayer, otorgó el León de Oro de la Mostra al filme italiano *Così ridevano* (*Así reían*), dirigido por Gianni Amelio e interpretado por Enrico Lo Verso y Francesco Giuffrida. Al yugoslavo Emir Kusturica otorgó el León de Plata a la mejor dirección por *Black cat White cat* (*Gato negro Gato blanco*) y el Gran Premio Especial que se reserva para sí al filme rumano *Terminus Paradis* (*Estación terminal Paraíso*), del realizador Lucien Pintilie.

Così ridevano, escrito y dirigido por Amelio (*A porte aperte, Colpire al cuore*), narra la historia de dos hermanos sicilianos empujados por la miseria a emigrar a Turín en los años 50. El mayor, Giovanni (Enrico Lo Verso), analfabeto, vive en la obsesión de que el menor, Pietro (Francesco Giuffrida), estudie para ser maestro. Gianni Amelio cuenta su historia con deliberada lentitud, con algunos momentos brillantes y con golpes de genio, pero sus dos actores están lejos de transmitir al espectador las emociones que embargan a los personajes que representan. El filme es lento en la narración, en los planos, oscuro en la iluminación de una Turín lluviosa y áspera, inhóspita, en la que Amelio muestra de lejos y sin detalle hechos que han marcado la historia de Italia: las huelgas obreras en la FIAT, la explotación de la mano de obra emigrada del Sur, para apuntar los reflectores sobre la relación de estos dos hermanos.

El filme de Kusturica, por su parte, narra la historia de dos matrimonios gitanos a través de una auténtica orgía de imágenes que se podrían definir de "realismo fantástico", característico de la literatura latinoamericana de la década de los setenta. En *Terminus Paradis*, Lucien Pintilie, de 65 años, cuenta una



Gianni Amelio, director de 'Así reían' y el actor Francesco Giuffrida con el León de Oro / REUTERS

'Los amantes del Círculo Polar' no triunfó

Los amantes del Círculo Polar, de Julio Medem, la única película española presente en Venecia, no se llevó ningún premio, a pesar de que el nombre de su protagonista femenina, Najwa Nimri, fue uno de los barajados con insistencia para hacerse con el galardón que lleva el nombre de Marcello Mastroianni y que premia la mejor interpretación de un joven actor. A pesar de que la cinta del cine-

asta vasco fue considerada "poética", "estilísticamente original" y "bien interpretada", no caló entre los miembros del jurado. Otra gran decepción fue para la película *La Nube*, del director argentino Fernando Solanas, ha cosechado tres galardones en la 55 edición de la Mostra internacional de Cine de Venecia. El Osela de Oro, una moneda de la antigua República de Venecia que se concede a la

mejor música, recayó en el compositor Gerardo Gandini y que Solanas recogió en su nombre. Previamente, el film argentino había obtenido la mención especial del Consejo Internacional de Cine y Televisión de la UNESCO, premio *Enrico Fulchionigioni*. En su explicación, el jurado de la UNESCO afirma que la consecución de la mención al film argentino se debe a su "lenguaje rico de metáforas, que denun-

cia la desesperación de un país, Argentina, así como su crisis moral y material". Agrega que la realización de Solanas es "gran fresco de lo que la globalización está provocando en las culturas y el tejido social de muchos pueblos". *La Nube* también fue elegida la mejor película por el jurado de *Cinemavvenire*. El jurado ha considerado la cinta como la más completa de todo el certamen.

historia de amor ambientada en la periferia de una Bucarest, a través de un personaje, héroe empeñado, aparentemente, en combatir al Sistema en su lucha contra el Ejército al que tiene que servir como recluta, cuando lo único que le importa es concretar su matrimonio con la chica de la que se ha enamorado.

La 55 edición del Festival de Cine de Venecia concluyó ayer en medio de una borrasca provocada por la imprevista decisión de su director artístico, Felice Laudadio, de no aceptar una prórroga de su mandato, y con la entrega de los galardones a filmes que sólo gustaron a un sector de la crítica. Fue unánime el aplauso para la actriz francesa Catherine Deneuve que con su interpretación de una mujer madura, alcohólica y maltrecha por un amor traicionado, se ha llevado la *Copa*

Volpi a la mejor actriz por *Place Vendôme*, de Nicole García. Público y crítica pueden haber quedado complacidos tras la asignación de un León de Oro a la carrera al estadounidense Warren Beatty, a quien consideraban el favorito para la *Copa Volpi* al mejor actor por su trabajo en *Bulworth*, el filme que presentó a concurso y del cual firma además la dirección y la producción.

La Copa fue para su compatriota Sean Penn, que ofreció aquí una demostración de interpretación importante en *Hurlyburly*, filme de Anthony Drazan, transcripción casi literal de la pieza teatral homónima de David Rabe. Polémica y decepción habrá por la asignación de premios menores al filme argentino *La nube*, de Fernando Solanas, y al francés *Conte d'automne* (*Cuento*

de otoño), de Eric Rohmer, que se llevaron sólo, del Palmarés oficial, las *Osellas* de Oro a la mejor música y al mejor guión cinematográfico, respectivamente. El clima borrascoso creado por el enfrentamiento insalvable entre Felice Laudadio y el presidente del Consejo de Administración de la Bienal de Arte que organiza el Festival, Paolo Baratta, no conseguirá, sin embargo, oscurecer los méritos de una de las mejores "Mostras" de Arte Cinematográfico de los últimos diez años. Se vieron aquí, a lo largo de diez días, 120 películas, veinte de ellas en concurso. La Mostra de Venecia, que este año contó con patrocinadores privados al margen del mundo del cine (una multinacional suiza de alimentación y una casa alemana de automóviles), fue dedicada a la memoria del cineasta japonés Akira Kurosawa, fallecido mientras se celebraba. Se vieron en Venecia, a lo largo de diez días, un total de 120 películas, veinte de ellas en concurso.

BREVES

■ SWISSAIR

El misterio se va desvelando

La caja negra del avión de Swissair que se estrelló el pasado 2 de septiembre en Canadá, que fue recuperada el viernes, contiene 30 minutos de grabación en la cabina en la que se oyen voces claras, según explicaron ayer los investigadores. La Dirección de Transporte Aéreo de Canadá no especificó, sin embargo, si la grabación se interrumpe seis minutos antes del accidente, como ocurrió. Tampoco han especificado el contenido de la grabación.

■ COLOMBIA

11 muertos en un accidente de tráfico

Al menos 11 personas murieron y 25 resultaron heridas el domingo al accidentarse un autobús del servicio intermunicipal en el sudoeste de Colombia, informó la policía. El accidente ocurrió en una carretera del departamento de Nariño, 430 kilómetros al sudoeste de Bogotá, cuando el autobús se salió de la vía y rodó a un abismo de 150 metros de profundidad por causas que están siendo investigadas por las autoridades colombianas.

■ VACUNACIÓN

Campaña contra la gripe

A partir de hoy comienza la campaña de vacunación contra la gripe, destinado a los colectivos que pueden sufrir mayores complicaciones si sufren un proceso gripal. Las personas mayores de 65 años, los niños y aquellos que padecen enfermedades crónicas como bronquitis, diabetes, cardiopatía, enfermedades hepáticas, enfermedades renales, entre otras patologías serán, por tanto, los principales beneficiarios de esta campaña de vacunación.

■ RUSIA

10 millones de hectáreas quemadas

Los incendios forestales en la región de Jabarovsk (en el Extremo Oriente ruso) destruyeron cerca de diez millones de hectáreas desde el comienzo de la temporada seca, según informaron ayer responsables rusos. Unos meses de agosto y septiembre excepcionalmente secos agravaron una situación calificada por los responsables locales de catástrofe ecológica. Los incendios continúan su progresión sobre más de 424.000 hectáreas de pinos en Siberia y Rusia del norte.

CLAUSURA

El Festival concluyó en medio de una borrasca por la imprevista decisión de su director artístico de no prorrogar su mandato

La sombra de un dictador

La figura de Pinochet planeó sobre Chile en el aniversario del golpe • El general sigue siendo clave entre los chilenos • Cálido homenaje socialista a Allende

SPC / MADRID



El ex general Augusto Pinochet (izqda.) y Salvador Allende en una imagen de archivo / EFE

"Es necesario conocer toda la verdad"

La viuda de Salvador Allende, Hortensia Bussi, consideró en el 25 aniversario del golpe de Estado que no habrá reconciliación en Chile hasta que se conozca "toda la verdad" sobre la represión de la dictadura y se castigue a los culpables, y advierte que el mayor reto de los chilenos es lograr una auténtica democracia, que ahora no existe. En una entrevista Hortensia Bussi, de 84

años, repasó las consecuencias del golpe que acabó con el Gobierno constitucional en Chile, el 11 de septiembre de 1973, y habló sobre el futuro inmediato del país. Bussi afirmó que se muestra "indignada" cuando contempla la figura de Augusto Pinochet "en la testera" del Senado chileno y expresa su "rabia" ante la falta de respuesta sobre el destino de los desaparecidos.

Hortensia Bussi, que ha vuelto a México —su exilio durante los 17 años de dictadura— para "escapar" de la prensa y la presión del 25 aniversario del golpe militar, se confiesa "muy intranquila" sobre la tensión generada en Santiago de Chile y teme que "se vierta más sangre". Una prueba más, dice, de que en Chile, "no hay reconciliación" y no la habrá hasta que se sepa "la

verdad, todo lo que pasó durante más de 17 años, y los culpables respondan por sus crímenes". "Condeno las palabras de Augusto Pinochet cuando dice que no tiene que pedir perdón a los chilenos. El es el responsable de la traición de las Fuerzas Armadas. Encabezó el golpe militar que acabó con la democracia e inició 17 años de dictadura", sentenció Hortensia Bussi.

Todo está dicho ya de la dictadura chilena que en 1973 acabó con el gobierno socialista de Salvador Allende e impuso en el poder al general Augusto Pinochet. Hace esos días, el 11 de septiembre, los chilenos revivieron los días del golpe, unos celebrándolo, otros recordando el Gobierno de Allende. No faltó, en las numerosas conmemoraciones, la figura clave de la dictadura: el ex general Augusto Pinochet, un hombre clave en la historia de Chile y cuya sombra todavía planea por las esquinas chilenas.

La violencia impuso su sello en la conmemoración que la izquierda chilena hizo el pasado día 11 del 25 aniversario del golpe militar que el 11 de septiembre de 1973 derrocó el Gobierno del presidente Salvador Allende, con un elevado saldo de personas heridas. En medio de todo, la figura clave de la dictadura: Augusto Pinochet. Con problemas de salud, Pinochet asistió a un acto religioso del Ejército y canceló otras actividades. Una misa de campaña en la Escuela Militar, de carácter estrictamente privado, fue la única actividad conmemorativa dispuesta por el sucesor de Pinochet en la jefatura del Ejército, el general Ricardo Izurieta. Sólo los invitados, entre los que se encontraba el ex presidente Augusto Pinochet (1973-1990), pudieron asistir a la ceremonia, a la que no se permitió el acceso a la prensa ni a decenas de partidarios del régimen militar que se congregaron en las afueras del recinto, en el sector de Las Condes, en el este de Santiago.

La llegada de Pinochet, por primera vez desde 1973 vestido de civil, a la Escuela Militar, causó cierta sorpresa, pues el ex gobernante militar había cancelado antes su asistencia, por razones de salud, a un homenaje que le había preparado la fundación que lleva su nombre.

Ex ministros de su régimen, políticos de derecha y oficiales retirados de las Fuerzas Armadas, así como algunas decenas de partidarios, no pudieron saludar ni homenajear, como habían programado, al ahora senador vitalicio, de 82 años.

Hernán Guiloff, presidente de la fundación, aseguró que Pinochet estaría presente por la noche en otra ceremonia en un centro de eventos de Santiago de Chile.

El carácter privado de la misa del Ejército se enmarca en la política seguida por el general Izurieta, un militar moderado, que desde queemplazó a Pinochet al frente del Ejército, el 10 de marzo pasado, ha tenido varios gestos de acercamiento al mundo civil y político.

Algunos de esos gestos han sido una mayor colaboración con los tribunales de justicia en los procesos por violaciones de los derechos humanos que significaron la muerte de más de 3.000 personas durante el régimen militar, de las que 1.102 son detenidos desaparecidos.

Tan sobria como la del Ejército fue la conmemoración del aniversario por parte del Gobierno, consistente en una misa en recuerdo del

presidente Salvador Allende en el Palacio de La Moneda, donde murió el 11 de septiembre de 1973, a la que no asistió el actual presidente del país, Eduardo Frei.

La ceremonia, que contó con la asistencia de ministros, parlamentarios y dirigentes de la coalición gobernante, fue oficiada por el sacerdote Miguel Ortega, capellán de La Moneda, que en su homilía pidió por la unidad de Chile y llamó a valorar las diferencias, a la tolerancia y a aprender del pasado.

La sobriedad de los actos de conmemoración de los militares y del Gobierno contrastó con la violencia que se desató en las calles de la

capital chilena, cuando centenares de miembros del Partido Comunista trataron, pese a la prohibición oficial, de manifestarse junto al Palacio de La Moneda.

Una cantidad indeterminada de personas fueron detenidas en los enfrentamientos, a dos manzanas de la sede presidencial, en la Alameda Bernardo O'Higgins, donde el aire se tornó irrespirable por la profusión de los gases lacrimógenos que empleó la policía para contener a los manifestantes, que respondieron con piedras, bombas de ruido e incendiarias. Tras los choques, el Gobierno autorizó que un grupo de alrededor de 60 dirigentes de iz-

quierda se acercara a La Moneda, donde depositaron, en un cálido gesto, una ofrenda floral en homenaje al fallecido Salvador Allende.

Poco antes, habían cumplido un ritual similar los dirigentes del Partido Socialista, que además realizó un emotivo desfile que se desarrolló sin ningún tipo de incidentes, respetando los recorridos dispuestos por el Gobierno. La manifestación socialista culminó ante la tumba de Salvador Allende, en el Cementerio General de Santiago de Chile, donde el presidente de la colectividad, Ricardo Núñez, hizo un emocionado recuerdo del fallecido mandatario.

El Ejército se une a la reconciliación

Otra de las instancias más importantes del país, el Ejército chileno, quiso unirse al proceso por la reconciliación que vive el país y para ello resolvió eliminar la tradicional cena de celebración que cada año organizaba la institución en vísperas del 11 de septiembre, día del golpe militar de 1973.

La decisión fue adoptada por disposición expresa del Comandante en Jefe del Ejército, general Ricardo Izurieta, quien sucedió a Augusto Pinochet al frente del Ejército el 11 de marzo pasado, un día después de que éste pasara a retiro para asumir su cargo como senador vitalicio. La determinación del Ejército tiene como objetivo "contribuir al clima que se está viviendo en estos momentos en el país": buscar la reconciliación y la unidad nacional cuando se cumplen 25 años del golpe que derrocó al presidente socialista Salvador Allende. Sin embargo, en medio de este clima Pinochet ha reiterado en varias entrevistas que tiene la conciencia tranquila sobre el tema de las violaciones de los derechos humanos durante su Gobierno (1973-90) y denunció que ha habido una cierta persecución de oficiales que han sido involucrados en esos abusos. Asimismo, ha señalado que no pedirá perdón a los familiares de las víctimas, que alcanzan a 3.097 personas, y negó tener información sobre los restos de los detenidos desaparecidos (1.102). Pese a todo, en los últimos días se han desarrollado una serie de acciones tendientes a la unidad del país, de las cuales la más simbólica fue la *Misa por la Unidad de la Patria* que convocó el arzobispo de Santiago, Francisco Javier Errázuriz, y en la cual participaron las máximas autoridades del país y de las Fuerzas Armadas y de Orden, además de empresarios y líderes políticos. El general Izurieta manifestó que el Ejército "está deseoso de que logremos la unidad en el más breve plazo", dijo, al tiempo que reiteró su posición de "respetar lo resuelto por la justicia" y aportar los antecedentes que sean requeridos para investigar los abusos cometidos durante el régimen militar. La serie de "gestos" comenzaron el pasado 19 de agosto con el histórico e inesperado acuerdo logrado en el Parlamento por el general retirado Augusto Pinochet y el actual presidente del Senado chileno, el democristiano Andrés Zaldívar, para eliminar definitivamente el 11 de septiembre como día fiesta nacional.

Alquileres

ALQUILO a estudiantes habitaciones individuales piso compartido. Teléfono 930-606303.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 979-748507.

ALQUILO piso zona San Lázaro. A estudiantes. Teléfono 979-154042.

SE ALQUILA piso céntrico amueblado. Teléfono 979-711799.

SE ALQUILA piso barato. Teléfono 979-726842.

ALQUILO tres pequeñas oficinas de 15, 23 y 27 m² en Modesto Lafuente, 31. Teléfono 979-729772.

ALQUILO piso amueblado para estudiantes, también habitaciones individuales. 979-767082.

ALQUILO pios amueblado a chicas. Teléfono 979-741455.

SE ALQUILA oficina C/ Mayor. Teléfono 979-740757.

SE ALQUILA piso junto al salón y C/ Mayor, sin amueblar. Teléfono 979-740757.

ALQUILO piso; trastero y cochera. Teléfono 979-170362.

ALQUILO piso amueblado a estudiantes. Teléfonos 979-702926, 979-726706.

ALQUILO piso amueblado a estudiantes, céntrico. Teléfonos 979-727255

ALQUILO piso nuevo. Zona Avda. Madrid. Garaje. 979-724062; 979-727606.

ALQUILO apartamento céntrico amueblado, garaje y trastero. Teléfono 979-727342.

SE ALQUILA piso nuevo amueblado, zona Puente Mayor. Teléfono 979-710066.

SE ALQUILA piso amueblado, Calle Los Triguales. Teléfono 979-728079.

ALQUILO piso, 3 dormitorios, salón comedor, 2 baños, cocina amueblada, garaje. Teléfono 979-751953.

ALQUILO piso nuevo sin amueblar. Zona San José. Teléfono 979-772645.

ALQUILO piso o habitaciones. Calefacción central, céntrico. Teléfonos 979-817054, 979-729158.

ALQUILO piso Calle Mayor; cuatro habitaciones. Estudiantes. Teléfono 979-720243.

ALQUILO piso amueblado Calle Eduardo Dato. 979-702287; noches.

ALQUILO piso nuevo amueblado. Teléfono 979-749102.

ALQUILO piso a estudiantes. Teléfono 979-154007.

API INMOBILIARIA alquiler pisos, varias zonas. También con muebles. Teléfono 979-747167.

PASAJE, Cardenal Cisneros; tres dormitorios, amueblado. 60.000. 979-700915.

PASAJE, Virrey Velasco; tres dormitorios, amueblado. 55.000. 979-700915.

Automóviles

VENDO Citroën C 15 diesel. P-5570-H. Buen estado. 929-843275.

VENDO Ford Fiesta L 1300, buen estado. Económico. Teléfono 979-833347.

Enseñanza

OPOSICIONES primaria ingles, 15 Septiembre - 1 Octubre. 979-713922.

ACADEMIA de Peluquería Fernández, curso 98-99. Homologada. Martín Calleja, 5. 979-700595.

Fincas

VENDO PISO. Santiago de Cartes (Cantabria). 3 habitaciones, 2 baños, salón y cocina, parquet, calefacción individual, garaje. 942-892763, 979-746861.

VENDO unifamiliar frente Pryca, 227 m². 23.100.000. Entrada 4.650.000 pts. 97.000 pts. mes. 979-740232, horario oficina.

SE ARRIENDA o vende instalaciones ganaderas y fincas. 40 has. 979-130337.

PROMOCIONES
JOSE M.ª MARTIN GONZALEZ
LOCALES COMERCIALES DESDE
55 M.² Y PLAZAS DE GARAJE
EN EL EDIFICIO PLAZA DE LA
INMACULADA, 7 (JUNTO CATEDRAL)
VENDE la propiedad o Inmobiliaria
PORTOBELLO ROAD.
Teléfono 979 - 75 04 11

VENTA local C/ Romanceros (Manuel Rivera). 979-752188.

GARMAPAL: Viviendas Plaza Catedral. C/ Diagonal. Apartamentos. Cervera. 979-744043.

VENDO nave Polígono, 913 m². 35.000.000. C/ Francia, 8. Teléfono 979-729772.

VENDO piso. Cocina, comedor, 3 habitaciones, baño y aseo. Cochera y trastero. Villalobón. 979-725355.

DE EMBARGOS: 290 pisos, 152 chalets, 205 apartamentos, 95 locales desde 675.000 ptas. Solicitenos listado semanal por 265 ptas. 902-100300.

Fintercacia

Vende pisos para
reformular, desde
3.500.000

Vende piso en zona
S. Telmo. 3 dormitorios,
baño, aseo, garaje.
Mejor verlo

INFORMACION:
General Franco, 7 entreplanta
979 75 24 18

VENDO piso todo exterior; 4 habitaciones. 979-712777.

CONSTRUCCIONES SALVADOR, S.A. Venta y Alquiler de pisos, locales y garajes en distintas zonas de Palencia. 979-720286, 979-720892.

VENDO chalet, 1000 m² edificado; piscina y jardín. Teléfono 979-772649.

VENDO piso zona Catedral. Teléfono 979-749406.

FINCA 10.280 m² en el monte, junto al Opus. Teléfono 947-210302.

PISO 85 m²; tres habitaciones. Trastero. Calefacción gas. Ascensor. Soleado. 979-751844, 979-710105.

API INMOBILIARIA piso de 168 m² en Ponce de León. Magnífica situación. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA piso económico Avda San Telmo, con ascensor. 7.500.000. Teléfono 979-747167.

API INMOBILIARIA chalet adosado en Zona San Telmo, con precioso merendero y jardín. Precio interesante. Teléfono 979-747733.

PASAJE, zona Salón; tres dormitorios, mejoras. 12.500.000. 979-700915.

PASAJE, San Antonio; tres dormitorios, seminuevo. 12.500.000. 979-700915.

Ganados y aves

VENDO 180 ovejas. Nazario Miguel. Bustillo del Páramo. 979-883824.

Hospedajes

COMPARTO piso céntrico chicas. Teléfono 979-712616.

SE ADMITE chico a pensión. Teléfono 979-745165.

SE COMPARTE piso. Teléfono 979-880759.

COMPARTO piso chica. Teléfono 979-700781, horario comercio

ESTUDIANTES (sólo chicos). Piso de lujo con habitaciones independientes. Frigorífico, lavadora, calefacción central, vistas. Teléfono 979-725184.

Maquinaria

VENDO dos plataformas y cabeza tractora. Económicas. Ideales para remolacha. 979-810287.

VENDO tractor Ebro 160 funcionando. Teléfono 979-883448.

VENDO cosechadora de sacar remolacha Madrid. Teléfonos 979-842104, 979-842394.

Mudanzas

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

Trabajo

INGRESA en: Ejército Profesional, Policía Nacional, Guardia Civil. Próximas convocatorias. 979-714202.

PROXIMA convocatoria Auxiliares, ayudantes de Correos. Infórmate 979-714202.

UNION EUROPEA. Próximas convocatorias para Funcionarios. Infórmate 979-714202.

JUZGADOS. Precisan Agentes, Auxiliares, Oficiales para próximas convocatorias. 979-714202.

INSALUD celadores, pinches, auxiliares administrativos, Enfermería, ATS. Próximas convocatorias ingreso. 979-714202.

BIBLIOTECAS, Archivos, Bancos, Cajas de Ahorros... Próximas convocatorias ingreso. 979-714202.

AUXILIARES, Administrativos, Conserjes, Asistente Social... Próximas convocatorias para: Ayuntamientos, Junta... Infórmate 979-714202.

PROXIMAS Convocatorias ingreso: Policía Local, Bomberos. Infórmate 979-714202.

AGENTE Forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Próximas convocatorias 979-714202.

¿QUIERES trabajar? Necesitas el Graduado, FPI o acceso Universidad, consíguelo. 979-714202.

HAZTE profesor/a autoescuela. Sueldo aproximado 250.000. Infórmate 979-714202.

HAZTE Gestor Inmobiliario/fincas. Grandes salidas profesionales. 979-714202.

TRABAJA en clínicas, tiendas... como Auxiliar Veterinario. Prepárate 979-714202.

OBTEN trabajo como Técnico Medioambiental (Bolsa trabajo). Prepárate 979-714202.

¿QUIERES trabajar? Con personas tercera edad como Auxiliar Geriátrica, animador. Prepárate 979-714202.

EMPRESA de reparación de electrónica busca aprendiz. 979-742760.

CAPITAL/ pueblos. Se necesitan delegados/as. Bien relacionados. Introducido alguno de los sectores: hostelería, talleres, comercio, industria local en general. Urgente: currículum, fotografía. Apartado, 84. Guardo (Palencia).

EMPRESA Nacional para su delegación de Palencia, selecciona personal para todos los departamentos de atención al cliente. Exigimos: Cultura media. Edad entre 20 y 40 años (ambos sexos). Dedicación exclusiva. Se valorará primer empleo (formación a cargo de la empresa). Ofrecemos: Trabajo estable (mínimo 3 años). Condiciones a convenir. Interesados presentarse mañana Martes, en horas de 5 a 8 tarde, en Calle Panaderas, nº 2- 1º C- Palencia.

GAÑE fácilmente dinero extra. Ofreciendo a sus amistades y compañeros de trabajo esta alta gama de Perfumes y Cosméticos Franceses, con muestras gratuitas. Teléfono 902-181535. Horario Comercial de 9,30 a 2,00 y de 4 a 8 tarde.

Trabajo

AUXILIAR de Enfermería y Geriátrica. Se ofrece para cuidar ancianos, enfermos y niños. Mañanas o tardes. Experiencia. Teléfonos 979-727743; 979-729747.

SE NECESITA Cocinero/a. Con experiencia. Teléfono 979-746913.

4.000 PLAZAS. A. A. Instituciones Penitenciarias. (Escala masculina y femenina). Bachiller Superior, F. P. II o equivalente. 250.000 ptas./ mes. Grupos reducidos. Comienzo inmediato. Preparador particular. Teléfono 979-726665.

SE OFRECE chica cuidado niños y limpieza. 979-703230.

SE NECESITAN chicas que sepan coser en máquina industrial. Teléfono 979-772448.

SE NECESITAN discapacitados para la venta del «Boleto de la OID». Se ofrece: Salario fijo más comisiones, 15 pagas anuales y un mes vacaciones. Teléfono 979-170048. Organización Impulsora Discapacitados.

Traspasos

TRASPASO cafetería, por traslado. Teléfono 979-726529.

SE TRASPASA Restaurante. Clientela y resultados demostrables. Teléfonos 919-206575; 919-206545.

URGE traspasar bar en Plaza San Pablo. Teléfono 939-107816.

Varios

¡GRATUITAMENTE! «Chicas buscan chicos» ¿Cuándo 906424246 quedamos? 150 pesetas minuto. ¡Gratis hombres! guapos, solitarios necesitan mujeres (obtendrán regalos primeras 1500 contactadas) ¡Operadoras 906420046 informamos! 150 pesetas minuto.

HABLA directamente con chicas. Atrévete a llamarnos. 906-301237. 24 horas.

CONTACTOS reales: Buscamos urgentísimamente hombres para mujeres parejas irresistibles, insatisfechas, deseosas de sexo liberal esporádico, rápido, discretísimo. Teléfonos particulares garantizados. 902103798.

¡MAGICAS citas brujas con Lola! 906424243 ¡Conozco tu futuro! Permanentemente. 150 pesetas minuto. También citamos personalmente: 91-5320036.

CHICAS guapas, agradables, dispuestas, complacientes en todo. Atrévete. Teléfono 930-486012.

906 LINEA AMISTAD, este año 906300098, mayores 18 años. Máximo 69 pts/min.

Ventas

AMUEBLAMOS pisos 60.000 ptas. Mueble seminuevo. C/ Anastasia Santamaría, 15. LA MANERA ROSA. 750956.

VENDO vezas seleccionadas. Teléfono 979-188030.

Sus anuncios
en *El Diario Palentino*,
Calle Mayor, 67
979 74 04 17

TVP

Todos los lunes, a las 21,00 horas
"AYER Y HOY DE NUESTROS PUEBLOS" en Televisión Palencia



UN PROGRAMA PATROCINADO POR LA DIPUTACION PROVINCIAL, QUE SE REPETIRA LOS MIERCOLES A LAS 22,30 HORAS, CON IMAGENES DEL PASADO Y DEL PRESENTE Y ENTREVISTAS A LOS ALCALDES

LUNES DIA 14,
VILLAMURIEL
DE CERRATO

TVP**CANAL 57**

Porque más vale una imagen, sintonice
TELEVISION PALENCIA

VENTANAL

Soto de Cerrato:
Procesión de San
Antonio

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción, Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / Julio Manuel



Lunes,

14

Septiembre

Santos: Austrulfo, Cereal, Salustia, Crescenciano, Víctor, Rósula, General, Crescencio, Viator y Casiodoro.

"No hay mayor duelo
que el del alma y el cuerpo"

URGENCIAS

Hospital Río Carrón	167000	Taxis Parada San José	720016
Ambulatorio	744011	Taxis Parada San Lázaro	722076
Hospital San Telmo	728200	Taxis Parada Est. RENFE	743919
Cruz Roja	700507	Taxis Parada Avda. San Telmo	713790
	700503	Iberdrola (averías)	901202020
Cruz Roja (urgencias)	722222	ARPA	728958
Clinica Virgen de la Salud	747700	Teléfono de la vida ADEVIDA	728954
Ambulancias	713676	Teléfono inf. para la mujer	900191010
Ambulancias Vipamiel	844676	Hospital Psiquiátrico San Luis	720900
Ambulancias UCI Movil	748023	Hospital Psiquiátrico	
Policia (urgencias)	091	San Juan de Dios	742300
Cuerpo Nacional de Policia	743011	Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer	713888
Protección Civil	006	Asoc. de Ayuda al Toxicómano	
Bomberos	(capital 080)	ENLACE	710487
	721111	Asoc. de Jugadores	
Subsector de Tráfico	720688	Recuperados el AZAR	929810077
Guardia Civil	062	El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores	900222223
Policia Local (092)	718200	Información Turística de Castilla y León	902203030
Ayuntamiento	718100	Asociación Española contra el Cáncer-Palencia	744700
RENFE (información)	743019		
Autobuses RENFE	743222		
Taxis parada Federación	742126		
Taxis Parada Pasaderas	740810		

tránsitos

nacimientos

matrimonios

hemeroteca

hace 100 años

hace 50 años

El Ayuntamiento celebra una sesión plenaria

En el Ayuntamiento de la capital tiene lugar una sesión plenaria por la que se aprueba una concesión económica a la Asamblea de la Cruz Roja. Esta organización humanitaria ha llevado a cabo un trabajo intenso con respecto a los soldados de Cuba que han regresado heridos en los últimos tiempos.

Las Fiestas de San Antolín acaban sin problemas

Las Ferias y Fiestas de San Antolín concluyeron sin más problemas teniendo en cuenta que la crisis institucional se viene manteniendo tras el desastre de Cuba.

Tregua en Palestina

En tierra de Palestina se declara un periodo de tregua por todas aquellas partes que se encuentran en conflicto. De momento, la ONU tendrá que resolver el problema, pero los judíos han dejado claro que su tierra es ésta, pese a que los árabes dicen lo contrario.

Palencia siguen sintiendo los rigores del calor

Los palentinos siguen sintiendo los rigores de la climatología propia de verano, aunque estamos en sus albores. Y es que ayer, los termómetros marcaron la máxima del año con un registro de 27,4 grados centígrados.

hace 75 años

hace 25 años

Ola de atentados en la capital de Barcelona

En la capital condal tiene lugar una importante ola de atentados dirigidos contra intereses capitalistas y que están apoyados por sectores radicales de los movimientos obreros.

El gremio de panaderos de Palencia decide no subir el precio del pan

El precio del pan se ha convertido en uno de los puntos más conflictivos de los últimos tiempos. De hecho, el gremio de panaderos, pese a que recientemente había anunciado una subida del precio de este artículo alimentario, finalmente se mantendrá.

Exposición de maquinaria de Tierra de Campos

Tiene lugar en Carrión de los Condes una importante muestra de maquinaria agrícola propia de Tierra de Campos. Más de 200 expositores se dan cita provenientes de las distintas provincias de la región. El evento, que ha sido calificado de exitoso, tratará de repetirse el próximo año.

Un camión arde en la carretera a Burgos

Un camión arde a la altura de Magaz de Pisuerga como consecuencia de un accidente de circulación que tiene lugar a primera hora de la mañana.

BIBLIOBUSES

	Bibliobus A	Bibliobus B	Bibliobus C
Lunes ▶			Perazancas, Cozuelos de Ojeda, Olmos de Ojeda, Payo de Ojeda, Miciecos de Ojeda.
Martes ▶			Cevico de la Torre, Cubillas, Población de Cerrato, Alba de Cerrato, Vertavillo, Castrillo de Onielo.
Miércoles ▶		Roscales de la Peña, Castrejón de la P., Villaverde de la P., Aviñante de la P., Respenda de la P., Riosmenudos.	Olleros de Pisuerga, Mave, Nogales de Pisuerga, Prádanos de Ojeda, Olmos de Pisuerga, Naveiros de Pisuerga.
Jueves ▶	Castrillo de Don Juan, Hérmedes de Cerrato, Cevico Navero, Villaconancio, Villaviudas, Reinoso de Cerrato.	Castil de Vela, Capillas, Castromocho, Mazariegos, Cascón de la Nava, Villamartin.	Cobos de Cerrato, Espinosa de Cerrato, Antigüedad, Tabanera de Cerrato, Valdecañas de Cerrato, Hornillos de Cto.
Viernes ▶	Valle de Cerrato; Hontoria de Cerrato, Tariago de Cerrato, Baños de Cerrato, Soto de Cerrato, Magaz de Pisuerga.	Villodrigo, Palenzuela, Villahán, Quintana del Puente, Herrera de Valdecañas, Cordovilla la Real.	Perales, Villoldo, Manquillos, San Cebrián de Campos, Ribas de Campos, Amusco.

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Escuela Provincial de Danzas.

El día 3 de octubre comenzará el curso en la Escuela Provincial de Danzas. El plazo de matrícula para poder participar en las clases de danza tradicional se abre el 16 y se cierra el 25 de septiembre, ambos incluidos. Se formalizará en horario de 9 a 14 en el Centro Cultural de la Plaza de Abilio Calderón. El precio es de 3.000 pesetas.

Excursión a Galicia.

La Cofradía de Santa Lucía ha organizado una excursión a Galicia para los días 9, 10, 11 y 12 de octubre. Se visitará Sanxenxo, las Rías de Arosa, Muros y Noia, Rianxo, Boiro, Pobra de Caramiñal, Villagarcía, Combarros, O Grove y Marín. Inscripciones y reservas los días 16 y 17 de septiembre, de 19,30 a 20,30 en el Bar Zeus, c/ General Mola esquina a Cardenal Almaraz.

Centro "López Vicuña".

Este centro concertado tiene abierto el plazo de admisión para los ciclos formativos de Grado Superior Integración Social y Documentación Sanitaria y para los ciclos formativos de Grado Medio de

Cuidados Auxiliares de Enfermería y Confección. También se admiten alumnos en enseñanzas no reguladas de mecanografía manual y por ordenador y modistería. Información en el 979-743646 de 10 a 13,30 horas.

Centro "San Jorge".

Tiene abierto su plazo de matrícula para Educación de Adultos del curso 98-99 en: Alfabetización, Alfabetización en Lengua Castellana o Cursos de Español para inmigrantes, Preparación para la Secundaria; Curso para la prueba de G. Escolar; Preparación para las pruebas de madurez de FP1 y ESPA. Información y matrícula hasta el 25 de septiembre, en Casado del Alisal 30.

Aula de Paredes de Nava.

El Aula dependiente del Centro Público "San Jorge" de Palencia, para el ámbito comarcal de Paredes de Nava, tiene abierto su plazo de matriculación para el curso 98-99 en Nivel I (Alfabetización), Nivel II (Formación Básica) y Curso preparatorio para la prueba extraordinaria de Graduado Escolar. Las matrículas pueden hacerse en el Centro San Jorge de Palencia (Casado del

Alisal 30) hasta el 25 de septiembre o en el Centro de Secundaria de Paredes de Nava, del 15 al 22.

Curso Avanzado de Internet.

La Cámara de Comercio e Industria va a impartir un Curso Avanzado de Internet, desde el 14 de septiembre al 7 de octubre. Consta de 30 horas lectivas, en horario de 20,30 a 22,30 de lunes a jueves. Inscripciones en la sede de la Cámara, Plaza Pío XII, 7. Teléfonos 979-72 95 98 y 979-71 00 35.

Matrículas en la Universidad Popular.

Hoy lunes, a las 10 de la mañana, se abre el periodo de matriculación en los distintos cursos y talleres de la Universidad Popular de Palencia (Abilio Calderón, 4-4º). Los días 14 y 15 se tramitarán la de los cursos de Yoga, 2º Nivel de Arte, Psicología e Inglés; el día 16 las de Pintura y del 17 al 30 las del resto de cursos y talleres.

Cursos para jóvenes.

Hasta el 30 pueden inscribirse los jóvenes parados de 16 a 20 años, demandantes de empleo, en los cursos de Instalador de

calefacción y agua caliente sanitaria y de Habilidades Sociales, ambos del Programa Pléyades. Información e inscripciones en el Departamento de Bienestar Social (Edificio de las Canónigas) o en el Servicio de Orientación Laboral (c/Doña Urraca-Pasaje Juan de Castilla).

Colegio Mayor.

El Colegio Mayor María de Molina, de Valladolid, ofrece plazas para estudiantes universitarias. Información en los teléfonos 983-39 35 33 y 39 35 66.

I.E.S. "Recesvinto".

Este Instituto de Venta de Baños tiene abierto hasta el día 18 la preinscripción para el curso de Garantía Social de Servicios Auxiliares de Oficinas.

Centro de Sordos.

Abre el plazo de matrícula para todos los interesados en aprender la Lengua de Signos. Los cursos van dirigidos a personas sordas que desconocen este lenguaje, a profesionales de la Educación, la Medicina y funcionarios públicos y a familiares oyentes de personas sordas. Más información en el 979-746146, hasta el 17 de septiembre.

FARMACIAS

LUNES, 14 D.ª Patricia Melendre Aragón, (C. Barrio y Mier, 8) y D.ª Regina García Toral, (Avda. Valladolid, 29)

MARTES, 15 D.ª Isidoro de Fuentes Fenech, (C. Lope de Vega, 7) y D.ª Pilar Mañero Pérez, (Avda. San Telmo, 13)

SERVICIO NOCTURNO:
D. José M.ª Fernández Nieto, (C. Mayor Principal, 40) (de 22,00 a 10,00 horas, diariamente)

- **1262:** Alfonso X el Sabio conquista a los árabes la ciudad de Cádiz.
- **1519:** Decreto del Emperador Carlos I por el que se incorporan los territorios conquistados de América a la corona de Castilla.
- **1772:** Incendio en el Real Monasterio de El Escorial que causa graves desperfectos en el sector norte del edificio.
- **1822:** El egiptólogo francés Jean-François Champollion lee el nombre de Ramsés en la piedra de Rosetta, por lo que se considera esta fecha como la del nacimiento de la egiptología.
- **1910:** El dirigible Zeppelin IV es destruido por el fuego cerca de Baden-Baden (Alemania).
- **1915:** Primera Guerra Mundial. Alemania, Austria-Hungría, Turquía y Bulgaria firman una alianza cuatripartita, con una cláusula secreta que concede a Bulgaria la parte griega y serbia de Macedonia si entra en guerra.
- **1917:** Alexandr Kerenski proclama la República en Rusia y es nombrado comandante jefe del Ejército.
- **1929:** La Sociedad de Naciones aprueba el Estatuto del Tribunal Internacional de Justicia.
- **1930:** Gran avance de los nacionalsocialistas (107 escaños) y los comunistas (77 escaños) en Alemania, con el triunfo nazi en las elecciones. 1931: España es reelegida como país miembro del Consejo de la Sociedad de Naciones.

NUBOSO

SOLEADO

NUBES Y CLAROS

LLUVIA

TORMENTA

NIEVE

NIEBLA

MAXIMA

MINIMA

VIENTO

MAR GRUESA

MAREJADA

MAREJADILLA

Hoy

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy chubascos débiles a moderados en las comunidades cantábricas y Cataluña, de nieve en las zonas más altas de los Pirineos, y débiles en Galicia, norte de Castilla y León, Navarra, La Rioja y Aragón. Posibilidad de lluvias débiles en Canarias y en Sistema Central. Intervalos nubosos en el resto de la mitad N peninsular. Temperatura sin cambios o en descenso ligero en el norte de la Península, Baleares y Canarias y sin cambios o en ligero ascenso en el resto. Viento de noroeste moderado con intervalos fuertes en las comunidades cantábricas, Navarra, La Rioja, Aragón, Cataluña y Baleares, con rachas de muy fuerte en Mallorca y Menorca, poniente moderado en el litoral andaluz oriental y Estrecho. Del noreste moderado en Canarias.

Mañana

Chubascos débiles localmente moderados en las comunidades cantábricas. Lluvias débiles en el norte de Galicia, de Navarra y Pirineos, con nieve por encima de los 2000 metros. Posibilidad de lluvias débiles en el resto de Galicia. Intervalos nubosos en el noreste de Castilla y León, norte de Baleares, litoral oeste de Andalucía oriental y Canarias. Poco nuboso en el resto. Nieblas en Galicia.

Temperaturas

	M. m.	M. m.
Albacete	22 17	Madrid 22 14
Alicante	29 15	Málaga 28 22
Almería	26 20	Melilla 24 23
Avila	16 10	Murcia 29 23
Badajoz	26 18	Orense 20 11
Barcelona	25 17	Oviedo 17 11
Bilbao	18 14	Palencia — 7
Burgos	17 7	Palma M. 25 20
Cáceres	23 16	Palmas Las 23 23
Cádiz	— 21	Pamplona 15 12
Castellón	28 21	Pontevedra 19 11
Ceuta	— 21	Salamanca 17 11
C Real	24 17	S. Sebastián 17 13
Córdoba	28 20	SC Tenerife 25 23
Coruña La	19 14	Santander 17 15
Cuenca	19 13	S Compostela 17 9
Girona	22 13	Segovia 16 11
Gijón	— —	Sevilla 27 21
Granada	23 16	Soria 16 9
Guadalajara	20 10	Torrevieja 24 18
Huelva	26 20	Teruel 18 11
Huesca	— —	Toledo 24 16
Ibiza	27 20	Valencia 28 22
Jáén	21 17	Valladolid 19 9
León	16 7	Vigo 17 13
Lérida	22 13	Vitoria 15 11
Logroño	17 13	Zamora 20 10
Lugo	16 7	Zaragoza 20 14

Fases lunares

LUNA NUEVA	CUARTO CRESCIENTE	LUNA LLENA	CUARTO MENGUANTE
22/08/98	14/08/98	08/08/98	31/08/98

El Sol sale hoy a las 05,54 y se pone a las 18,26 (H.S.). La Luna sale hoy a las 23,47 y se pone a las 14,34 (H.S.).

SORTEOS

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 13 DE SEPTIEMBRE

25

45

49

2

5

14

Complementario

Reintegro

20

7

Primitiva

Combinación ganadora del JUEVES 10 DE SEPTIEMBRE

1-15-20-37-38-45

Complementario: 41 Reintegro: 9

Combinación ganadora del SÁBADO 12 DE SEPTIEMBRE

13-17-20-22-25-38

Complementario: 46 Reintegro: 5

Bonoloto

Combinación ganadora del LUNES 7 DE SEPTIEMBRE

1-3-20-22-23-38

Complementario: 12 Reintegro: 0

Combinación ganadora del MARTES 8 DE SEPTIEMBRE

17-21-26-30-48-49

Complementario: 22 Reintegro: 7

Combinación ganadora del MIÉRC. 9 DE SEPTIEMBRE

2-4-9-20-26-31

Complementario: 38 Reintegro: 9

Combinación ganadora del VIERNES 11 DE SEPTIEMBRE

16-19-30-31-36-43

Complementario: 6 Reintegro: 7

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO

1

4

6

3

7

Lunes, 7 de septiembre 99390

Martes, 8 de septiembre 86960

Miércoles, 9 de septiembre 46946

Jueves, 10 de septiembre 03267

Viernes, 11 de septiembre 14637

Internet

3Dfx Interactive

chips, los cuales ofrecen un rendimiento muy alto para el procesamiento de datos para la representación de gráficos 3D en pantalla. Por otra parte, acaba de salir la tan esperada segunda parte de este procesador, el Voodoo2, que triplica las prestaciones de su antecesor. Descubre en esta web la información más reciente sobre él. También puedes encontrar un apartado donde descargar demos con soporte 3Dfx, controladores actualizados, etc.

Tema

Aceleradores 3D

Dirección Internet

<http://www.3dfx.com>

Calificación

■■■

Esta es la web oficial de uno de los procesadores más importantes dentro del mundo del 3D, aunque sólo sea en el apartado más lúdico, es decir, los juegos. Desde que apareció hace un tiempo el primer procesador 3Dfx han pasado por nuestras pantallas multitud de juegos que han aprovechado al máximo este tipo de

de que apareció hace un tiempo el primer procesador 3Dfx han pasado por nuestras pantallas multitud de juegos que han aprovechado al máximo este tipo de

información más reciente sobre él. También puedes encontrar un apartado donde descargar demos con soporte 3Dfx, controladores actualizados, etc.

Cocina

Rosquillas de Carmen

INGREDIENTES

Un huevo, seis cucharadas grandes de azúcar, cucharada y media de anís, una medida de vino blanco, una medida de aceite, un sobre de levadura o una cucharada grande, 100 gramos de harina, ralladura de un limón, 50 gramos de azúcar glass en polvo.
Tiempo de preparación: Cuarenta y cinco minutos.

ELABORACIÓN

Rompe el huevo por un extremo con un cubierto para medir las cantidades líquidas y bátalo (en un cuenco). Añade el azúcar y vuelve a batir todo. A continuación añade las cantidades líquidas medidas por el cascarón, y bata. Añade un par de cucharadas de harina y eche encima la levadura, bátalo y vaya añadiendo poco a poco la harina y batiendo hasta que la masa se ponga en estado sólido. Amasa y dale la forma.
En una sartén eche abundante aceite y una cáscara de limón (para el sabor) y cuando esté caliente y tostada, retírela. Comience a freír las rosquillas hasta que estén bien doraditas.
Cuando estén recién sacadas, espolvoréalas con azúcar glass en polvo.

■ NO ES MUY BUENA

■■ MERECE LA PENA

■■■ ESTÁ MUY BIEN

M.C.D.2022

puede tomar el  mientras



EL DIARIO PALENTINO

cada 

Adquieralo en el 

más cercano a su  y disfrute

de la información más veraz y

completa de nuestra



EL DIARIO PALENTINO
Compírela HOY

Vuelven las tertulias matinales

Los programas de contenido social y humano inundan la pequeña pantalla

JOSÉ PRIETO / MADRID

Tras el paréntesis veraniego las cadenas de televisión van paulatinamente incorporando a su programación los espacios que forman su oferta televisiva para este invierno. Hoy, lunes, vuelven a TVE 1, Antena 3 TV y Telecinco los programas de tertulias y entrevistas matinales, que comienzan a partir de las nueve de la mañana y que mantienen entre ellos una dura competencia. No obstante, María Teresa Campos regresó hace ya una semana con su programa matinal en Telecinco *Día a día*.

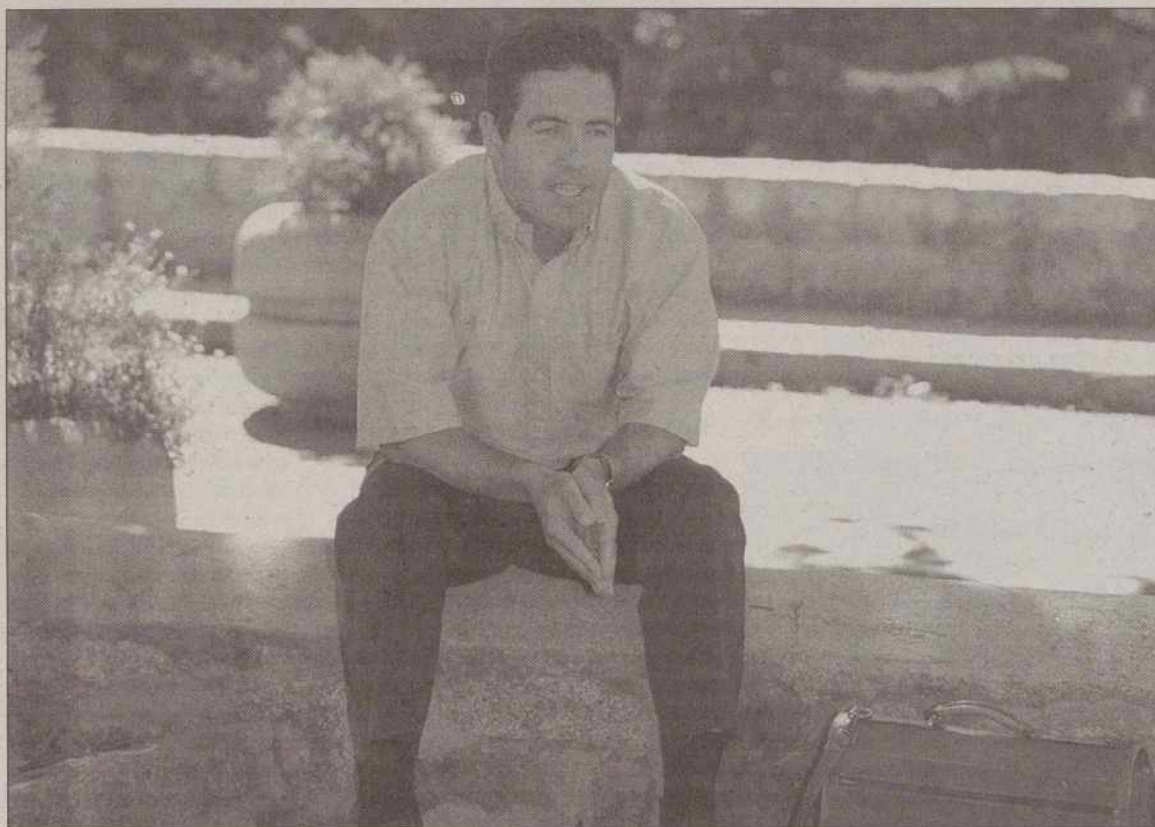
La Primera de TVE, la cadena que inició este tipo de programas de opinión y entrevistas con *Los desayunos de Radio 1*, inicia hoy sus emisiones, bajo el título de *Los desayunos de RTVE*, que dirige y presenta el director de los Servicios Informativos del canal público, Javier González Ferrari y que se incorpora una temporada más como uno de los programas líder de la información matinal.

La primera invitada de esta nueva temporada es la ministra de Educación y Cultura Esperanza Aguirre, quien hablará con los periodistas Fernando Jáuregui, Carlos Dávala, Julio Cesar Iglesias, Pilar Cernuda, Armas Marcelo y Antonio Pérez del nuevo curso escolar que hoy comienza en toda España.

El programa *El primer café*, que esta temporada lo presenta Isabel San Sebastián en Antena 3 TV, vuelve con la misma fórmula de la pasada temporada, en el que cada día un invitado es interrogado por diferentes contertulios. El invitado de hoy es el presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, que dialogará con los periodistas Victoria Prego, Alfonso Ussía y Esther Esteban.

Por su parte *La mirada crítica* de Telecinco vuelve también, en este caso 15 minutos después que sus competidores, a las 9,15, con un formato renovado que incluye, además de la habitual tertulia, información, reportajes y análisis.

Con 25 minutos de duración más



Daniel Écija, creador de la serie 'Periodistas' que regresa a las pantallas / ARCHIVO

que la pasada temporada, *La mirada crítica* está moderada por el subdirector de Informativos de la cadena, Vicente Vallés, que hoy entrevistará a Nicolás Redondo Terreros, candidato a Lehendakari por el PSE-PSOE en las próximas elecciones vascas.

A los tertulianos habituales de la pasada temporada se incorporan a partir de esta temporada los periodistas Raúl del Pozo, Magis Iglesias y el escritor Juan Manuel de Prada.

'Periodistas'

Atravimiento, acción y diversión son las tres características que los creadores de la serie *Periodistas*, que dirige Daniel Écija, quieren transmitir a los espectadores que a partir de hoy conecten a las 21,50 horas con Telecinco para ver el primer capítulo de su segunda temporada.

La serie cuenta la vida profesional y personal de los periodistas que trabajan en la redacción del diario *Crónica Universal*. Continúan los actores Amparo Larrañaga, José Coronado y Álex Angulo en los principales papeles. El resto de la redacción del periódico la componen los actores Belén Rueda como la fotógrafa, María Pujalte la secretaria y Pepón Nieto como el becario que está de prácticas en el periódico.

La serie cuenta, además, con la incorporación de Javier Cámara y cobra protagonismo Paco Martín, antes actor de reparto. Para esta nueva temporada cambian las relaciones sentimentales y personales de todos los protagonistas en una auténtica guerra de sexos, hay más exteriores y se han rodado escenas de acción.

También regresan hoy los magazines matinales *Saber vivir* y *Así son las cosas*, y los vespertinos *Di-*

gan lo que digan y *Gente*. El veterano periodista Manuel Torreiglesias estará hoy de nuevo al frente de su programa *Saber vivir*, que esta temporada durará desde las 11,15 hasta las 12,45 horas.

El espacio contará con una nueva sección, llamada *Quiérete*, de la que se hará cargo la terapeuta Carmela París, y continuará con otras secciones como *Comida sana*, *Cuerpo sano* y *Para mayores*. A *Saber Vivir* le seguirá en la parrilla de programación el espacio *Así son las cosas*, dirigido por Alfonso Yunta y presentado por Manuel Jiménez, y con dos nuevas secciones, *Consultorio abierto*, que tratará temas dedicados a la estética femenina, las plantas y el jardín y la consulta de una psicóloga. También se estrenará la sección dedicada a la juventud y llamada *Nuestro cierre*, en la que se analizarán temas y problemas de los jóvenes.

Miguel Bosé se atreve con 'El séptimo de caballería'

EP / MADRID

La primera de Televisión Española estrena hoy un nuevo programa musical. El espacio, que se llama *El séptimo de caballería*, cuenta con un presentador de excepción, el famoso cantante Miguel Bosé. *El séptimo de caballería* ofrecerá un contenido variado, que abarcará desde música, entrevistas, duetos, humor y sorpresas.

El programa tratará de abarcar todos los estilos musicales, desde el pop y el rock, hasta los sonidos más étnicos, como la música celta o los tribales, pasando por los ritmos latinos. El primer programa de *El séptimo de caballería* contará con la actuación de varios artistas muy conocidos. Entre los invitados estarán el grupo irlandés The Corrs, el ex componente del grupo El último de la Fila, Manolo García o Ella baila sola, que presentará su nuevo trabajo musical después de su primer disco, un álbum titulado *E.B.S.*, y que contiene 14 nuevos temas.

El espacio contará, además, con las actuaciones de la popular cantante Rocio Jurado, el ex Duncan Dhu, Mikel Erentxun y el grupo Revolver, liderado por el cantante Carlos Goñi.

El séptimo de caballería es la apuesta musical para esta temporada de La Primera de Televisión Española, que el año pasado apostó por *Música Sí*. Ese programa, presentado por Mar Regueras y Alonso Caparrós se emitía por La 2 de Televisión Española los sábados por la mañana, aunque era menos completo que el espacio que presentará el cantante Miguel Bosé, ya que *El séptimo de caballería* abarcará concursos, reportajes, sorpresas y humor y contará con más secciones que *Música Sí*.

Para el cantante Miguel Bosé esta será su primera experiencia como presentador de la pequeña pantalla.

BREVES

LA PRIMERA

Regresa a las tardes 'Digan lo que digan'

A partir de hoy vuelve a las tardes de La Primera de Televisión Española el programa *Digan lo que digan*. El programa sigue contando con Jaime Boreas como presentador, pese a que en esta misma cadena tenga otro espacio. El espacio mantiene la misma línea que en la temporada anterior. Cada día se analizará un tema diferente, normalmente de contenido social. La novedad este año consiste en que cada día se incorporará un famoso relacionado con el asunto del que se trate.

LA PRIMERA

José Toledo vuelve a presentar 'Gente'

La modelo José Toledo vuelve a hacerse cargo del crónica de la vida social en el espacio de la La Primera de Televisión Española *Gente*. La presentadora, que ha estado de baja debido a su reciente maternidad, también presentaba el espacio *Cartelera*, en el que fue sustituida por Anne Igartiburu. El programa *Gente* está dividido en dos bloques, uno que relata la crónica de sucesos, presentado por la periodista Pepa Bueno, y el que habla de los famosos.



CANAL+

Concierto benéfico desde Hyde Park

Canal Plus ofrece hoy a las 23.38 el primero de los dos grandes conciertos del verano celebrado en el Hyde Park londinense con la asistencia de 100.000 personas. Los artistas que participaron en este macroconcierto, celebrado el pasado 5 de julio para recaudar fondos para la fundación benéfica Prince's Trust, que preside Carlos de Inglaterra, fueron Shania Twain, Lutricia McNeal, Gary Barlow, Julian Lennon, o el geminal Lionel Ritchie y otros muchos.

■ La 2 / 11.00h

'Los trotamundos'

• Oeste. EEUU, 1971. Color. 90 minutos. • Director: Paul Bocart. • Intérpretes: James Garner, Lou Gossett, Susan Clark.

Dos astutos sinvergüenzas, antes de estallar la Guerra de Secesión, se ganan la vida de una manera poco común. Uno de ellos, blanco, vende a su compinche, un negro, como esclavo, el cual se escapa tras la transacción.

■ T5 / 16.00h

'Un paso hacia el mañana'

• Drama. EEUU, 1996. Color. 89 minutos. • Director: Deborah Deinisch. • Intérpretes: Judith Light, Tom Irwin, Tim Redwine.

Anna, una mujer recién separada de su marido, atraviesa Estados Unidos para llevar a su hijo inválido a un hospital de Georgia donde podrían realizarle un trasplante de médula que le permitiría recuperar sus facultades físicas.

■ La 2 / 22.30h

'El extraño amor de Martha Ivers'

• Drama. EEUU, 1946. B/N. 116 minutos. • Director: Lewis Milestone. • Intérpretes: Barbara Stanwyck, Kirk Douglas, Elizabeth Scott.

Martha Ivers mató a su tía cuando era una adolescente empujándola por las escaleras. Gracias a su compañero Walter O'Neil, que presenció los hechos y no dudó en mentir a la policía, Martha fue declarada inocente.

LAS PELÍCULAS

HORA	TÍTULO	CADENA
11.00	<i>Los trotamundos</i>	La 2
15.50	<i>Tambores de guerra</i>	TVE-1
16.00	<i>Un paso hacia el mañana</i>	Tele 5
16.34	<i>Durmiendo con el diablo</i>	Canal +
18.00	<i>Corazón loco</i>	Canal +
21.55	<i>Seven</i>	Antena 3
22.00	<i>El último hombre</i>	Canal +
22.30	<i>El extraño amor de Martha...</i>	La 2
03.09	<i>Cabeza borradora</i>	Canal +
04.34	<i>Fuego camina conmigo</i>	Canal +



Bruce Willis

■ Canal + / 22.00 h.

'El último hombre'

• Acción. EEUU, 1996. Color. 96 minutos. • Director: Walter Hill. • Intérpretes: Bruce Willis, Christopher Walken, Alexandra Powers, Bruce Dern.

Un puñado de gánsteres se han hecho dueños de Jericó, una decrepita y pequeña ciudad fronteriza de Texas. Desde allí, los mafiosos controlan el mercado ilegal de licor, el cual mantiene enfrentadas a dos bandas rivales. Pero un día llega un misterioso desconocido que se ve envuelto en la situación sin quererlo.

■ TVE-1 / 15.50h

'Tambores de guerra'

• Oeste. EEUU, 1954. Color. 102 minutos. • Director: Delmer Daves. • Intérpretes: Alan Ladd, Audrey Dalton, Marisa Pavan.

El mejor conocedor de los indios del Estado de Oregón, es llamado a Washington en para informar al presidente sobre la situación de una reserva india, sublevada por el capitán Jack, un cabecilla que está solando el territorio.

■ Antena 3 / 21.55h

'Seven'

• Thriller. EEUU, 1995. Color. 122 minutos. • Director: David Fincher. • Intérpretes: Brad Pitt, Morgan Freeman, Kevin Spacey.

El teniente del Departamento de homicidios, está a punto de jubilarse y ser reemplazado por el brillante detective David Mills. Pero antes tendrán que resolver una serie de asesinatos extremadamente violentos y relacionados con los 7 pecados capitales.

■ Canal + / 16.34h

'Durmiendo con el diablo'

• Suspense. 1997. EE.UU. 88 minutos. • Director: William A. Graham. • Intérpretes: Shannan Doherty, Tim Matheson, Bonnie Barlet, Steve Eastin.

Rebecca Dubrovich es una enfermera atlética, guapa y ambiciosa que aspira a convertirse en enfermera y se enamora de un desconocido y decide acompañarle hasta Texas. Allí descubre, entre otras muchas desagradables sorpresas, que él está casado.

TVE-1

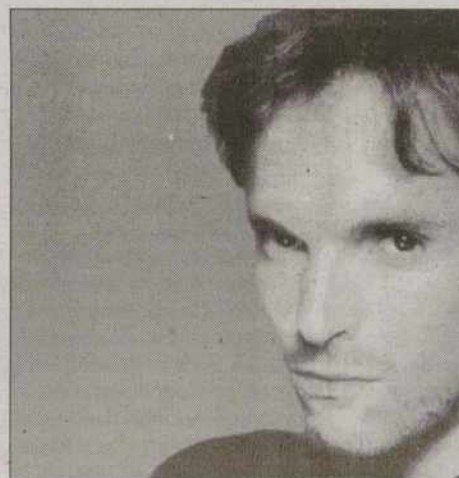
TVE-1

06.00	CANAL 24 HORAS
07.30	TELEDIARIO MATINAL
09.00	LOS DESAYUNOS DE TVE
09.50	CAFE CON AROMA DE MUJER
11.15	SABER VIVIR
12.45	ASI SON LAS COSAS
13.50	NOTICIAS
14.25	CORAZON DE VERANO
	Con Anne Igariburu
15.00	TELEDIARIO-1
15.45	EL TIEMPO
15.50	UNA DEL OESTE
	"Tambores de guerra" (1954)-102' • Dirección: Delmer Daves
	• Intérpretes: Alan Ladd, Audrey Dalton, Marisa Pavan.
	El mejor conocedor de los indios del estado de Oregón, John McKey, es llamado a Washington en 1872, para informar al presidente sobre la situación de una reserva india, sublevada por el capitán Jack, un cabecilla que está asolando el territorio.
17.30	LEONELA
18.35	NOTICIAS
18.40	DIGAN LO QUE DIGAN
20.00	GENTE
21.00	TELEDIARIO
21.45	EL TIEMPO
21.50	A LAS ONCE EN CASA
23.15	SEPTIMO DE CABALLERIA
	(Nuevo en emisión)
01.10	TELEDIARIO-3
01.55	CORUPCION EN MIAMI
03.25	CORAZON DE VERANO (R)
03.55	TELEDIARIO-4

La 2

La 2

06.00	EURONEWS
06.30	CIERTA IDEA DE EUROPA
07.30	LA GRAN CACERIA DE NANOOK "La deuda"
08.00	MAGO DE LOS SUEÑOS (NUEVA SERIE DE DIBUJOS)
08.30	DANIEL EL TRAVIESO
09.00	MONTANA
09.30	EMPLEATE A FONDO (NUEVOS PROGRAMAS)
10.00	TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
11.00	LA PELICULA DE LA MAÑANA "Los trotamundos" (1971) 97'
13.00	CON MUCHA MARCHA
	-La pequeña Lulú
	-Calimero
	-La pajarería de Transilvania
	-Erase una vez los inventores
15.15	MUNDOS APARTE. "Bali: la isla de los artistas"
15.45	GRANDES DOCUMENTALES "La cuna del mar"
16.45	ANIMALES MUY, MUY SALVAJES
17.15	PUEBLO DE DIOS
17.45	HYAKUTATE
20.00	INFORMATIVO TERRITORIAL
20.30	HOY ES EL DIA
21.00	QUATRO
21.30	VIVIR CON MR. COOPER
22.00	LA 2 NOTICIAS
22.25	EL TIEMPO
22.30	QUE GRANDE ES EL CINE
	"El extraño amor de Martha Ivers". 1946. 116'.
	• Dirección: Lewis Milestone.
	• Intérpretes: Barbara Stanwyck, Kirk Douglas.
02.10	CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE
04.10	DESPEDIDA Y CIERRE

FLASHTVE-1 / 23.15h
Miguel Bosé y 'El séptimo de caballería'

TVE 1 estrena un nuevo programa musical *El séptimo de caballería*, que presentado por Miguel Bosé ofrecerá música, entrevistas, duetos, humor y sorpresas. Tendrán cabida todos los estilos musicales.

Parabólicas**VIA DIGITAL****CANAL CLASICO**

19.50	Bandas de música. Liria
20.40	The last night of the Proms 97
22.15	Música de cámara. La-salle Quartet
22.55	Coros. IV Concurso canto Alfredo Kraus
00.15	Orquestas del mundo. E. S. Música Reina Sofía

CANAL PALOMITAS

20.05	Canguros
21.00	Farmacia de guardia

22.00	Star Trek. Espacio profundo 9
23.00	Cine: 'Kim'
00.30	Curro Jiménez

CANAL PANDA

20.00	Capitán Zeta y la Zona Zeta
20.30	Pygmalion
21.00	El mago de los sueños
21.30	¿Dónde está Wally?
22.00	Gente común

CULTURA

21.00	Documental: Creadores
-------	-----------------------

	de hoy: Jorge Pensi
21.30	Documental: HMS Brilliant
22.30	Documental: Historia de un tenor
23.30	Documental: Las ciudades: La Habana
00.30	Documental: Viajes

EUROSPORT

21.00	Buceo
21.30	4 x 4
22.00	Boxeo
23.00	Bolos: Golden Ball Tour
00.00	Deportes extremos

HISPAVISION

22.00	Tratos y retratos: Augusto Roa Bastos (1ª parte)
22.30	Asturias, paraíso natural: El oro que mueve las montañas
23.00	Los trabajos y los días: Los Llanos de Aridane y la Caldera de Taburiente
23.50	Prisma: Tren al trópico
00.20	Los pueblos. España a ras de suelo: Sos del Rey Católico

MTV

18.00	Dance Floor Chart
20.00	Top Selection
20.30	Video Music Awards '97 Greatest Moments in History
21.00	Video Music Awards '98
00.00	Party Zone

ODISEA

20.00	Documental: El rostro de Tutankhamon
21.00	Cuerpos de elite
22.00	Documental: La vida privada de las plantas
23.00	Prisma: Las semillas del mal

00.00	Documental: Tras las huellas de Alejandro Magno
-------	---

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas. (OTR/PRESS).

Antena 3

- 0.30 HOSPITAL UNIVERSITARIO
- 0.00 SUPERHUMAN SAMURAI
- 0.30 EL CLUB MEGATRIX
- TRANSFORMERS
- BATMAN
- LA TIENDA DE LOS HORRORES
- EEK
- MUJERCITAS
- CAMPEONES
- SPIDERMAN
- BOLA DE DRAGÓN
- ACE VENTURA
- PUNKY BREWSTER
- 0.00 EL PRIMER CAFE
- 0.00 LA GALA 98 (R)
- 0.55 EL COCHE FANTASTICO
- 1.00 PADRES FORZOSOS
- 1.30 COSAS DE CASA
- 1.00 NOTICIAS
- 1.45 EL TIEMPO
- 1.00 SABOR A TI
- Con Ana Rosa Quintana
- 1.00 AMBICIONES
- 1.05 ALTA TENSION
- 1.40 ALERTA 112
- 1.15 EXTRA ROSA
- 1.00 NOTICIAS
- 1.45 EL TIEMPO
- 1.55 GRAN CINE
- "Seven" (1995)-122'
- Dirección: Fincher
- Intérpretes: Brad Pitt, Morgan Freeman Kevin Spacey.
- 1.17 PROFILER (NUEVA SERIE)
- 1.20 NOTICIAS
- 1.55 CALOR TROPICAL
- 1.45 TELEVENTA

Tele 5

- 05.45 AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 06.00 EL SHERIFF CHIFLADO
- 06.30 INFORMATIVOS TELE CINCO
- Con Gloria Serra
- 10.00 VACACIONES EN EL MAR
- 11.00 COCINA CON FUNDAMENTO
- 11.15 DIA A DIA
- Con María Teresa Campos
- 14.00 EL JUEGO DEL EUROMILLON
- Con Paula Vázquez
- 14.30 INFORMATIVOS TELE CINCO
- 15.30 AL SALIR DE CLASE
- 16.00 TARDE DE CINE
- "Un paso hacia el mañana" (1996)
- Dirección: Deborah Deínisch
- Intérpretes: Judith Light, Tom Irwin, Tim Redwine, Kendall Cunningham.
- 18.00 ANA
- Con Ana García Lozano
- 20.00 EL SUPER. HISTORIAS DE TODOS LOS DIAS
- 20.30 INFORMATIVOS TELE CINCO
- 21.30 TELEUPON
- Sorteo de la ONCE
- 21.35 EL INFORMAL
- 21.50 SERIE "PERIODISTAS"
- Con Amparo Larrañaga, José Coronado y Belén Rueda entre otros.
- 23.45 CRONICAS MARCIANAS
- Con Javier Sardá
- 01.30 INFORMATIVOS TELE CINCO
- 02.00 INFOCOMERCIALES
- 03.00 HUNTER
- 05.00 EL SHERIFF CHIFLADO

Canal Plus

- 07.35 ABC WORLD NEWS
- CON PETER JENNINGS
- 08.00 AVANCE. REDACCION
- 08.10 PROGRAMA MAS O MENOS
- 09.25 MULTIPLICADO O DIVIDIDO (P+O-XO:)
- SERIE INFANTIL
- LAS AVENTURAS DE ROCKY, BULLWINKLE Y COMPAÑIA
- SERIE INFANTIL
- LOS PIRADOS DEL ESPACIO
- 09.00 TELESERIE MADISON
- 09.30 CINE: "Ponnette" N.O./
- 11.04 CINE: "Bye bye love"
- 12.45 PIEZAS
- 13.00 PROGRAMA MAS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO
- 13.30 LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00 TELESERIE: EL MUNDO DE DAVE
- 14.30 AVANCE. REDACCION
- 14.40 MAS DEPORTE
- 15.30 NATIONAL GEOGRAPHIC
- 16.34 CINE: "Durmiendo con el diablo"
- 18.01 CINE: "Corazón loco"
- 20.00 EL DIA DESPUES
- 20.27 CONTRARELOJ
- 21.30 REDACCION. NOTICIAS
- 21.52 LAS NOTICIAS DEL GUINOL
- 22.00 ESTRENO CANAL+
- "El último hombre" (1996)
- 23.38 CONCIERTO: MUSICA EN HYDE PARK
- 01.09 FUTBOL INGLES
- 03.09 CINE: "Cabeza borradora" N.O./
- 04.32 CINE: "Fuego camina conmigo" N.O./
- 06.41 DOCUMENTAL CIENTIFICO: La guerra del futuro

VISTAZOS

TERTULIAS

Vuelven las tertulias y entrevistas matinales

Vuelven a TVE 1, Antena 3 TV y Telecinco los programas de tertulias y entrevistas matinales, que comienzan a partir de las nueve de la mañana y que mantienen entre ellos una dura competencia. TVE 1, la cadena que inició este tipo de programas de opinión y entrevistas con *Los desayunos de Radio 1*, inicia sus emisiones, ahora bajo el título de *Los desayunos de RTVE*, que dirige y presenta el director de los Servicios Informativos del canal público, Javier Gonzalez Ferrari. La primera invitada de esta nueva temporada es la ministra de Educación y Cultura Esperanza Aguirre, quien hablará del nuevo curso escolar.



Equipo de la serie 'Periodistas'

SERIES

Nuevos capítulos de 'Periodistas'

Atrévimiento, acción y diversión son las tres características que los creadores de la serie *Periodistas* quieren transmitir a los espectadores que conecten con Telecinco para ver el primer capítulo de su segunda temporada. Siguen los actores Amparo Larrañaga, José Coronado, Belén Rueda, María Pujalte, Alex Angulo y Pepón Nieto, entre otros, y se incorpora Javier Cámara y cobra protagonismo Paco Martín, antes actor de reparto. Para esta nueva temporada cambian las relaciones sentimentales y personales de todos los protagonistas en una auténtica guerra de sexos, hay más exteriores y se han rodado escenas de acción.

Esta programación ha sido cerrada a las 21.00 horas de ayer y la publicación no se hace responsable de los cambios que se produzcan a partir de esa hora.

TVP

Televisión Palencia

MAÑANA

- 12.55 CARTA DE AJUSTE
- 13.00 FINAL FELIZ
- 13.15 LA COMPRA FACIL
- 14.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 14.00 AVANCE INFORMATIVO
- 14.00 INFORMACION DEPORTIVA
- 15.00 CIERRE

TARDE

- 17.25 CARTA DE AJUSTE
- 17.30 LA COMPRA FACIL

18.00 CINE INFANTIL

- "Hansel y Gretel"
- 18.50 CARA A CARA
- Invitado: Mario Caballero
- 19.15 DOMINGO DEPORTE
- 20.30 INFORMATIVO LOCAL
- 20.55 REGISTRO CIVIL
- 21.00 AYER Y HOY DE NUESTROS PUEBLOS
- Hoy: Villamuriel de Cerrato
- 21.20 CARA A CARA
- Invitado: Fernando Guillén
- 21.45 CINE DE NOCHE
- "Muerte en la Universidad"
- 23.15 CIERRE

CABLE

TVP Cable

LUNES, 14 MAÑANA

- 13.30 POBLADORES DEL PLANETA
- 14.10 ESPECIAL DEPORTES
- 14.25 INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
- 14.45 INFORMATIVO REGIONAL C y L
- TARDE
- 17.15 INFORMATIVO REGIONAL C y L
- 17.30 FUTBOL: Palencia-Endesa
- 19.15 EL MUNDO DE JOCALLITO
- 20.20 INFORMATIVO LOCAL
- 20.50 INFORMATIVO REGIONAL C y L
- 21.00 DEPORTES EN C y L
- 21.10 ES NOTICIA
- 21.30 JESUS MARINAS EN TPC
- 22.20 INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
- 22.45 INFORMATIVO REGIONAL C y L
- 23.00 DEPORTES C y L

EL DIAL

LOS CINES

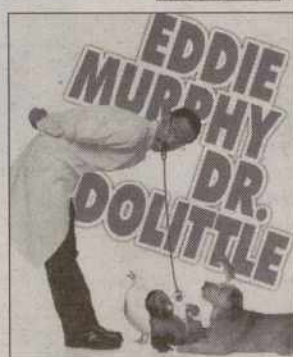
Radio 1	729
Radio 5	603
Radio 1	91.8
Cervera	88.6
Guardo	89.8
Radio 2	101.0
Radio 3	97.6
Radio 5	88.0
SER	96.2
Cadena Dial	89.6
40 Principales	94.7
Onda Cero	103.5
Aguilar	101.2
Guardo	106.2
Radio Economía	107.0

BOSTON 1	Dr. Dolittle (-) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 2	Godzilla (T) 5:30 y 8:15 - Arma Letal 4 (13) 10:45
BOSTON 3	6 días y 7 noches (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 1	Species II (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 2	Deep Rising (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 3	Godzilla (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 4	Buddy (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 1	Cha, cha, cha (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 2	Armageddon (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 3	En el ojo del huracán (18) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 4	City of Angels (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 5	Las aventuras del Príncipe Valiente (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 6	El amor es éxtasis (18) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 7	La trama (7) 5:30, 8:15 y 10:45

CINE CLUB CALLE MAYOR FIN DE CURSO

CINES BOSTON

SALA 1



ESTRENO

5,30, 8,15 y 10,45

CINES BOSTON

SALA 2



GODZILLA

5,30, 8,15



ARMA LETAL 4

10,45

CINES BOSTON

SALA 3



4ª SEMANA

5,30, 8,15 y 10,45

VEN ACOMPAÑADO, CON UNA ENTRADA PASAIS DOS TODOS LOS LUNES Y MARTES A LA SESION DE NOCHE DE 10,45
SABADOS SESION DE MADRUGADA A LA 1 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44

El retorno de los más pequeños

EFE / MADRID

El nuevo curso escolar, que inaugura hoy oficialmente el Rey, acompañado por la ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre, en un colegio de Pamplona, contará con unos siete millones de alumnos, unos cien mil menos que el año pasado.

De estos siete millones, más de dos millones y medio—40.000 menos que el curso pasado—corresponden a estudiantes del territorio MEC de Primaria, que hoy comienzan las clases, y de Bachillerato, Formación Profesional y Educación Secundaria Obligatoria (ESO), que regresarán a las aulas la semana próxima. La pérdida de alumnado en toda España es menor que otros años, a pesar del descenso de la natalidad, ya que en Educación Infantil hay 10.255 niños más al aumentar la escolarización pública a los tres años, y por la implantación generalizada del tercer curso de la ESO, según el Ministerio de Educación y Cultura.

La ministra, Esperanza Aguirre, dijo a los periodistas que el "curso escolar empieza con los mayores medios que la sociedad española haya dedicado nunca a la Educación, con un gasto total de cinco billones de pesetas", que significa el "6,2 por ciento del PIB entre el gasto público y el de las familias". En este sentido, el Gobierno tiene previsto un incremento del 6 por ciento en la partida presupuestaria para este área en 1999, que permitirá, según la ministra, "cumplir el reto de implantar la reforma, la gratuidad hasta los 15 años y

Siete millones de niños inician un nuevo curso escolar tras el descanso estival



Unos niños entran en el colegio / ARCHIVO

construir nuevos centros". Por otra parte, el Ministerio se va a "concentrar en mejorar los contenidos", por lo que los alumnos de Secundaria dedicarán más horas a la Lengua, la Literatura y las Matemáticas, al comenzar a aplicar las primeras medidas para la mejora de la enseñanza de Humanidades, sin que aumenten las horas lectivas.

Sobre las infraestructuras, el Ministerio destaca que en este curso se terminarán 20 colegios, 57 institutos, un centro de Educación Especial, dos conservatorios de música y dos centros en el extranjero, y se van a iniciar este año las obras de otros 102 nuevos centros y se adap-

tarán y ampliarán los ya existentes. Esto significa, que "desde mayo de 1996 hasta el 31 de diciembre de 1998 habremos inaugurado 184 centros nuevos, es decir uno cada seis días", añadió la ministra Esperanza Aguirre. Sin embargo, esta propuesta de incremento, "aunque es buena, no va a ser capaz de hacer frente a las necesidades reales", según dijo la portavoz del PSOE en la Comisión de Educación y Cultura del Congreso, Clementina Díez, quien pidió que se "atienda a los sectores sociales más desprotegidos". Además, el PSOE pidió el pasado jueves la comparencia urgente de la ministra de Educación en el Congreso de

los Diputados para que explique el nuevo curso escolar. No obstante, los próximos meses estarán marcados por el traspaso de competencias a las autonomías dependientes del MEC, como es el caso de Aragón, que firmará el martes el convenio de traspaso, aunque la fecha máxima prevista es el 1 de enero de 1999.

Sobre el profesorado, este año académico alcanzarán casi el medio millón, y la ratio, es decir el número de alumnos por profesor, es de 14,3, aunque mejora a 13,3 en la escuela pública, según datos del Ministerio. Además, la ministra anunció que, en el ámbito de actuación del Ministerio de Educación, se realizarán 10.500 actividades para formación de profesorado en ámbitos científicos y pedagógicos, y se establecerá una dotación de 88 millones de pesetas destinadas a ayudas individuales que faciliten la asistencia a los cursos. Otras novedades son el adelanto de la enseñanza de inglés, clases que recibirá el 30 por ciento de los alumnos del primer ciclo de Primaria y el 25 de los de Educación Infantil, y la ampliación del programa denominado Aldea Digital a nueve provincias para llevar las nuevas tecnologías a escuelas rurales. Respecto de la Formación Profesional, la ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre, explicó que habrá 171 ciclos formativos de Grado Medio y 198 de Grado Superior, así como un aumento en la oferta de programas de garantía social, que alcanzarán a 14.900 alumnos.

EL RINCÓN

Ovejas locas

CARMEN FERRERAS

My God!, las distintas cabañas británicas víctimas de una especie de mal de ojo. Habrá que recurrir a Aramis Fuster para que desaga el maleficio. El reino de *Lilybeth two* parece el rigor de las desdichas, también en lo animal. Si el *poverello* de Asís no lo remedia, las ovejas del Reino Unido pueden haberse contagiado del mismo virus que afectó a las vacas locas. La apreciación de los expertos no deja lugar a dudas, a pesar de los esfuerzos de lord Sainsbury ministro para la ciencia, en demostrar todo lo contrario y en asegurar que él seguirá comiendo cordero. ¡Buen provecho, milord!

Las ovejas inglesas parece sufrir el mismo estigma que trastornó en su día a las pechugonas vacas británicas. Aquello fue un escándalo, y cuando la crisis parecía superada, como no hay una sin dos ni de sin tres, van las ovejas y caen en el mismo loco asunto. Yo, que soy de pueblo, lamento profundamente que la china le haya tocado a la hermana oveja. Más que nada porque la oveja siempre ha sido un animal tonto, definido por mi tía Niceta como "esa cosa boba". Pero, una cosa es ser boba y otra muy distinta estar loca. De confirmarse el asunto, ni para prestar su pura lana virgen al comercio textil va a servir las pobres mías.

Para el Reino Unido puede resultar catastrófico habida cuenta del apego que por las prendas de lana tiene el personal de aquel país. Los mejores *kilts*, como los que luce el príncipe Carlos y su padre, de qué están hechos, más que de pura lana escocesa. Los horribles abrigos de *tweed* que envuelven a la soberana británica en sus paseos campestres por Balmoral, de qué cree usted que están hechos. Y los pololos de la reina Mary y los pijamas y camisones de la princesa Margarita y la moda otoño-invierno de Harrod's. La lana inglesa siempre gozó justa fama, como gozaron el pelo y la pluma. Me explico, el pelo de Beatles en su día y las plumas de marabú coronando los sombreros que las damas británicas lucen en Ascott. Cuarenta y dos millones de soberbios ejemplares de raza ovina bajo sospecha de padecer Encefalopatía B ovina Espongiforma. Cuarenta y dos millones de ejemplares que alguien, con muy mala idea, ha insinuado que podrían ser sacrificados ¡Menudo ovejicidio!

CASOS Y COSAS

Récord Guinness de inmersión

El récord Guinness de inmersión simultánea fue conseguido ayer por 196 personas en la piscina Sant Oleguer de Sabadell, una de las más grandes del mundo con cien metros de diámetro y una capacidad de siete millones de litros de agua. Los submarinistas que participaron en la prueba tenían todos licencia federativa y permanecieron sumergidos por espacio de una media hora, según indicaron fuentes de la organización del acto. La prueba se realizó con motivo del 40 aniversario de la Unión Subacuática de Sabadell, y el dinero recaudado con las entradas irá a la Cruz Roja.

Scary Spice, boda de blanco y leopardo

Todos los invitados a la boda de *Scary Spice* Melanie Brown con el bailarín Jimmy Gulzar tuvieron que vestirse de blanco, al igual que la novia. Los admiradores del grupo Spice Girls no pudieron ver a la novia. Cientos de ellos se volcaron a las calles de Little Marlow pero no lograron ver a la *spice girl* debido a una intensa operación de seguridad y a una inmensa carpa que cubrió el recorrido entre la iglesia de San Juan Bautista y el lugar donde se realizó la recepción. Incluso los periodistas que cubrían el acontecimiento no vieron a la novia, cuyo vestido tenía piel de leopardo.



Baby Spice llega a la iglesia / REUTERS

Las azafatas pueden ir con la cara lavada

La compañía aérea danesa Maersk Air, ha decidido suprimir el requisito que obligaba a las azafatas empleadas ir maquilladas al trabajo y ha llegado a un acuerdo con la Asociación del Personal de Cabina. Maersk Air ha revisado su reglamento de uniforme, para ajustarlo a las leyes en vigor. El requisito se ha rebajado a que "se espere de las azafatas que vengán presentables al trabajo". Fuentes de la compañía han asegurado que "es una necesidad urgente" para reestablecer la confianza y ambas partes tendrán que pensar en cómo mejorar el diálogo en el futuro.